



ALTO EL FUEGO EN EL LIBANO

Pone fin a tres semanas de combates

Nueva York (Efe). — El alto el fuego en el Líbano ha sido confirmado por el asesor de seguridad nacional del presidente Ronald Reagan, William Clark.

El anuncio será en las próximas horas.

ANUNCIO OFICIAL DEL «ALTO EL FUEGO»

Beirut (Efe). — El acuerdo de «alto el fuego» en Líbano ha sido anunciado esta noche oficialmente en Damasco

por Siria y Arabia Saudí, ha informado la Radio Oficial Siria.

De acuerdo con la citada emisora, así lo han dado a conocer el mediador saudí, Príncipe Bandar Bin Sultan y el ministro sirio de Exteriores, Ebdel Halim Kaddam, durante una conferencia de Prensa.

A partir de este momento, queda abierto el diálogo nacional, en el que se darán a conocer al presidente libanés, Amin Gemayel, los detalles del acuerdo.

El acuerdo de «alto el fuego» pone fin a tres semanas de combates entre el Ejército de Líbano y las milicias anti-gubernamentales, a la vez que supone el inicio del diálogo entre las partes en conflicto.

COMBATES PREVIOS AL ANUNCIO OFICIAL DE «ALTO EL FUEGO»

Beirut (Efe). — Nada más entrar en vigor el «alto el fuego», la tranquilidad parecía absoluta, pero las posiciones de los «marines» en las cercanías del aeropuerto de Beirut fueron, desde una hora antes, el blanco de la artillería y tres soldados estadounidenses resultaron heridos levemente.

Los ataques contra los «marines» continuaron durante toda la tarde, violando el acuerdo de «alto el fuego» que debe ser anunciado oficialmente por el emisario saudí, emir Bandar Ben Sultan, que se encuentra actualmente en Damasco, donde se entrevistó con el ministro sirio de Exteriores, Abdel-Halim Kaddam.

El enviado estadounidense a Oriente Medio, Robert McFarlane, ha comunicado esta tarde al presidente libanés, Amin Gemayel, que todas las partes implicadas habían llegado al acuerdo de implantar el «alto el fuego».

La Radio oficial Beirut informó de que el presidente Gemayel había hablado con el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan y con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

En la conversación, el presidente libanés calificó este «alto el fuego» como «un paso hacia la paz y la retirada de las fuerzas extranjeras de Líbano», precisó la emisora.

Gemayel «dio las gracias a Reagan y le agradeció sus esfuerzos por conseguir la paz», añadió «Radio Líbano».

A Pérez de Cuéllar, Gemayel le pidió que enviase observadores de las Naciones Unidas para que vigilaran por la efectividad de paro de los hostilidades.

«ALTO EL FUEGO», A LAS 05,00 (H. E.)

Beirut (Efe). — El «alto el fuego» en Líbano entrará en vigor a las 05,00 (hora española) de mañana, ha informado esta noche Robert Dillon, embajador norteamericano en Beirut.

Todas las milicias anti-gubernamentales han recibido órdenes de respetar, a partir de esa hora, el cese de las hostilidades, que se iniciaron hace tres semanas tras la retirada parcial del Ejército israelí

HACIA UNA COOPERACION MILITAR ENTRE ESPAÑA Y GRECIA

El jefe del Ejército del Aire griego llegará hoy a Madrid

Madrid (Efe). — El general jefe del Ejército del Aire de Grecia, Nicolás Kouris, llegará mañana a España para entrevistarse con los responsables de la política de armamento a fin de perfilar un acuerdo de cooperación.

La cofabricación en material aeronáutico, vehículos militares, armamento ligero y buques de guerra son los aspectos en los que se vislumbra un mayor entendimiento entre los dos países, manifestó Narciso Serra a «Efe».

Según el diario «Ya», Serra entregó a los griegos absolutamente gratis —a España le costó bastantes millones— los análisis que los pilotos de la Fuerza Aérea Española realizaron sobre las ventajas e inconvenientes de los aviones del programa FACAS.

Con este acto —añade—, interpretado como un paso de buena voluntad, se pretende que el país helénico acepte que España cofabrique con ellos parte del avión que vayan a comprar.

Entre las posibilidades que se barajaron por el montaje y mantenimiento de los F-18A en España figuraba la revisión de los aviones de este tipo que operan en el Mediterráneo, así como la fabricación de ciertos componentes por la industria española.

LOS REYES DEL NEPAL ABANDONAN ESPAÑA

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes de Nepal, Birendra Bir Birhan y Aishwarya Laxmi, acompañados de su séquito, han partido de Granada con destino a su país, pasadas las diez y media de esta mañana.

Los monarcas nepalíes fueron despedidos al pie del avión por los primeras autoridades granadinas, gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación y alcalde.

Como dato anecdótico hay que señalar que los Reyes de Nepal llevan a su país seis macetas de arrayanes, planta por la que mostraron interés durante su visita a la Alhambra.

Las últimas horas de la estancia de los monarcas nepalíes en España se han visto empañadas por la noticia de las recientes inundaciones en su país, que han provocado más de un centenar de muertos.

LEDESMA CLAUSURA EL PRIMER CONGRESO DE LA ABOGACIA ARAGONESA

Jaca (Huesca) (Efe). — El ministro de Justicia, Fernando Ledesma ha clausurado hoy en Jaca el primer Congreso de la Abogacía Aragonesa que ha sido convocado por los Colegios de Abogados de Huesca, Teruel y Zaragoza.

LARENZO NATALI VISITA CUENCA

Cuenca (Efe). — El vicepresidente de la Comunidad Económica Europea, Lorenzo Natali, ha visitado esta mañana Cuenca, acompañado del secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín y del jefe de la oficina de la CEE en España.

Elecciones en Francia

VICTORIA DE LA OPOSICION EN LAS SENATORIALES PARCIALES

París (Efe). — Los resultados de las elecciones senatoriales parciales francesas celebradas hoy suponen una sensible victoria para los partidos de la oposición, según los observadores políticos de París.

De acuerdo con los resultados, la oposición (gaullistas de Jacques Chirac y giscardianos) ganan 16 escaños (ocho para formación), los socialistas ganan tres, el Partido Comunista y los radicales de izquierda mantienen sus puestos, y los llamados «diversos derecha» pierden cinco escaños.

Para los observadores políticos la primera consecuencia que se desprende de los resultados de las elecciones es que las candidaturas comunes

han sido rentables tanto en la mayoría como de la oposición.

También, los intereses estrictamente «políticos» han dominado las afinidades provinciales o regionales, contrariamente a lo que quiere la tradición en este tipo de comicios.

Esta preponderancia de los criterios «políticos» es considerada por los observadores como un claro indicio del exacerbamiento, en el país, de la rivalidad mayoría-oposición.

Por último, el hecho de que dos ministros y dos diputados de la Asamblea Nacional hayan resultado elegidos supone que, en breve, tendrá lugar un reajuste ministerial y dos legislativas parciales.

SIGUE LA RACHA GOLEADORA EN «EL PLANTIO»

- ◆ No tuvo dificultades el Real Burgos para imponerse al Universitario
- ◆ Maradona, operado ayer, será baja para cuatro meses
- ◆ Goicoechea puede ser sancionado con veinticinco partidos

(Información en páginas deportivas)

HA MUERTO UNA PALOMA EN LA PLAZA



La escena es bien enternecedora y a la vez elocuente. Una paloma, una más, muerta sobre el asfalto de la Plaza Mayor. Unas se adaptan al clima burgalés, otras crían, o tras se mueren como ésta. Parece que el trance acaba de ocurrir y los pequeños que jugaban en la Plaza Mayor contemplan con pena la escena. — (Foto Efe)

PANORAMA BURGALÉS

BURGOS CONMEMORA EL 150 ANIVERSARIO DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE

Los actos fueron presididos por el Prelado



Dos imágenes de la conmemoración del 150 centenario de la Conferencia de San Vicente de Paul. Arriba el aspecto de la Catedral durante la misa y abajo el prelado presidiendo el acto conmemorativo en el que disertó el doctor don José María Gil. (Foto VILAFRANCA)

El ciento cincuenta aniversario de la fundación, por Federico Ozanam, de las Conferencias de San Vicente de Paul, fue conmemorado ayer en nuestra ciudad con varios actos que estuvieron presididos por el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

Los actos estaban organizados por el Consejo Provincial y Conferencias de San Vicente de Paul y a los actos se sumaron representaciones del mismo, de las

Hijas de la Caridad y de otras instituciones seculares burgalesas, además de numerosos fieles.

A las doce del mediodía, en la Catedral, fue oficiada una misa presidida por el Prelado y oficiada por el canónigo magistral don Alejandro Mínguez, que pronunció la homilía.

Posteriormente, en el aula magna de la Facultad de Teología, tuvo lugar un acto conmemorativo de la fundación de las Conferencias. Sobre la vida y obra de

Federico Ozanam, fundador de las Conferencias de San Vicente de Paul, habló el doctor don José María Francés Gil, cerrando la conmemoración el arzobispo de Burgos con unas palabras, en las que destacó esta magnífica obra de caridad al servicio de la Iglesia y del necesitado, en cumplimiento del precepto evangélico, resaltando la labor callada y grandiosa de quienes dedican un tiempo de sus vidas en favor de los demás.

ENRIQUE LACAVE, DECANO DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BURGOS

«LA ECONOMIA SE ENCUENTRA EN MANOS DE LOS POLITICOS»

Bajo el tema genérico de «cambio estructural, interdependencia económica y desarrollo mundial» se ha celebrado recientemente en Madrid el VII Congreso Mundial de Economía, al que han asistido como invitados, cerca de dos mil economistas de todo el Mundo. Al citado Congreso asistió como observador representando al Colegio de Economistas de Burgos, su decano, Enrique Lacave. La ausencia de conclusiones absolutas que determinasen las causas por las que debe pasar la recuperación internacional, salvo la unanimidad en considerar la carrera de armamentos como hipotecaria de la salida de la crisis y la necesidad a medio plazo de la búsqueda y fomento de una interdependencia Norte-Sur en un contexto de políticas nacionales fueron las únicas vías que se pudieron considerar unánimes para la salida de una crisis que parece antojarse endémica más que cíclica. La desaceleración de la demanda mundial, el agravamiento de las desigualdades entre los países pobres y ricos y el fracaso de las políticas económicas manifestadas en los foros internacionales de Cancún, Williamsburg o Belgrado fueron desglosados en este VII Congreso Mundial desde dos posiciones encontradas, la economía de mercado y la planificada.

En un afán de sintetizar conclusiones, Enrique Lacave desglosó de una manera somera para HOJA DEL LUNES los puntos de vista deducidos de este VII Congreso Mundial de Economía, «en principio —dijo— lo que ha surgido es una serie de problemas nuevos que se unen a los ya conocidos como son el paro, la inflación, el descenso del comercio mundial,

la crisis del sistema monetario, la crisis de inversiones por falta de rentabilidad etc., a estos se han unido últimamente, el problema del crecimiento de la deuda de los países más pobres hacia los países más ricos que hace temer a estos últimos un «crack» del sistema financiero; la carrera armamentista agudizada últimamente. Por otro lado las relaciones Este-Oeste y Norte-Sur que no eran perfectas, se han deteriorado todavía más, la revolución tecnológica, los cambios en las relaciones microeconómicas o estructurales debido a los cambios psicológicos y sociológicos que se arrastran de los sesenta y la crisis de los setenta, y el derroche de los recursos naturales etc.

En el marco de este amplio espectro de problemas lo que sí se puso en claro en este VII Congreso Mundial, es que globalmente, no se pueden arreglar más que con una cooperación mayor y diferente de la que existe en la actualidad, y que hay que tomar conciencia de que se ha unido a una crisis cíclica a corto plazo y otra a largo plazo por la influencia de los cambios tecnológicos.

Una de las ideas que se deducían era que se necesitaba una cooperación mayor, una interdependencia económica en un contexto de políticas nacionales. Otra salida a parte de la cooperación y que parece ser la más probable dado el liderazgo que ejerce en este caso EE. UU., es la que propugnaban los economistas americanos Arrow, Lewis y Modigliani que especularon dentro de su optimismo con la posibilidad de salir del «impasse» económico produciendo otros bienes más sofisticados y por medio de la reconversión industrial.

Otra salida que se deducía del Congreso es la expuesta por el coordinador general del Congreso el profesor Julio Segura, que ya estuvo en Burgos, y que demostraba que no se pueden tomar medidas aisladas sosteniendo que la soberanía de las medidas económicas sigue subsistiendo pero por un camino mucho más mancomunado y siempre dentro de unos objetivos comunes.

—¿Me podías dar una valoración rápida y personal de este VII Congreso?

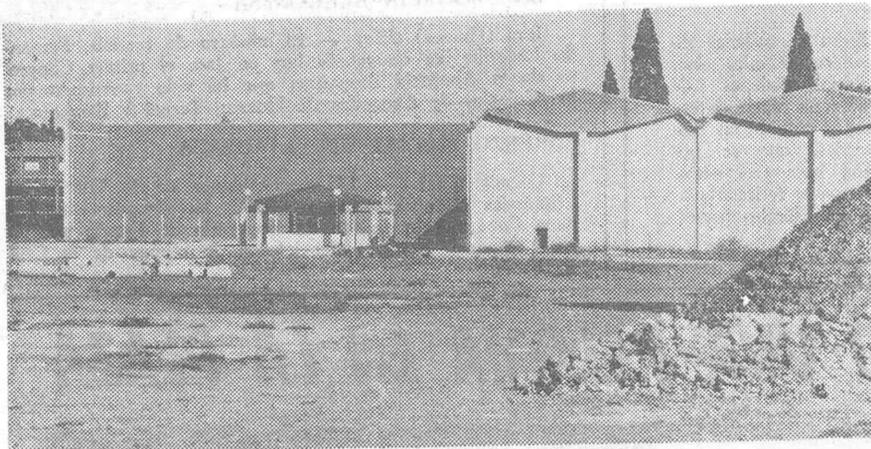
—Creo que la gente ha estado muy acostumbrada a que se curen las cosas con recetas y efectivamente se curaban hasta el 73, pero hoy en día, la deducción que se saca en consecuencia es que hay que integrar otras ciencias, que no se han tenido en cuenta en la Economía y es que sin cooperación no hay un mundo estable. En este sentido la Economía se encuentra en manos de los políticos».

—¿Se han destacado de este Congreso las teorías de Smith o Keynes y en vista del fracaso igualmente las de Galbraith o Friedman?

—No, las teorías quedan aunque su tiempo se haya pasado, pero adaptadas a cada momento. Por ejemplo la división del trabajo la dedujo Aristóteles y todavía sigue en vigor.

R. G.

TRAS EL INCENDIO, LA REPARACION



Este es el polideportivo municipal de la carretera de Arcos para la zona de San Pedro y San Felices. Tras el incendio habido en el pasado mes de Agosto, queda ahora reanudar las obras para reparar los daños hechos que se valoran en unos quince millones de pesetas y terminar el proyecto para su entrega al Ayuntamiento de la ciudad. Un precedente lamentable en estas instalaciones promovidas a través del Servicio Municipal de Instalaciones Deportivas y de Recreo. — (Foto Villafranca).

OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA

NACIONAL

Guía del lector

HOJA DEL LUNES

Redacción
Administración
Talleres
Instalaciones de
DIARIO DE BURGOS
S. Pedro de Cardena, 34

Teléfonos:
REDACCION:
21 72 80 y 21 15 90
ADMINISTRACION:
21 15 11
(Excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 0 9 1
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA NACIONAL 20 10 72
- CRUZ ROJA 22 15 00 22 15 04

- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 68 (Agrup. Tráfico)
- CASA DE SOCORRO 21 14 10
- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 55
- TELEFONOS Aviso de averías 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40
- PARADAS DE TAXIS PL. Sto. Domingo ... 20 30 50 Conde Jordana ... 20 30 88 Plaza de Vega ... 23 28 62 Gamonal ... 22 44 08 R. Sanitaria ... 22 80 56
- L U Z Aviso de averías 22 10 82
- RENFE Información ... 20 35 60 (De 9 a 13,45 y de 16 a 22 horas menos los festivos)
- JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR Consultas y denuncias: 21 93 12 (De 9 de mañana a 7 de la tarde).
- FARMACIAS DE GUARDIA SERVICIO DE GUARDIA — Sra. Atienza, Laín Calvo 19; Srta Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Sr Gutiérrez, Villalón 10
- SERVICIO DE URGENCIA — Srta Rodríguez Simón y Sr. Gutiérrez
- BOLETIN METEOROLOGICO Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Temperatura ambiente — Máxima, 33,4 grados, a las 17,45 horas. Mínima, 14,0 grados, a las 8 horas.



EL SEÑOR

DON JOSE REGUERA FERREIRO

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Aquilino, Manuel y Nieves; hijos políticos, Manuela Silva, Josefina López, Miguel Vivar y Teodoro García; nietos, hermana, María Paz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JOSE (Antiguo Seminario de Misiones), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Casillas, número 19.

Capilla ardiente, Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 26 de Septiembre de 1983

PANORAMA BURGALÉS

De aquí y de allá

FELICITACIONES

PERMITAME Sr. Presidente que una mi felicitación a la de los señores ministros de su Gobierno, que han tenido el acierto de hacerlo por su intervención ante el Parlamento. Los españolitos de a pie nos hubiéramos quedado sin conocer tan acertada decisión, si el señor don Eduardo Sotillos no la hubiera transmitido al país, en la rueda de Prensa en la que, como portavoz del Gobierno, dio cuenta de las trascendentes acuerdos del Consejo de ministros.

Mas caería en el partidismo si me limitara a felicitarle a usted solamente. Es por ello por lo que debo extender mi felicitación a su oponente el señor jefe de la Oposición. Por ello, felicidades señores González Márquez y Fraga Iribarne. Aunque no hubiera leído sus brillantes discursos, me hubiera bastado contemplar la fotografía que la agencia oficial «Efe» remitió a los periódicos reflejando sus colosales figuras políticas, para comprender la eficacia de ambos en el arreglo de los problemas que a los españoles nos preocupan. Es una fotografía de premio internacional. Me atrevería sugerir al autor que no perdiera la oportunidad de obtener el galardón que le corresponde. Viendo sus imágenes (recuerden los lectores el grabado que en su edición del jueves, en primera página, publicaba el querido colega «Diario de Burgos») se recobra la tranquilidad perdida por los acontecimientos en el país. Son sus imágenes angélicas; mucho más, seráficas. Yo diría que la fotografía es de «congregación mariana». Pero no, es más que esto que digo; es... una foto de derechas. Por favor no se enfaden, que no es esa mi intención, que mi respeto es idéntico para la derecha que para la izquierda; pero es que la fotografía me ha recordado a las que tenía mi abuela, que era una señora de orden.

Y puestos a felicitar —que lo supone incremento de impuestos pues lo hacemos también al señor Roca, al señor Ortiz, al señor Marcos, al señor Carrillo (al Duque de Suárez no nos atrevemos por desconocer cómo hay que dirigirse a los aristócratas) y a todos los que intervinieron en tan apasionante debate y cuyos nombres sentimos no recordar. A todos, felicidades. Sus brillantes palabras contribuyeron a arreglar la situación del país y ya son menos problemas los de Sagunto, la reforma agraria, el paro, los impuestos, el poder adquisitivo de los salarios y el terrorismo. Esto es una Arcadia feliz, en la que hasta con don Demetrio Valladolid nos sentimos dichosos.

Es una lástima que tan liberales y brillantes palabras de nuestros insignes políticos, no hayan llevado un poco de tranquilidad a ese grupo de personas que constituyen los trabajadores de unos grandes almacenes burgaleses; pero la culpa es de ellos por no saber quién es su patrón. Estos grandes almacenes burgaleses fueron comprados por el empresario de la «abeja» y hoy —será todo un gran caso de Derecho Mercantil— existe un vacío empresarial tras la expropiación. Estos trabajadores no saben en estos momentos quién es el dueño del comercio donde prestan sus servicios. Y no a ellos sólo, sino a muchos, nos gustaría saber quién es el empresario: el que vendió, el que compró o el que expropió. La venta se hizo «a plazos» al comprador y el expropiador no quiere saber nada de la operación. ¿Qué va a pasar con esos trabajadores? ¿Se arreglará el problema con mandarlos a incrementar las listas del censo de parados? Confiamos —una vez más— que la brillante oratoria del que manda y la no menos elocuente del que se opone, tengan la respuesta para esa veintena de trabajadores burgaleses, que no quieren la fácil solución de cobrar del desempleo.

LIBRA

SE CELEBRA LA POPULAR FIESTA DE LA «ALUBIADA», EN IBEAS DE JUARROS

Don José Francisco Peña, subsecretario de Agricultura, socio de honor de la peña

Con motivo de las fiestas patronales de San Miguel Arcángel, Ibeas de Juarros celebró, organizada por la Peña «San Miguel», por segunda vez consecutiva y con la colaboración de 110 comensales, una gran alubia presidida por el subsecretario de Agricultura don José Francisco Peña Díez, reina de las fiestas y autoridades locales.

En el transcurso de esta fiesta gastronómica se consumieron quince kilos de alubias y otros tantos de patas, costillas, morros, orejas, morcillas, chorizos, etc., cocinados por «Sole», restauradora de «Los Claveles», con 19 años dedicados a la hostelería y siete haciendo ollas podridas.

A los postres le fue entregado a don José Francisco Peña Díez por la única chica soltera presente de la peña organizadora, una placa que recoge el título de socio de honor de esta sociedad a la que ya perteneció de joven. El subsecretario agradeció la distinción dirigiendo unas breves y emotivas palabras de recuerdo para los que estaban ausentes, tras lo cual pasó el micrófono a la reina que agradeció la presencia de «José Francisco, ahora que es una persona importante».

Tras el canto del Himno a Burgos y los vivas a Ibeas se organizó un improvisado baile bajo la animación de fray Fernando Domingo, di-



La «Reina» de las fiestas de Ibeas de Juarros señorita María del Mar Moral García con sus damas, autoridades y representaciones con el subsecretario de Agricultura don José Francisco Peña Díez, tras pronunciar el pregón de las fiestas y proclamar las «reinas». (Foto VILAFRANCA)

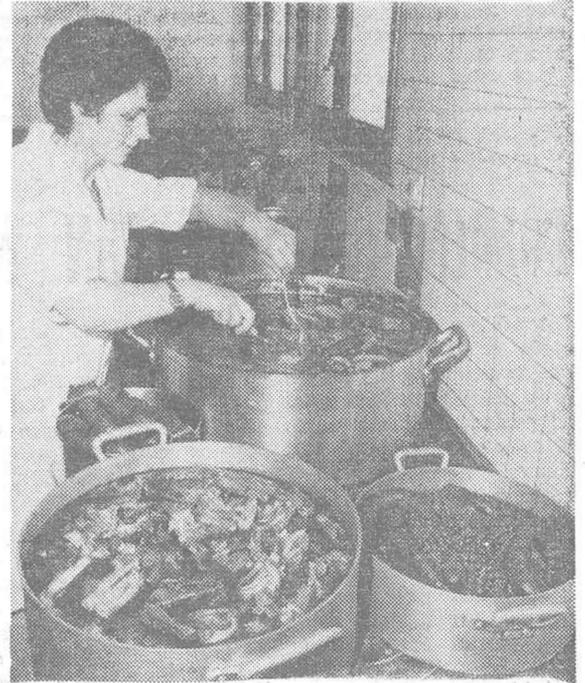
rector del Teléfono de la Esperanza.

La alubia de Ibeas, en palabras de Luciano Cubillos, gran conocedor del «agro» de la localidad «tiende a desaparecer, al menos de los grandes circuitos comerciales, debido a las plagas que azotan los campos de alubias y al trabajo y encarecimiento de la mano de obra». La famosa alubia de Ibeas ha desaparecido prácticamente del mercado, tan sólo grandes establecimientos hosteleros y el autoconsumo parecen ser las únicas vías comerciales de salida ante la escasa rentabilidad de su comercialización.

Las fiestas, que comenzaron el pasado sábado con una gran afluencia de visitantes, siguió ayer domingo con la celebración de una misa cantada por la Joven Coral de Ibeas.

Para el 28, miércoles, el programa recoge juegos populares y una charla coloquio sobre las cuevas y excavaciones de Atapuerca, con proyección de diapositivas a cargo del Departamento de Arqueología de la Diputación Provincial de Burgos en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

Como culminación de las fiestas, para el día 29 de septiembre, jueves, festividad de San Miguel, el programa de actos festivos dará comienzo con pasacalles y dianas de honor a partir de las 9,30 horas, para seguir con una solemne procesión y una misa concelebrada. Tras ella habrá una recepción en el Ayuntamiento a las autoridades locales y comarcales que serán obsequiadas con una copa de vino español; seguirán un



La segunda gran alubiada se celebró ayer en Ibeas. Quince kilos y todo el aderezo fue un plato fuerte pero sabroso, pese a los 33 grados de ayer. (Foto VILAFRANCA)

partido de bolos y entrega de trofeos; campeonatos de billar, mus y brisca, ginkhanas, fuegos artificiales y verbenas. El 30 de septiembre, viernes, y como clausura de las fiestas patronales, se ofrecerá una misa de difuntos y un lunch aperitivo para los ancianos del lugar.

Por otra parte, a pesar de los rigores extemporáneos y de gastrónomos proselitistas de comidas livianas, la alubiada tuvo una gran aceptación, aquello de «En casa del herrero, cuchara

de palo, se quedó como una anécdota más del refranero español.

En Santa Clara

HOY COMIENZA LA NOVENA EN HONOR DE SAN FRANCISCO

Hoy comienza la novena a San Francisco de Asís (26 de Septiembre al 4 de Octubre), en la iglesia de Santa Clara.

No sólo los franciscanos, sino el Instituto ICONA, la Asociación de Belenistas, los veterinarios y los devotos de la barriada de Santa Clara, cuya devoción arranca del siglo XIII, honran al santo, tan actual por su vida en el siglo XX.

Por la mañana se practica el ejercicio de la novena en las misas de 8 y 9.

Por la tarde, a las 7,30, rezo del rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía.

Predicará el R. P. Eusebio García de Pesquera, capuchino de León.

Después de los ejercicios de mañana y tarde se ofrecerá a la veneración de los fieles la reliquia del santo patriarca.

Próxima reunión de la Mesa de las Cortes de Castilla y León

Para los próximos días se prevé una reunión de la mesa de las Cortes de Castilla y León en el castillo de Fuensaldaña para tratar del calendario de reuniones del Parlamento regional y el orden de los temas que han de ser estudiados.

Entre los proyectos de ley que parece, en principio, serán tratados, figura la ley de comarcalización de la región castellano, leonesa, según nuestras referencias.

FIESTAS EN NUMEROSOS PUEBLOS

Con motivo de las fiestas de la Merced, las de San Cosme y San Damián y el comienzo de las de San Miguel, son muy numerosos los municipios que estos días celebran sus fiestas patronales.

El pasado fin de semana la animación ha sido extraordinaria en Covarrubias, Poza de la Sal, Santa María del Campo, Villasar de Herreros, Pampliega, Modúbar de la Emparedada Cameno y otros muchos pueblos.

Hubo fiestas religiosas y profanas, con torneos y juegos para chicos y mayores, bailes públicos, verbenas y un extenso programa de actos culturales.

UN MEDICO, HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Rubena, el turismo M-5325-EP conducido por el médico don José Angel Fernández Gallo, de 30 años, natural de Bilbao y con residencia en nuestra capital, se salió de la calzada y chocó contra un talud.

Resultó herido de gravedad y fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja.

OTRO ACCIDENTE EN ARANDA
En el término de Aranda

de Duero, a la altura del kilómetro 265,300 de la carretera Zaragoza-Portugal, chocaron el turismo M-6483-FD, conducido por Francisco Serrano Ramírez y el camión BU-3602-B, a cuyo volante iba Jesús Zamora Pastor, de 30 años.

Resultó herida grave la ocupante del primer vehículo María Eugenia Ramírez Benito, de 43 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

PANORAMA BURGALÉS

NOTICIARIO LOCAL

DOMINGO DE AUTENTICA CANICULA: 33 GRADOS
Los primeros días del presente otoño como todo el mes de Septiembre están registrando en Burgos temperaturas im-

propias de esta época del año. Ayer el termómetro subió hasta los 33 grados a las 17,45 horas.

de la tarde una conferencia sobre Yoga Clásico. Mañana, martes, bajo el nombre de «Yoga para una mejor vida» comenzará un curso teórico-práctico dirigido por el profesor Shri Chaitanya, que durará hasta el sábado 1 de Octubre; las clases se impartirán de 8 a 10 tarde.

ESTA SEMANA HABRA OTRO PLENO MUNICIPAL

Para el viernes próximo está prevista la celebración de una sesión plenaria del Ayuntamiento para someter a aprobación varias ordenanzas municipales fiscales.

Ese día finaliza el plazo para que las Corporaciones Locales traten de esas modificaciones. En el caso de Burgos se someterán a estudio las siguientes: tratamiento de basuras y limpieza de la ciudad, entrada de vehículos, publicidad en la vía pública, timbres municipales, impuesto de circulación, plus valía y Laboratorio Municipal.

La Comisión Municipal de Hacienda ya ha estudiado el tema para hacer la propuesta correspondiente al Pleno.

NECROLOGICA

El pasado martes falleció en Alicante doña Patrocinio Páramo Miñón, a la edad de 71 años y a consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellada por un automóvil en la localidad levantina de Benidorm, donde se hallaba veraneando.

Los restos mortales fueron traídos el miércoles a nuestra capital y en la capilla del antiguo Seminario de Misiones (parroquia de San José) tuvieron lugar las honras fúnebres.

Reciba el testimonio de nuestro más sentido pésame su esposo don Angel Alvarez, hijos y demás familia entre los que figura su sobrino nuestro querido compañero redactor jefe de HOJA DEL LUNES, José Manuel Páramo González.

Descanse en paz.

LA FESTIVIDAD DE SAN RAFAEL ARCANGEL

Con motivo de la festividad de San Rafael Arcángel, patrono del Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria, el jueves próximo, a las doce del mediodía, tendrá lugar en la iglesia de los Padres Dominicos (Barriada Militar), una misa a la que se ruega la asistencia de los miembros de este Cuerpo y familiares.

OBRAS DE ALUMBRADO EN VARIAS CALLES

El Ayuntamiento de Burgos ha anunciado la adjudicación por concierto directo de las obras de instalación de alumbrado público en las calles de Molinillo, San Pedro y San Felices, Diego Siloe y Mateo Cezezo.

El tipo de licitación es de más de siete millones de pesetas y el plazo de presentación de proposiciones se ha fijado en 16 días.

SE PREPARAN LOS ESTADUTOS PARA LA ASOCIACION DE HERMANAMIENTO CON LOUDUN

Se han celebrado en los últimos días en el Ayuntamiento reuniones para la creación de una Asociación representativa de entidades culturales, artísticas, deportivas y mercantiles para el hermanamiento de Burgos con la ciudad de Loudun.

Actualmente se ha constituido una comisión que estudia los estatutos que se someterán a la asamblea. Se espera que en breve una representación gala visite Burgos con idéntico motivo.



REAJUSTES DE UNOS Y OTROS

PRECISAMENTE hoy lunes, se inicia el período voluntario de abono de los impuestos municipales correspondientes al ejercicio actual. Dos meses sin recargos, una comunicación previa y la utilización, si el recibo es correcto, de pago por Banco o entidad de ahorro, es lo que recomienda el Concejo. Sin embargo, cuando recibamos esa comunicación sabremos ya cuánto es lo que hay que pagar más este año por el impuesto de prevención y extinción de incendios, que es un nuevo concepto por el que hay que tributar a la municipalidad.

Es este mes de Septiembre, con el de Octubre, un tiempo de reajustes fiscales como ya indicábamos en el anterior comentario de esta doble columna. A los incrementos que a nivel estatal se nos anuncian para Enero de 1984 —y que no son pocos— entre ellos el aumento de la declaración de la renta y de la contribución urbana, con los nuevos valores por zonas, hay que añadir «las actualizaciones» de las ordenanzas que se nos anuncia será una decisión a adoptar en una sesión plenaria antes de que finalice este mes. Así, pues, estamos ante una nueva presión fiscal, con el añadido de los reajustes ya habidos en el suministro del agua, en el alcantarillado y el nuevo concepto por depuración en período de financiación, puesto que la estación de Villalonquén todavía no ha empezado a funcionar, ni en pruebas y pasará al menos dos o tres meses para que se haga.

Los ciudadanos se echan a temblar siempre que se anuncia algún «retoque» de este tipo. No sabemos el alcance de los que el Concejo se dispone a llevar a cabo, pero ya sabemos que en plus-valías habrá aumento, pero los que más pueden repercutir en las clases modestas o medias de la ciudad son las tasas de basura y tratamiento de esos residuos y en el impuesto de circulación. Y temible más porque es evidente que éstos no son tiempos de prosperidad y de economías boyantes. La tasa de paro se ha situado en niveles alarmantes en Burgos. Son ya 18.000 los que no tienen ni encuentran empleo, con una negra perspectiva de futuro. Ello pone de manifiesto que la época de las restricciones económicas está en la punta del iceberg y que el estirar el presupuesto familiar tiene unos límites que no sabemos si los políticos terminan por comprender.

El gasto público a nivel de Estado y de Administraciones Locales hay que recortarlo, o someterlo a proceso de congelación. Es un clamor constante de la sociedad que ve deteriorado el poder adquisitivo de su salario con constantes subidas que resultan ya, en muchos casos, imposible de afrontar.

Y lo malo es que el sacrificio parece pedirse siempre a quien cuenta únicamente con las rentas de su trabajo y no precisamente propias para permitirse grandes dispendios.

Cierto que Burgos cuenta con servicios excelentes. Tenemos una de las ciudades más limpias de España, pero es que ya está a punto de costarnos un millón de pesetas diarias, se dice pronto pero no se cubrirá con la subida más del 60 por ciento del gasto. El coste de las contraprestaciones del Concejo es elevado, lo comprendemos, pero resulta evidente analizar cuál es la situación del momento presente en materia fiscal estatal y municipal para valorar también el sentido de la oportunidad, la prudencia que impone esos condicionamientos y el anular los resortes de la investigación para saber que aportar sus tributos todos aquellos que deben hacerlo, no sea que las cargas sólo tiendan a sacrificar a quienes están perfectamente localizables y a mano para endosarles unos puntos más en el porcentaje fiscal de cada año.

En una palabra, el gasto público debe ajustarse a las posibilidades reales del país dentro de un auténtico plan austero que afecte a todos por **ROJ OF MENCIA** igual.

FIESTAS EN EL PUEBLO DE COTAR

Fueron presididas por una representación municipal

La entidad local menor de Cótar celebró ayer su fiesta patronal de Nuestra Señora de la Merced con diversos festejos populares que se vieron muy animados.

A las doce del mediodía tuvo lugar una misa que fue presidida en representación del alcalde de la ciudad por el teniente de alcalde don Francisco Martínez Abascal, asistiendo representaciones y el vecindario.

A lo largo del día se celebraron otros festejos, bailes, concursos y otros actos.

INAUGURADO EL LOCAL DE LA PEÑA DE HUELGA

La Peña Recreativa y Cultural del barrio de Las Huelgas ha inaugurado su local sito en la típica zona, ampliando el que hasta ahora tenía.

Los actos se celebraron el

pasado sábado, a las seis de la tarde, con una misa en la parroquia de San Antonio, que presidió el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado del párroco y de otras representaciones.

Posteriormente se procedió a la bendición del local, fue servida una copa de vino español y por la noche hubo verbena hasta la madrugada.

TAMBIEN LAS FIESTAS EN VILLATORO

También el barrio de Villatoro celebra sus fiestas mayores estos días. El pasado sábado, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, asistió a la misa que tuvo lugar a mediodía.

Con gran animación por la presencia de forasteros durante todo el día de ayer hubo diversos actos religiosos y profanos.

Fuentes Blancas y la Fuente del Prior se vieron muy concurridas hasta últimas horas de la noche.

ENCUENTRO EN EL P. C. E.

Hoy lunes a las ocho y media de la tarde en el salón de actos del PCE tendrá lugar el primero de los encuentros anunciados con no afiliados para la presentación de los documentos políticos propuestos para los debates del XI Congreso del mes de Diciembre.

El viernes se celebró un acto similar en Miranda de Ebro.

CONFERENCIA DE YOGA CLASICO

Organizado por el Instituto español de Yoga Clásico tendrá lugar hoy en la Casa de Cultura, a partir de las ocho

GLOSA SEMANAL BURGALESA

COMIENZA OTOÑO CON NUEVO HORARIO

Las primeras jornadas de este otoño se han caracterizado por un tiempo magnífico, con temperaturas superiores a los 24 grados, mejor que en la segunda quincena del mes de Agosto. Estrenamos con la semana ya horario de invierno, pero es evidente que la estación otoñal proporciona días formidables en Burgos.

Tras la jornada dominical anterior con la fiesta de la vendimia en San Juan del Monte, la del Centro Regional Montañés y la inauguración de la Escuela-museo-taller de títeres de Karraskedo, el lunes fue el día trágico para las carreteras burgalesas con un balance luctuoso: dos personas perdieron la vida y 27 resultaron heridas de diverso carácter en sólo dos accidentes habidos en Sarracín y en Frandovínez.

En el primero un grupo de soldados del País Vasco y de Burgos que regresaban a sus unidades en Madrid, sufrieron el percance al chocar el autobús en el que viajaban contra un turismo conducido precisamente por un sargento que murió en el acto. En Frandovínez, horas después, once súbditos ingleses resultaban heridos en otro choque esta vez con un camión portugués.

Otros sucesos de la semana hablan de un timo de 800.000 pesetas a un joven burgalés de 27 años, por el procedimiento de «la estampita» y la muerte de una burgalesa en tierras alicantinas, al ser atropellada. Se encontraba veraneando.

La polémica en torno al anuncio de suspensión de las obras de la calle de la Concepción (Liceo Castilla) se ha enconado. El alcalde hizo pública una nota en la que reitera la legalidad de la licencia y que recurrirá a todos los tribunales en el caso de

que se confirme la paralización. Los empresarios y los obreros de la firma constructora se entrevistaron con el gobernador civil, a quien expusieron su grave preocupación por las consecuencias sociales de la medida.

Así están las cosas, mientras se cree que la Junta de Castilla y León mantendrá su postura al respecto.

Visitó la capital el cónsul de la República Federal de Alemania en Bilbao y se entrevistó con el alcalde de la capital. Fue una visita de cortesía.

El Ayuntamiento anunció las bases del concurso de poesía religiosa «San Lesmes» y se aprobó el programa del simposio sobre factores religiosos en la formación de Castilla, que tendrá lugar con motivo del MC Aniversario en los primeros días del próximo mes de Octubre.

Y antes del día 1 se anunció la celebración de un pleno corporativo para tratar del reajuste o incremento de las ordenanzas fiscales del Concejo, otra subida que está teniendo ya los primeros comentarios negativos a la postura municipal.

Serrat también cantó en Burgos. Lo hizo ante millares de personas, el martes, en el Polideportivo municipal. Su categoría artística se vio subrayada por el éxito.

La Unión Sindical Obrera hacía pública una nota en la que pedía al presidente de la Junta de Castilla y León que anulara el acuerdo de incremento de las tarifas de autobuses.

La Permanente, por su parte aprobaba una prórroga hasta Diciembre de 1984 en las obras de construcción de la Casa de Cultura, que han estado paralizadas varios meses. El Grupo Popular, según iniciativa del procurador re-

gional señor Aparicio pedirá un ente de control democrático de la programación regional de Castilla y León en TVE, sobre la cual arrecian las críticas, al menos por estos pagos.

La Mesa de las Cortes, reunida en Fuensaldaña acordó rechazar el recurso de reposición que en su día presentaron los parlamentarios nacionales y regionales del Grupo Popular y el alcalde y el presidente de la Diputación contra el traslado de las Cortes a Valladolid. Se desestimó por defecto de forma. También dos interpellaciones del procurador del PDL, señor Montoya sobre las sedes de las instituciones y pidiendo una Ley del Medio Ambiente para la región.

El jueves el gobernador civil señor León Blanco recibía el título de presidente de honor de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales de Burgos, en el curso de un sencillo pero emotivo acto. La ofrenda del nombramiento la hizo el presidente señor Andújar Terán y correspondió la primera autoridad provincial con frases de gratitud por esta deferencia.

Regresó el Prelado esta semana tras sus vacaciones en tierras asturianas y continuará en el Gobierno de la diócesis, pero no hay novedades respecto a su renuncia al cumplir la edad de 75 años.

Final de Septiembre y ya pocos días restan del mes con una vendimia en el campo que realmente no se ha iniciado todavía en gran parte de nuestra geografía y que tendrá además resultados muy desiguales por el pedrisco.

El sábado, el alcalde rindió un espontáneo y sencillo homenaje a dos ilustres hombres de las Letras en esta capital, que se encuentran enfermos don Bonifacio Zamora Usabel y don Martín Garrido.

La verdad es el fundamento de la libertad. Por eso la libertad está en peligro cuando la verdad es manipulada. Y, por eso también, cuando se dice de una persona o institución algo que no es cierto, o que es media verdad, o se calla lo que realmente son, su libertad ha sido lesionada. Libertad y verdad son inseparables. De ahí que todos los medios para suprimir la libertad se resumen en uno solo: la mentira.

Es evidente que la difusión instantánea y universal de la palabra gracias a los medios de comunicación puede estar al servicio de la libertad, difundiendo la verdad. Pero puede estar también al servicio de la opresión de las conciencias, comunicando una imagen engañosa de un mundo que conviene a los designios de los tiranos de todas las especies. Cuando más totalitario es el poder, más tiende a este modo de ejercerlo. Encuentra así el medio de imponerse sin verter sangre. La destrucción de las conciencias resulta más rentable que la de los cuerpos.

SOMETER LAS CONCIENCIAS

El escritor Vladimir Volkov ha construido su última novela, «Le Montagne», en torno a este fenómeno. «La verdadera guerra moderna —escribe Volkov— ocasionará pocas muertes, escasas torturas y ninguna destrucción material. Será perfectamente económica y permitirá al vencedor apoderarse de pueblos y territorios mucho más vastos de lo que jamás consiguieron los reyes. Estamos al comienzo del despliegue de un arma nueva no mortífera y mucho más eficaz». Ha sido preciso forjar una palabra nueva para designarla: la desinformación. Podría definirse así: «técnica que permite proporcionar a terceros informaciones generales erróneas que les induzcan a realizar actos colectivos o a difundir juicios deseados por los informadores».

Esta técnica es magistralmente analizada por el autor de «Le Montagne». Se trata, según la consigna de Mao, de «triturar la conciencia de las masas adversarias». Para preparar la opinión y orientarla por el procedimiento de la información tendenciosa, los medios son numerosos: la mentira no verificable, la mezcla de verdad y falsedad, la deformación de lo verdadero, la modificación del contexto, las verdades seleccionadas, el comentario repetido, la ilustración, la generalización...

MENSAJE

EL DESINFORMADOR AL SERVICIO DE LA INTOXICACION IDEOLOGICA

TERGIVERSACION DEL LENGUAJE

Para desviar la atención del público es indispensable un adversario. Si es preciso, hay que buscar o inventar un chivo expiatorio. Pues la mentira se alimenta del odio y, sobre todo, del odio a la verdad. Una vez encontrada la víctima, es fácil atribuirle propósitos ficticios amañados para que caiga mal. Para ello, un buen medio es atribuir un valor peyorativo a palabras cuyo sentido no lo tienen o, a la inversa, dar un sentido positivo a una realidad odiosa; por ejemplo, la liberalización del aborto.

La tergiversación del lenguaje puesta al servicio de la intoxicación ideológica es de una gran eficacia. Pero hay que esperar antes de instaurar el nuevo orden. Sugierid primero al adversario las intenciones que después intentará realizar. Por ejemplo, ¿se trata de asegurar la superioridad militar? Insultadle sentimientos pacifistas. ¿Quién no desea la paz? Para desarmar al enemigo no propongáis nada concreto en lugar del orden combatido y no instauréis el orden nuevo más que cuando el antiguo haya llegado a ser incapaz de defenderse.

La Radio y la Televisión, en régimen de monopolio, son las principales cajas de resonancia para los objetivos de la desinformación. Los responsables de estos organismos —verdaderos agentes de su partido o del poder reinante— pretenden ser objetivos. Se molestarían si se les acusara de lo contrario. Que el desinformador se encuentra solo, cara a cara con el objetivo de la cámara como único testigo, sólo él puede saberlo. Su verdadero drama íntimo

es que toma sus palabras por realidades y piensa que al informarnos nos enseña.

SABER Y OPINION

Platón distinguía entre saber y opinión. El desinformador los confunde: toma la opinión por la fuente del saber. Su espíritu se satisface con un sondeo de opinión a guisa de criterio de verdad. Como la opinión es, por definición, versátil, superficial, influenciable, refleja el devenir. Pero esto no importa, pues para el desinformador la verdad es cambiante, y no duda en llamar mentira a la verdad de ayer y verdad a la mentira de hoy. Todo valor permanente está excluido en beneficio del valor de uso. ¡Estadística obliga!

Así, el diktat del desinformador se impone a millones de telespectadores sin que nadie pueda responderle. Y si llega la respuesta, será demasiado tarde: los desmentidos pasan; las mentiras quedan. El dicto lo que debe pensar la masa. Tiene la facultad de ponerse en el lugar del otro, de instalarse en la conciencia y hasta en el inconsciente del otro, como si se apoderase de los mandos de un vehículo. Lo que él dice es lo que hay que saber. Piensa que la opinión hace al mundo como si no hubiera más que una para millones de individuos. Y quizá Moloch no tiene más ambición que la de ver imponerse una sola opinión: la suya.

LA REALIDAD ES TOZUDA

«La verdad os hará libres», dice el Evangelio. Vivir libre es vivir sin mentir. El mentiroso es, en definitiva, el más digno de lástima. Pues, después de todo, un mensaje es un estado de espíritu: es siempre un poco de uno mismo lo que se transparenta a través de él, para lo mejor si el que lo emite ama y defiende la verdad, o para lo peor, si lo utiliza al servicio de los sembradores de la sospecha. La realidad resiste a los flujos de palabras y termina siempre por emerger, sumergiendo en la confusión al que la ha negado. La libertad de informar debe consistir en ponerse al servicio del acontecimiento y no poner el acontecimiento al servicio de las ideas personales o de una actitud partisana. Si quiere hacer honor a su profesión, un informador debe despojarse de toda interpretación subjetiva y amar la verdad como a sí mismo.

AHORRAR EN LA CAJA DEL CIRCULO TIENE MUCHO INTERES. Y REGALO SEGURO.



Ahora, ahorrando en la Caja del Círculo, usted puede sacar mucho más partido a su dinero.

Porque tenemos regalos de gran interés para premiar su ahorro.

Una magnífica colección de las Obras Maestras de la Literatura Universal, en 30 volúmenes y una edición de lujo de la Sagrada Biblia, o una extraordinaria colección de 40 discos de la historia de la música.

Su ahorro se merece un gran regalo. Venga cuanto antes

Venga cuanto antes a cualquiera de nuestras sucursales y le ampliaremos toda la información



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ECONOMIA

LA BOLSA CUATRO EN... TRES Por C. SERNA

Esta semana ha sido corta en descanso. Se ha quitado tiempo al sueño para ver y oír, para mirar y escuchar. Hemos visto el colorido del Hemiciclo y hemos oído las escogidas palabras del presidente y de la Oposición. Largas exposiciones que no cansaron por la «jerga exquisita» de los parlamentarios. Lenguaje usado para televisivos y radioyentes, pero la profundidad se quedó en el fondo del «pozo económico». Exposición y debate fueron un mar tranquilo con rizos de ironía diplomática.

¡Espera, tiempo! ¡Espera, carne! ¡Vida, espera!
Ni el tiempo ni la carne ni la vida esperan,
Ahuyenta, deja lo que reblandece,
lo que quiere, cambiarte, hacerte otro,
a ti, que en libertad estás fundado.
Sólo, dudando a veces, hombre, espera.
Esperábamos la verdad y, espera el tiempo
que al latir de su pulso os va creando.

Más después de este lírico comienzo, quizás inadecuado en una crónica económica donde no admite musicalidad, pero sí paralelismo en ritmo y medida, perfección en consonancias y retirando la imperfección de la asonancia... La verdad es que al acabar los tres días del esperado cenit político-social-económico, me quedé serio y caviloso, decidiendo que estas líneas fueran serias, pensadas, cavilosas y trabajosas. Para ello nunca mejor que echar mano de los números.

Primero, lo que se tenía que hacer en CUATRO años, se tiene que desarrollar en TRES. El Gobierno quiere que en esos tres años aumentemos un 10,59 por ciento nuestra economía. El 3 por ciento anual no parece, aparentemente, una expansión ambiciosa dentro del plan macroeconómico (palabra muy usada en los pasados discursos) gubernamental. Sigamos con las cifras. Ya comentamos hace dos semanas los 8,2 billones de presupuesto para el año 1984 por lo que hoy nos referiremos a otros datos estadísticos, que seguramente tampoco coincidirán con los de la Presidencia y con los de la Oposición, pero... son los míos.

El PIB (Producto Interior Bruto) para este año en que caminamos estaba cifrado en 22,4 billones de pesetas y llegaremos en este cuatro por tres al 1986 con 24,8 billones, deduciendo que para el próximo será un 3,3 por ciento; el siguiente, el 3,49 por ciento, para terminar con un 3,74 por ciento, con lo que si las Matemáticas no mienten, sumarán el 10,59 por ciento sobre el de este año 1983. Sigo basándome en las cifras dadas por el Gobierno. Los 4 en 3 años, los presupuestos deberán incluir un incremento por impuestos directos e indirectos del 31,36 por ciento, que equivale a un aumento de la presión fiscal sobre el PIB del 2,4 por ciento.

Partiendo de la base de los 2,8 billones de recaudación para este año, en el 1984 ascenderá a 3,09 billones que es un 9,7 por ciento, para terminar en el 1986 con una hucha de 3,71 billones de pesetas, siendo un 9,37 por ciento. Sumando estos porcentajes nos dará un 31,36 por ciento de incremento en la recaudación de la cifra de este año de 1983. Las cantidades a recaudar por los impuestos, directos e indirectos, irán aumentando un 0,80 por cien en cada uno de los tres años que

faltan, por lo que el 12,59 por ciento del PIB de este año pasará al 14,99 en el 1986.

Respecto a las cifras de la Seguridad Social me pierdo en ellas. Por las cifras que cotejo, veo que en el año que viene incrementará un 1,02 por cien, descendiendo un 2,58 en 1985 y un 3 por ciento en 1986. Sacando la relación con el PIB, las cotizaciones de la SS., desempleo y Fondo de Garantía Social descenderán en este trienio un 1,52 por ciento respecto a 1983.

Para terminar, el Gobierno prevé, sumando impuestos y cotizaciones, que la presión fiscal total aumente en estos tres años un 0,88 por ciento acumulado. Respecto al PIB supondrá este «fisco» un 23,90 por ciento en el 83; 24,48 para el 84; en 1985, un 24,63, para terminar el ciclo con 24,78 por ciento en 1986.

Llegando a una conclusión o resultado para este CUATRO EN... TRES AÑOS, los impuestos seguirán aumentando, aumentando y aumentando.

La Bolsa comenzó con un tono nervioso y siguió alterada por los acontecimientos políticos. Miércoles y jueves se desarrolló dentro de ambientes de sostenimiento, sin notas de relieve, concentrando los asistentes sus conversaciones en los debates parlamentarios. Terminó la semana con una sesión animada. Mayor volumen de contratación y una posición al cierre en la que los tanteos de demanda animaron el «cotarros».

ELECTRICIDAD. — Mejor orientado. Presentó discretas recuperaciones y en algunos casos, avances de importancia, como en Saltos del Nansa, que mejora cinco puntos. Se puede justificar por rumores que apuntan

la posibilidad de que el valor nominal de 1.250 pesetas sea elevado a 1.750 antes de fin de año, sin desembolso por parte del accionista. De confirmarse, sería una operación brillante para los tenedores de estas acciones.

ALIMENTACION. — Ha tenido nuevamente como estrella la acción del Agulla, que no ha cotizado por falta de papel. Apunten posición compradora al 90 por ciento, apreciándose la importancia de la recuperación, pues el viernes pasado estaban a 81. Pueden llegar a pasar la par. Hay rumores. Bien Ebro e Industrias Agrícolas, que mejoran cinco y cuatro enteros, respectivamente.

BANCAIAS. — Más equilibrio, con repeticiones en general, pero con una mejor predisposición para la presente semana.

INVERSION MOBILIARIA. — Han destacado por su firmeza. La totalidad de este grupo cotizó con demanda y en alza. Pueden llegar a las cotizaciones máximas dentro de este año. Casi todas cerraron con dinero.

TELEFONIA. — Las acciones de Telefónica cerraron a 88,50 por cien y se presume que puedan subir más, de confirmarse la ampliación de una por cinco, al tipo del 70 por ciento.

Los restantes valores tuvieron un comportamiento de tono sostenido.

INDICES DE LAS BOLSAS

Madrid. — 115,85. Barcelona. — 126,77. Bilbao. — 115,67. Valencia. — 118,80.

ESTADOS UNIDOS SUSCRIBE UN NUEVO ACUERDO DE INVERSION CON CHILE

Washington (Servicio Especial por Jim Lobe).

El Gobierno estadounidense suscribió un nuevo acuerdo de inversión con Chile, confirmaron aquí altos funcionarios norteamericanos.

El acuerdo, entre la Corporación de Inversiones Privadas en el Exterior (OPIC) de Estados Unidos y el Gobierno Militar de Chile presidido por el general Augusto Pinochet, permitirá a la Agencia Oficial proporcionar garantías de seguro para las empresas estadounidenses interesadas en invertir en ese país sudamericano.

La medida se concretó sin perjuicio del nivel sin precedentes de protesta e inquietud en Chile, los últimos cuatro meses, que hacen suponer que Pinochet se encuentra en una situación inestable.

Decenas de chilenos fueron muertos y centenares resultaron heridos en el marco de la violencia registrada desde Julio, según informaciones procedentes de Santiago.

Grupos defensores de los Derechos Humanos censuraron de inmediato la suscripción del acuerdo el jueves, sin publicidad, en Santiago, indicó un portavoz de la OPIC.

El acuerdo constituye una «bofetada para quienes protestan» contra el régimen de Pinochet, indicó American Watch (destacada organización defensora de los derechos humanos).

Ello «sólo puede interpretarse como gesto de aceptación estadounidense respecto al Gobierno de Pinochet», indicó un portavoz de la entidad.

No obstante, altos funcionarios de la OPIC insistieron en que el acuerdo es «un asunto estrictamente de rutina» y que, por el momento, no se contempla ningún proyecto específico.

«No quiere decir que tengamos algunos proyectos que nos apuremos a concretarlos», afirmó Robert Jordán, portavoz de la OPIC.

Cualquier compañía que acuda a la OPIC en procura de seguro para sus negocios en Chile deberá, de todos modos, tramitar la aprobación de la gestión en el Departamento de Estado, agregó.

Ninguna garantía se otorgó para Chile desde 1971, y el Gobierno del presidente demócrata Jimmy Carter ordenó en 1979 a la OPIC que desesti-

mara toda solicitud en ese sentido.

La medida fue adoptada entonces, en parte, como protesta contra el asesinato, en 1976 en esta capital, del ex embajador chileno en Estados Unidos y ex-canciller de ese país, Orlando Letelier, destacado opositor al régimen de Pinochet.

Letelier y su asistente, Ronni Karpen Moffitt, murieron cuando una bomba colocada por agentes de Pinochet estalló en el vehículo que ambos ocupaban.

Altos funcionarios de la OPIC han señalado a este corresponsal que el acuerdo suscrito resuelve antiguos problemas de negociaciones con Chile y algunos miembros del pacto andino, grupo suprarregional que Chile integró hasta 1975.

Severos críticos de la política del Gobierno que preside Ronald Reagan respecto a Chile subrayaron el hecho de que el acuerdo fue suscrito un día después de séptimo aniversario del asesinato de Letelier.

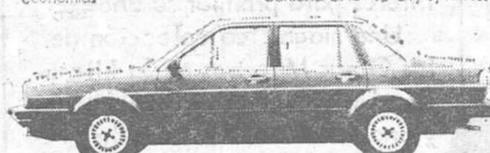
«El hecho de que haya sido ayer en lugar de la semana pasada o hace un año... ¿quién sabe?» sostuvo el portavoz de la OPIC al afirmar que la fecha no tuvo importancia para la Agencia gubernamental.

Altos funcionarios del departamento de Estado, de quienes se informó que comunicaron privadamente a legisladores sobre el acuerdo, no fueron ubicados para que formularan declaraciones al respecto.

Volkswagen Santana.
Un lujo sensato.

Consumo a 90 Km/h:
Santana LX 54 CV, 4,5 litros.
Santana GX Turbo Diesel 70 CV, 4,8 litros.
Santana GX5 115 CV, 6,4 litros.

Con el Santana Volkswagen inaugura otra dimensión del lujo. Sin sacrificar su tradicional economía.



Valoramos como nadie su coche usado
AUTOMOBIA, S. A.
BURGOS · ARANDA · MIRANDA
ABIERTO SABADO · MAÑANA
Red Seat. La garantía más fuerte.

«HOJA DEL LUNES»
SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE
«DIARIO DE BURGOS»
Calle San Pedro de Cardena 34
TELEFONO 20 91 48



SALA DE EXPOSICIONES

MERCHE VEGAS
Y
EDUARDO MARTINEZ
«EDUMA»

DEL 26 DE SEPTIEMBRE AL 8 DE OCTUBRE
en Avda. General Sanjurjo esquina Héroes del Alcázar

— VISITAS —
LABORABLES: DE 12 a 2 Y DE 7 a 9
FESTIVOS: DE 12 a 2

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

20 años al servicio de Burgos

SUPERMERCADOS CABSA

POLIGONO RIO VENA
Y BAJOS MERCADO SUR

¡AMA DE CASA!... APROVECHE
ESTA FANTASTICA OFERTA

20 % de descuento
en
BAZAR Y CRISTALERIA

OFERTAS CON GARANTIA Y SERIEDAD
SUPERMERCADOS CABSA

PANORAMA BURGALÉS

HABLA LA TUNA:

BURGOS Y SU TUNA DE OBRAS PÚBLICAS

María Jesús RUIZ GUTIERREZ

Nacho, José Mari, Daniel y Fernando son cuatro de los componentes de la Tuna Universitaria de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas de nuestra ciudad, la segunda de nuestras tunas y la última pues sólo posemos dos.

Lo primero que me encuentro en el lugar de nuestra cita son unos muchachos sentaditos y formales, muy amables como todo tuno que se precie. Nacho es el «Magister Tuna» y como maestro y cice-

rone se ha preparado un precioso discurso sobre su tuna. Sí, me dice, «esta tuna ha nacido hace seis años», de ahí pasa a relatar sus actividades como actuaciones en festivales, asilos, proclamaciones de reinas, dianas, romerías, rondas, fiestas universitarias, etc.

«Somos 14 miembros», todos son universitarios aunque de diferentes carreras, por ejemplo hay dos que estudian Magisterio, como Fernando. Les pregunto por qué han es-

cogido el nombre de Obras Públicas, Nacho se apresura a contestar «en aquella época el CUA no tenía la suficiente entidad y la escuela con mayor tradición era la nuestra».

Afirman todos y muy convencidos que no poseen ningún tipo de subvención, ni ayuda. Ellos trabajan, ganan su dinerillo para mantener esta asociación y lo administran. Todo el dinero, me dicen, se gasta en la manutención del vestuario, los instrumentos musicales y demás, sobre todo las guitarras; me pregunto escéptica a qué se debe tanta ruptura de instrumentos. «Oh, es por colocarlas mal en el coche», y yo que me estaba imaginando broncas a base de guitarras...

Seguimos hablando de todo un poco, parece ser que tienen muchos problemas económicos «eso que quede bien claro». La aceptación es buena por parte de la gente pero hay un desconocimiento profundo de lo que es una tuna, creo yo que es ésta su espinita. Pero reconocen que TVE está realizando una gran labor de propaganda que ayuda mucho a todas estas agrupaciones. Por lo menos alguien agradece algo a «la caja tonta».

Piensa mi cicerone que no me puede dar una definición de lo que es en realidad la tuna, pero sí me puede decir cuáles son sus características y así empieza a enumerarlas: «Están formadas por jóvenes universitarios que llevan un traje especial del Siglo de Oro español, que en su origen se formaron como un medio para poder ganar un poco de dinero». Fernando se cree obligado a ilustrarme sobre la tradición de la cuchara y el tenedor que consiste en llevar en un principio la cuchara para comer la sopa, plato muy obsequiado a los tunos, más tarde se introdujo la moda de llevar también el tenedor.

—¿Qué tal la ronda a las chicas?

—Bien, aunque cuando les decimos a algunas que vamos a ir a rondarlas no quieren y se creen que vamos de broma.

Para ellos parte de la culpa de la no muy lograda aceptación la tiene la climatología, este Burgos tan frío debe eschar a la gente. Aquí —afirman— las chicas y demás personas en cuanto se van se desmadran, los colegios mayores de Valladolid están llenos de burgalesas y en cuanto va la tuna a rondar se vuelven locas.

No piensan que la falta de Universidad en nuestra localidad influya a la hora de entender lo que es una tuna. Están plenamente convencidos que constituyen una asociación cultural con una fuerte tradición de siglos y aquel que opine todo lo contrario está en un error.

No son unos tunantes, «todo es mala fama, la leyenda negra» aunque confiesan que son unos «tragones» y unos borrachos empedernidos. «Claro, unos alcohólicos», exclaman riéndose. «Somos buenos chicos», dicen a coro.

Me cuentan que tienen sus pequeñas diferencias con la otra tuna porque cada una de ellas piensa que es más tuna que la otra, les comento que donde yo estudio no conozco esos «piques», Fernando me contesta «Pero, chica, qué poco mundo has visto». Ya lo saben, amigos lectores.

Hablamos ahora de sus éxitos, hemos estado en Francia, Suiza e Italia, se lamentan de que los medios de comunicación social no se hayan hecho eco de estas cosas, mientras que de otros grupos musicales todo son alabanzas e informaciones.

Además han ganado el premio a la mejor interpretación

CLAUSURA DE LA SEMANA CULTURAL DE LA MADERA EN QUINTANAR DE LA SIERRA

En el acto final hubo entrega de premios

Ayer, domingo, en Quintanar de la Sierra tuvo lugar la clausura de la Semana Cultural de la Madera que se organizó con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad serrana, la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros Municipal.

Estas jornadas se han desarrollado a lo largo de la semana y en ellas se han estudiado temas referidos al automatismo en el sector de la madera, diseño, tendencias actuales del mercado del mueble, comercialización del sector y otros de especial interés para este tipo de industria.

Ha incluido entre las manifestaciones de la Semana una exposición de productos de segunda transformación y artesanía en madera, una demostración de maquinaria y dos concursos, cuyos premios, con asistencia de autoridades locales, representaciones del sector y otros invitados, fueron entregados

en el acto final de clausura.

El Instituto de Formación Profesional «Tierras Alvar González», como organizador de la Semana, convocó un concurso de fotografías y ayer se entregaron los premios.

El primer premio, dotado con 20.000 pesetas y placa a la obra «La silla», del que es su autor Roberto Pérez Villahizán, de Burgos.

El segundo premio, de 12.000 pesetas y placa, para «Transformación», de Víctor Carmelo Mazo García, de Burgos.

El tercer premio, 6.000 pesetas y placa, a la obra titulada «Azul», original de José Luis Maestro Rodríguez, de Cartagena (Murcia).

El premio especial serie «El pino», dotado con 22.000 pesetas, fue adjudicado a las fotografías presentadas por Víctor Suso Tobar, de Burgos.

En el acto final de clausura se destacó el éxito de la Semana y al importancia de la celebración de jornadas como éstas.

DON EUSEBIO FERNANDEZ RODRIGUEZ CUMPLIO AYER CIEN AÑOS

Destacado acontecimiento con diversos actos celebrados en su pueblo de Gredilla de Sedano

La longevidad es también fruta de este tiempo por las tierras burgalesas. Otro paisano se ha sumado a la lista de personas que han cumplido los cien años.

Ayer alcanzó el siglo de vida don Eusebio Fernández Rodríguez, natural del pueblo de Gredilla de Sedano. Toda una vida dedicada a labrador en tierras de Sedano, «El churrillo», como cariñosamente se le conoce en aquella comarca, ha sido alguacil del Ayuntamiento de Gredilla durante casi medio siglo, es un hombre que goza de excelente salud física y mental y se halla en inmejorables condiciones, lo que llama la atención de quienes le visitan.

Durante gran parte del año vive con su hija menor en Gredilla, pero en invierno suele marchar a Bilbao con sus hijos.

Ahora ha vuelto a Gredilla y ha conmemorado su centenario con buena salud

y excelente humor, constituyendo un acontecimiento destacado en Gredilla y en toda la zona.

A la una de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Sedano, tuvo lugar una misa con asistencia del propio centenario, que dio gracias a Dios por su larga vida, siendo acompañado de sus hijos y demás familiares y convecinos.

Tiene seis hijos, 17 nietos y 33 bisnietos.

La mayor parte de su familia reside en Madrid, Zaragoza y Bilbao y el resto en la provincia burgalesa.

Tras la solemne ceremonia religiosa fue servida una copa de vino español a todos los asistentes.

La misa íntima familiar se celebró en Covanera y constituyó un señalado acontecimiento.

Reciba nuestra más cordial felicitación este nuevo «abuelo mayor 2» de la provincia burgalesa.



CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

Programado por la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Empleo, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, e impartido por doña María Nieves Serna, ha tenido lugar durante casi cuatro meses, un curso de cualificación y perfeccionamiento en la empresa Galletas Fontaneda.

Han asistido al mismo trece alumnos, de los que doce son operarios de la empresa mencionada, habiendo recibido enseñanzas sobre temas generales de gestión de empresa (dirección, organización, economía y estadística); organización industrial (programación, control, mejora de métodos, mantenimiento y seguridad en el trabajo; y desarrollo de los recursos humanos (relaciones humanas, comunicación, promoción de personal, valoración y legislación laboral).

En la tarde del miércoles, día 21, ha tenido lugar la clausura del mismo, con la presencia del Ilustrísimo señor director provincial de Trabajo, don Heliodoro Gallego, del director provincial del I.N.E.M., don Gabriel Castañeda, y del director provincial del Gabinete de Seguridad e Higiene, don Antonio Solé, acompañados por los responsables de la programación, dirección y seguimiento del curso, con palabras de reconocimiento a la colaboración de todas las partes implicadas en el tema —Ministerio de Trabajo— empresa y los propios trabajadores asistentes, han tenido que sacrificar muchas horas de su tiempo en todo ello.

Todo el acto se desarrolló

dentro de un clima de gran camaradería, destacando el detalle que por parte de los cursillistas hubo, entregando a la profesora, doña Nieves Serna, una placa-recuerdo, como agradecimiento por el interés que se ha tomado durante este tiempo.

Seguidamente se realizó una visita, por todos los asistentes, a las instalaciones de la empresa, quedando muy satisfechos de las mismas quienes las conocían por primera vez particularmente.

Como casi siempre, en esta clase de acontecimientos, se cerró todo ello con la camaradería que se deriva del contacto corto, pero gran interés para todos, porque en ello se departe con mayor comodidad, en un sencillito vino de honor, que convirtió la reunión en un real grupo de amigos.

Es la tercera vez que los servicios del Ministerio de Trabajo han impartido enseñanzas, de un tipo o de otro, en esta empresa, y los resultados han sido en las tres ocasiones muy satisfactorios. También han venido en otras ocasiones a Aguilar para otra clase de cursillos, y en todos los casos los asistentes han quedado muy contentos de la calidad y aprovechamiento de los programas, lo que, sin duda, nos lleva a una consecuencia: Reconocer la eficacia del Organismo que se dedica a tales menesteres, y procurar intensificar su presencia en ésta, ya que las personas de Aguilar no pueden acudir a Palencia para seguir cursillos de los que imparten con regularidad, considerando la distancia.

Anúnciese en:

HOJA DEL LUNES

REPORTAJES

NAGASAKI: RETO PERMANENTE DE PAZ

NAGASAKI es una ciudad que nació del mar y para el mar, o por mejor decir para los hombres que venían de más allá del mar. La ciudad creció sin atreverse a alejarse de la orilla de su luminosa bahía, rodeándola, abrazándola. El mar quedó dentro de Nagasaki, como algo suyo muy propio. Y esta ciudad, hecha de mar y colinas verdes, se convirtió en encrucijada de diversas rutas marinas, en punto de encuentro de Oriente y Occidente.

En los tiempos modernos Nagasaki pasó como noticia a primer plano cuando en la cabina del B-29 «Boeiskar» la mano del Capitán Behan oprimió un botón y cuatro toneladas y media de semillas de muerte rasgaron el tenue velo de nubes que protegía la ciudad. Han pasado desde entonces treinta y ocho años. Los hombres seguimos debatiéndonos entre el remordimiento de la hecatombe ocasionada y el temor de una catástrofe aún mayor; para esta humanidad torturada, Nagasaki tiene un mensaje. Mientras contempló la bahía de aguas quietas que absorben el rojo atardecer, yo quiero resumir en estas líneas, algo de lo que Nagasaki me ha enseñado en veintidós años de convivencia.

El 12 de Febrero de este año, 1983, ha tenido lugar un acontecimiento que dejará huella en la historia de Nagasaki. Con asistencia de más de ochocientos miembros, ha quedado constituida la «Asociación para promover la Paz Mundial». El título puede parecer pretencioso, pero esta asociación es símbolo y al mismo tiempo resultado de innumerables esfuerzos y vivencias de los últimos treinta y ocho años. Esfuerzos y vivencias que se resumen en una palabra luminosa y bella: Paz. Nagasaki comenzó a lanzar este mensaje al mundo a los pocos días de recibir el impacto de la bomba atómica. Yo diría que fue aquella mañana de Agosto, cuando un grupo de supervivientes encontró entre los escombros de la catedral de Urakami una campana intacta. La izaron sobre un almacén de paños y acariciaron con su voz alegre el campo de cenizas y escombros.

La «Campana de Nagasaki» se convirtió en símbolo de paz. Y la pluma de un hombre herido de muerte por la misma bomba atómica, el Dr. Pablo Takashi Nagai, dio a ese símbolo dimensiones universales: La Paz desde Nagasaki. Yo comenzaba entonces mi vida en Japón, y conocí a Nagasaki y la tragedia de la bomba atómica a través de los libros de Nagai. La Campana de Nagasaki, Dejando estos hijos y La Cadena del Rosario fueron best-seller en su tiempo, y lo que es más, aún continúan reeditándose.

Para algunos, sin embargo, el mensaje del médico-escritor era demasiado débil, e influyó más como freno que como impulso en la marcha del movimiento contra las armas atómicas. Es cierto que Nagai no se ciñe el hachimaki (faja de tela que se ciñen a la frente los que toman parte en manifestaciones, etc.), ni grita con voz estentórea; su fuerza no está ahí. Nagai tiene mucho de poeta, su mensaje va envuelto en símbolos, y éstos son, por lo general, de factura delicada. Por eso su palabra penetra sin ruido, pero profundamente.

Más que en cuadros apocalípticos o en estadísticas abrumadoras, centra su lente en el corazón humano; de ahí la pervivencia de su obra. Pero el mensaje es siempre el mismo, el que nos transmite, con mano maestra, en este cuadro, que él ha contemplado desde su lecho de enfermo:

«En la colina de enfrente ha aparecido la figura de un soldado que vuelve de la guerra. Con una gran mochila a la espalda, se acerca lentamente. Su andar es vacilante; se detiene; mira a su alrededor, después avanza un poco más como buscando algo. De pronto avanza rápidamente cuatro o cinco pasos y mira fijamente al suelo. Con un profundo gemido, con la mochila aún a cuestas, se ha dejado caer en aquel sitio. Se queda inmóvil durante largo rato. De todas las cabañas vecinas están contemplando la escena; pero nadie se acerca; anudada por las lágrimas no sale ni siquiera la voz para llamar.

¡Es Yamada-san! Ahora ha vuelto de los mares del Sur. Su familia quedó completamente destruida. Sólo está vivo él que marchó con la resolución de morir. «No se puede hacer la guerra», musita otro que ha vuelto de los «torpedos humanos». (La Cadena del Rosario)

Recuerdo muy bien la impresión que me dejó la lectura de aquel otro pasaje en que Nagai describe cómo descubrió la causa de que su hijita, la pequeña Kayano, fuera una niña que no lloraba: «En ese pequeño pecho brota un sentimiento inmenso de soledad que no es posible aliviar... No hay duda de que Kayano desea llorar, pero no llora. Mordiéndose los labios se apoya en mi almohada. Se dice que el que ha perdido la risa es un ser desgraciado. Desgraciado es a su vez el niño que no puede llorar porque no tiene una madre que venga a consolarlo». (La Cadena del Rosario). (La esposa de Nagai murió en la explosión atómica).

Pocas acusaciones tan duras como ésta se han lanzado contra la guerra y sus factores: Le han robado al corazón del niño hasta la capacidad de llorar. Vista desde esta altura la guerra es irredimible: es sencillamente inhumana. Nagai y su familia son víctimas de la bomba atómica, pero su mensaje va más allá del control de una clase de armamento. Lo que se nos pide es la renuncia a la guerra como solución a los problemas entre las naciones.

En la década de los cincuenta tuve ocasión de presentar en diversas ciudades de Colombia la película «La Campana de Nagasaki». Como el diálogo estaba en japonés, comenté la película con textos entresacados de las obras de Nagai; entonces pude apreciar el alcance de su mensaje: el público sintonizaba perfectamente y sus lágrimas eran la mejor respuesta al mensaje de Nagasaki: No se puede hacer la guerra!

Para comprender todo el alcance del mensaje pacifista de los libros de Nagai y también de Nagasaki, hay que fijar la atención en otros dos elementos que lo integran. Uno es ciertamente el elemento cristiano. Nagai es un convertido que encontró su camino de fe entre los viejos cristianos de Urakami, esos sencillos campesinos, humildes y tenaces vencedores de doscientos cincuenta años de persecución. De ellos, Nagai aprendió que una paz auténtica exige el perdón generoso de los enemigos. Y el otro elemento es lo que llamaríamos el corazón de Nagasaki. Nagasaki es una ciudad relativamente moderna; nació en 1571. Es también una ciudad que entra en la

historia con una misión claramente definida. Su espíritu fundacional la hace puerto libre para los barcos que vienen de la otra banda del mar, es decir, le da carácter internacional y, al mismo tiempo, la abre como ciudad refugio para los cristianos que eran perseguidos en otras regiones de Japón. Y esta ciudad que nace y se desarrolla como patria de los sin hogar y como base para un diálogo internacional, es consciente de su misión y se esfuerza por serle fiel, no pocas veces en desafío a la opresión del poder central. Desde su nacimiento, Nagasaki es acogedora, abierta a otros pueblos, cosmopolita. Y tal vez por eso, nos dice su historia, Nagasaki es también sabia en dolor: La persecución sangrienta del cristianismo, el destierro de los hijos de matrimonios mixtos, el aislamiento nacional, el exilio de toda la población de Urakami, la bomba atómica. Fue ciudad sin castillo y sin ejército de samurais cuando cada capital japonesa era una plaza fuerte; mantuvo tenazmente abierto su puerto a lo largo del sakoku (aislamiento nacional); dio refugio a los perseguidos, y fue punto de cita para los hombres que buscaban nuevos conocimientos. No deja de ser interesante que en esos años de represión y dolor, Nagasaki hace héroes; esos héroes populares, que son los que llevan el sello de la autenticidad, no a los poderosos y vencedores, sino a las víctimas: Luis Ibaraki, el niño de 12 años que muere cantando en la cruz; Amakusa Shiro, el campeón, decapitado, de los campesinos oprimidos; O-Haru, la joven desterrada por el sólo hecho de llevar en su sangre la huella de un amor que cruza las fronteras raciales.

En su historia, en sus héroes, en la resistencia pacífica de sus ciudadanos y en la oración humilde de los cristianos ocultos, Nagasaki ha venido repitiendo una y otra vez este mensaje fundamental: «No matarás, todos somos hermanos, siéntate a mi mesa y hablemos».

Sobre esta ciudad y centrada en su barrio cristiano, Urakami, el 9 de Agosto de 1945, a las 11,02 a.m., cae la bomba atómica que siega 75.000 vidas inocentes, deja malheridos a otros tantos y desgarró el corazón de todos los ciudadanos. Y los supervivientes levantan la cabeza, enjugan sus lágrimas y suavemente, pero con profundo convencimiento, hablan al mundo entero: «No se puede hacer la guerra». No es un clamor de venganza, ni un grito impotente de protesta: es un mensaje de amor a las generaciones venideras.

Un cliché periodista, muy usado pero poco exacto, ha querido colocar en oposición a Hiroshima y Nagasaki: «Hiroshima, la ira (ikari); Nagasaki, la oración (inori)». Como retrato de la realidad, no pasa de caricatura; antes de venir a Nagasaki, yo pasé en Hiroshima los años de la postguerra, he convivido el dolor de muchas de las víctimas, y he experimentado que allí se oraba lo mismo que en Nagasaki. Pero además en ese slogan hay algo que suena a falso: No es sembrando odio como se construye la paz; la semilla de la ira germina tarde o temprano en frutos de guerra.

La oración de Nagasaki tardó, es cierto, y por diversas causas, en manifestarse como fuerza activa, en tomar envergadura como movimiento social; pero la continuidad interna existe y es lo que da fuerza a la acción actual. Poco a poco la voz de Nagasaki ha ido cobrando volumen, se ha dejado oír más clara, más exigente: Es, por ejemplo, el mensaje repetido año tras año en el aniversario de la bomba atómica; la exposición permanente de su museo, testimonio de los límites a que puede llegar la locura humana; los telegramas de protesta que los alcaldes de Nagasaki, Y. Morotani y H. Motojima, han venido cursando cada vez que en alguna parte del mundo se ha realizado una prueba atómica. Las grandes potencias, al comienzo, han mirado casi con compasión esos gestos de protesta; a veces ni han tenido la cortesía de acusar recibiendo; pero esos telegramas se han convertido en algo así como una llamada de la voz de la conciencia: puede o no hacerse caso, pero la llamada está ahí clara, insistente: «Hermano, ¿no te das cuenta de que estás contribuyendo a la destrucción del género humano?». Y ante las autoridades de su propio país, Nagasaki, unas veces con la voz de sus representantes oficiales, otras con los pies polvorientos de peregrinos de la paz, otras con la intercesión de sus líderes religiosos, ha venido insistiendo en que se guarde la Constitución en lo que toca a la abstención de armas atómicas, a no tomar parte en la carrera de armamentos.

Luego, un paso más, Nagasaki ha comenzado a enviar sus mensajeros a otros países. Unas veces con exposiciones de fotos que den a conocer los horrores de la catástrofe atómica; otras con símbolos, como ese ángel de piedra, mudo testigo en la sede de la UNESCO de París: Ángel derribado —no caído— por la explosión, desde su pedestal en la cornisa de la catedral de Urakami, con su tersa mejilla de piedra corroída por el cáncer atómico, con sus grandes pupilas abiertas como si estuviesen viendo aún la muerte de tantos inocentes. Sus labios se entrecierran en una pregunta a la que nadie se atreve a responder: «Hermano ¿por qué has hecho eso?».

Finalmente el Alcalde de Nagasaki, Hitoshi Motojima y un representante de las víctimas de la bomba han ocupado la tribuna de las Naciones Unidas, para lanzar a los representantes de todos los pueblos de la Tierra el mensaje fundamental de Nagasaki: No se puede hacer la guerra.

En Febrero de 1981, S. S. Juan Pablo II, Peregrino de la Paz, ha visitado Japón, y desde Hiroshima, teniendo como telón de fondo las ruinas ocasionadas por la bomba atómica, ha dirigido a todo el Mundo un mensaje trascendental. De él son estas frases:

La guerra es obra de los hombres.
La guerra es destrucción de la vida humana.
La guerra es la muerte.
Hiroshima y Nagasaki son un aviso a las generaciones venideras.

La guerra hace inútiles los esfuerzos de los hombres para construir un Mundo en paz.

Las palabras del Papa tuvieron profunda resonancia en Nagasaki. Antes de pasar un año, una de las víctimas de la bomba había reunido sus vivencias en una película, que ya ha rebasado las fronteras japonesas. Ahora, un famoso director de cine, K. Kinoshita, prepara el guión para otra película basada en el libro de Nagai: «Dejando estos hijos». Mientras alza así su voz frente a la comunidad de las

naciones, Nagasaki procura comunicar a sus hijos esa profunda sabiduría que dice «no» a la guerra, y el convencimiento de su misión como ciudad vinculada a la causa de la paz mundial.

Quiero ilustrar esto con una experiencia personal. Conmemorando el cuarto centenario de la primera legación japonesa a Europa, Nagasaki envió en Marzo de 1982 una embajada de cuatro niños a Portugal, España y Roma. La delegación de 1982 fue una misión cultural que sirvió para establecer vínculos de amistad y mutuo conocimiento entre Japón y los pueblos del Sur de Europa. La embajada del año pasado, aunque proyectada siguiendo las mismas líneas, ha incorporado un elemento nuevo. Ante el presidente Ramalho Eanes de Portugal, ante don Juan Carlos I de España, y ante el Papa Juan Pablo II, los niños-legendados han recitado sus mensajes: Mensajes compuestos por ellos mismos, en los que resonaba, inequívoca, la voz de Nagasaki:

«Señor presidente: También nosotros, de ahora en adelante, estrechando más y más los lazos de amistad, queremos unir nuestros esfuerzos para que la paz mundial sea una realidad».

«Majestad: Venimos de una ciudad que, como V. M. sabe, ha sufrido como pocas el horror de la guerra. Por eso deseamos vivamente que nuestros lazos de amistad sean una contribución a la causa de la paz».

«Santo Padre: Ahora en Nagasaki, todos, juntamente con la iglesia católica, procuran extender un movimiento de Amor, Paz y Esperanza. Nosotros también con la experiencia de este viaje, queremos unir nuestro esfuerzo con el de todos los jóvenes de Nagasaki, para trabajar por una paz basada en la justicia, por un mundo libre de armas atómicas. Santo Padre, continúe guiándonos como hasta ahora, para que la paz sea una realidad en el Mundo».

Los que así hablan, Hideo Hamada, Sumihiro Tanaka, Kotaro Tasaki y Hideo Mori, son niños de 13 años; los que reciben el mensaje son dirigentes de pueblos. Mientras oja la voz clara de los niños, yo pensaba, con profunda emoción, en la ciudad de Nagasaki. Era ella, con la experiencia de sus cuatrocientos años de dolor y diálogo internacional, la que ahora proclamaba con la voz de sus pequeños embajadores: No hay otro camino sino el del diálogo y la paz.

Con plena conciencia de su misión histórica, Nagasaki ha jugado su carta en favor de la paz, contra la carrera de las armas, incluidas, por supuesto, las armas atómicas. La nueva asociación nacida el 12 de Febrero, lo muestra claramente. En las características mismas de esta asociación hay unos indicios de madurez psicológica que dan grandes esperanzas. En esa asociación, con base en el pueblo, se han superado las diferencias ideológicas, sean de orden político o religioso. Se parte del hecho incontestable de la hermandad de todos los hombres. Por eso su objetivo no se limita, como el de otras asociaciones a la prohibición de las armas atómicas. Lo que se busca en la renuncia a la guerra como solución a los problemas entre las naciones. El horror de la catástrofe atómica puede ser un detente, pero no basta para construir un Mundo en paz. Nagasaki invita al diálogo a la mutua comprensión.

A los que creen que con intensificar la carrera de armamentos pueden ahuyentar el espectro de la guerra, Nagasaki muestra sus heridas e invita a la reflexión.

Diego RYOGO YUUKI

PASAPORTE DE DIABETICOS EN VARIOS IDIOMAS



Wiesbaden (DaD). — Los diabéticos corren un riesgo especial durante los viajes o durante las vacaciones, más aún en el extranjero, ya que además de hallarse fuera de su ambiente no siempre conocen el idioma del país. Además, la repentina alteración del nivel de glucosa en el sangre les coloca en una situación de absoluta impotencia si no viajan en compañía de alguien que conoce la enfermedad que padecen. Para prevenir esto, el Centro Médico de Diabetes de Wiesbaden (Apartado postal 4.006 D 6.200 Wiesbaden) envía al precio de 10 marcos un pasaporte conteniendo los datos más importantes sobre la enfermedad y las medidas de emergencia a tomar para auxiliar al diabético, en varios idiomas.

TELETIPO

Tras el atentado, con 15 muertos

MARCOS ANUNCIA QUE «NO TOLERARA MAS»

La oposición filipina dispuesta a seguir en su campaña contra el Gobierno de Manila

Manila (Efe). — El presidente filipino, Ferdinand Marcos, manifestó hoy por televisión que su «política de máxima tolerancia» ha terminado y advirtió a la oposición «que no ponga a prueba la fuerza del Gobierno».

El mensaje televisado del presidente se produjo pocas horas después de un atentado con granadas de fragmentación perpetrado en la ciudad de Davao, unos mil kilómetros al Sur de Manila, en el que perdieron la vida quince personas y resultaron heridas 252, según informó la Policía.

El atentado, que la Policía atribuye a guerrilleros comunistas del NPA (Nuevo Ejército Popular), tuvo como blanco el patio del palacio municipal de Agbao donde se celebraba un concurso de belleza con asistencia de unos 2.000 invitados.

En su discurso, el presidente Marcos afirmó que las últimas manifestaciones antigubernamentales han creado en Manila un «ambiente revolucionario», y amenazó a sus organizadores, entre los que señaló a «acomodados hombres de negocio», con llevarles ante los tribunales.

Según Marcos, las protestas tienen como objetivo atraer a la capital a los comunistas, pero, añadió, el Ejército empleará toda su fuerza para evitarlo.

El presidente incluyó en su alocución también una advertencia a los maestros y sacerdotes católicos a los que atribuyó intentos de «desviar a nuestros escolares y llenarles de odio hacia el Gobierno».

Al referirse a la propuesta del Arzobispado de Manila, Cardenal Jaime Sin, de crear un consejo de reconciliación nacional como última alternativa viable para evitar una «revolución sangrienta», Marcos aseguró que escuchará «los consejos de todos, amigos o enemigos», pero que «reserva al Gobierno y a la presidencia el poder de decidir lo que es necesario para mantener la paz y el orden».

El Cardenal Sin se entrevistó el pasado viernes con el presidente en el Palacio de la Malacanang para estudiar con él la situación creada por la violenta represión, con once muertos, de la multitudinaria manifestación celebrada el 21 de Septiembre con ocasión de cumplirse el undécimo aniversario de la proclamación de la Ley Marcial y el primer mes del asesinato del dirigente de la oposición, Benigno Aquino.

A raíz de esos acontecimientos, el Gobierno prohibió todas las manifestaciones que no cuenten con la previa autorización oficial.

Sin embargo, portavoces de la oposición, representada por la coalición de doce partidos, unido (Organización de la Unidad Nacional Democrática), han declarado que no cesarán en sus presiones antigubernamentales y anunciado que tienen preparados para la próxima semana nuevos actos de protesta.

URUGUAY: GRAN MANIFESTACION Opositora
Montevideo (Efe). — «Amnistía» y «democracia» son las peticiones que predominan en la gran manifestación estudiantil opositora al régimen uruguayo, iniciada al mediodía de hoy en Montevideo, con decenas de miles de participantes.

Como final de la «Semana de la Primavera» o estudiantil, se había convocado una «marcha» desde la Universidad a un parque ribereño de Río de la Plata, a partir de las 16.30 (hora española).

Sin publicidad en los medios

de comunicación, pese a que la «marcha» es autorizada, la convocatoria y el itinerario se han divulgado mediante octavillas volantes y «al oído».

La marcha-manifestación se inició encabezada por motoristas de la Policía de Montevideo, y, poco a poco, fue avanzando a lo largo de la Avenida 18 de Julio, desde la Universidad de la República hasta el «obelisco» en la confluencia con el bulevar Artigas.

En alguna esquina de la Avenida 18 de Julio se situaron grupos con pancartas pidiendo «amnistía», enarboladas por «madres de procesados por la justicia militar».

Ante estas pancartas, los manifestantes se detenían, aplaudían y repetían sincopadamente gritos por la amnistía y el estribillo «se va a acabar la dictadura militar».

Entre los estudiantes, de Medicina sobre todo, se vieron pancartas de «solidaridad con la lucha del pueblo de Chile».

La marcha o manifestación, en principio de tipo académico o gremial estudiantil, es, sin duda, de oposición explícita al régimen militar, y las consignas más radicales son coreadas por el público que llena las aceras al paso de los manifestantes.

Gritos habituales de éstos son los conocidos de «El pueblo unido, jamás será vencido», y «Obreros y estudiantes, unidos y adelante», y similares.

La manifestación no ha sido molestada por agentes de la autoridad y no se han producido violencias de ningún tipo.

Para la medianoche (hora española) estaban previstos quince minutos de «concierto de cacerolas» generalizado y apagones de luz, como participación popular en una segunda jornada nacional pacífica de protesta contra el régimen.

LA GUERRILLA CAUSA MAS DE CIENTO BAJAS AL EJERCITO DE EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Las fuerzas rebeldes han causado «más de cien bajas» al Ejército, entre muertos y heridos, durante los combates de los últimos tres días en la zona Oriental del país, afirmó hoy el comandante guerrillero, Joaquín Villalobos.

Villalobos, máximo dirigente del Ejército revolucionario (ERP), al hablar a través de la clandestina «Radio Vencemos», dijo que el incremento de las acciones en los últimos días han sido dedicadas a la comandante, Lilián Mercedes Letona, quien cayó en combate el pasado mes de Agosto.

El dirigente guerrillero agregó que las acciones en honor a Letona comenzaron el pasado viernes con un fuerte ataque a la población de Nuevo Edén de San Juan, Departamento de San Miguel, donde después de larga lucha controlaron la localidad.

Según Villalobos, durante los combates de Nuevo Edén de San Juan causaron «más de un centenar de bajas» al enemigo, entre muertos y heridos, capturaron a tres soldados, un cañón de 90 milímetros con 30 proyectiles, un lanzagranadas M-79, 25 fusiles de fabricación norteamericana, 35.000 cartuchos y una radio de comunicación.

NICARAGUA FORTALECE SU DEFENSA ANTIAEREA

Managua (Efe). — El coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega, declaró anoche que los bombardeos aéreos contra objetivos económicos de este país demuestran «la justeza de las gestiones gubernamentales orientadas a adquirir me-

dios para la defensa antiaérea de la nación».

Antes de viajar a Nueva York, vía La Habana, para asistir a la trigésimo octava asamblea general de las Na-

ciones Unidas, Ortega manifestó que el Gobierno sandinista trata de conseguir ante países que no mencionó, medios para la defensa antiaérea de aviones de combate.

Afirma Garaicoechea

EL PAIS VASCO APORTA MAS DE LO QUE RECIBE DEL GOBIERNO CENTRAL

Vitoria (Efe). — El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, ha declarado que «Euskadi» aporta decenas de miles de millones de más, respecto de lo que recibe anualmente del Gobierno central».

«Argumentar contra tesis independentistas —añade el lendakari vasco— a cuenta de las ayudas estatales, permitiría contraargumentar fácilmente con cifras y conceptos cualquier dialéctico con ganas de hacerlo».

CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

OTORRINOLARINGOLOGIA

- D. Jesus Gutiérrez Manzanedo Miranda 4. Teléfono 20 49 75.
- D. Angel López Gómez Ortega Espolón 28. Teléfono 20 36 77.
- D. E. Suárez Muñiz Vitoria 46. Teléfono 20 74 93.

PEDIATRIA Y PUERICULTURA

- J. José Díez Rumayo (Honorario) Espolón 10. Teléfono 20 13 19.
- D. Agustín Merino Andrés Valladolid 2. Teléfono 23 66 10.
- D. José Miguel Pinto Cebrián Vitoria 46 B A. Teléfono 20 71 79.

PULMON

- D. José Alonso Pérez (Honorario) Espolón 24. Teléfono 20 19 12.
- D. José Martín Pardo Héroes División Azul. Teléfono 21 41 66.
- D. J. L. Viejo Bañuelos Avda. Sanjurjo 15. Teléfono 20 22 97.

RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

- D. Carlos Salinas Ayuso Miranda 3. Teléfono 20 31 45.
- D. Eduardo Cardero García San Pablo 22. Teléfonos 23 60 27 y 21 20 96.

REHABILITACION

- D. Rafael García Herrera Sanjurjo 35. Teléfono 21 93 16.

REUMATOLOGIA

- D. M. Rivas López Reyes Católicos 4. Teléfono 22 84 56.

TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

- D. José Carazo Calleja (Honorario) Residencia Sanitario de la S. Social. Telf. 22 18 00.
- D. Abelardo Carazo Arrazola Vitoria 31. Teléfono 22 35 91.
- D. Miguel Campo Millán Avda. del Cid 3. Teléfono 20 52 07.

TRAUMATOLOGIA

- D. Faustino de la Villa Gil Plazo Rey San Fernando 3. Teléfono 20 16 47.
- D. Vicente Mateos Otero Vitoria 30. Teléfono 20 64 53.

UROLOGIA

- D. Eulogio Renedo Ruiz (Honorario) Concepción 15. Teléfono 20 73 76.
- D. José Muñoz Avila Héroes del Alcázar, 4. Teléfono 20 43 23.
- D. J. M. Urgei Albalade Carmen 4. Teléfono 20 88 19.

CIRUGIA VASCULAR

- D. Fco. Javier Mateos Otero Avda. del Cid Campeador 8. Teléfono 20 22 54.

CIRUGIA INFANTIL

- D. Javier Domínguez Vallejo Plazo del Veno Edif. «Castilla» K-1. Telf. 21 42 64.

ANESTESIOLOGIA

- D. Manuel Aguado de los Mozos Martínez del Campo 4. Teléfono 20 66 70.
- D. Carlos Monsalve Delgado C./ Sanjurjo núm. 34. Teléfono 22 74 97.

APARATO DIGESTIVO

- D. Valentín Jicot Carcedo (Honorario) Vitoria 20. Teléfono 20 36 67.
- D. Luis García Dorca P. Miguel. Telf. 20 1333-20 24 27.

CIRUGIA

- D. Vicente Mateos López (Honorario) Avda. del Cid. Teléfono 20 22 54.
- D. Luis Escribano Gozalc Miranda 3. Teléfono 20 46 93.
- D. José Luis Santamaría García Vitoria 28. Teléfono 20 57 96.
- D. M. Clavel Escribano

ANALISIS CLINICOS HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

- D. José María de Sebastián, Carazo Vitoria 46 4 D (Edificio Gasset) Telf. 20 83 10.

DERMATOLOGIA

- D. Juan José Perallo de la Puente (Honorario) San Pablo 12. A. Teléfono 20 46 65.
- D. Luis Rodríguez Pascua Avda. Gra'l Yagüe 10 B. C. Teléfono 21 29 46.
- D. Emilio Barahona Cordero Valladolid 2. Teléfono. 23 72 18.

ELECTROENCEFALOGRAFIA

- D. J. M. Movilla Cuadrado Reyes Católicos 8. Teléfono. 22 49 22.

MEDICINA INTERNA Y SECRECIONES INTERNAS

- D. Mateo Margarit Baiguera Vitoria 48 (Edificio Gasset) Teléfono 20 83 10.

- D. José Luis Arias Martínez Mato

MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

- D. Eulogio Arroyo Arce Reyes Católicos 16. Teléfono 22 43 35.

NEUROCIRUGIA

- D. Manuel Sánchez Dueñas Madrid 22. Teléfono 23 98 71.

CARDIOLOGIA

- D. Ángel Rodríguez Alonso Hospital Militar. Teléfono 18. Teléfono 22 26 12. Avda. Reyes Cat. 8, 2. (Edif. Para) Telf. 20 03 98.
- D. Julio Sáez de la Hoya. Teléfono 22 97 51.

NEUROSIQUIATRIA

- D. Ignacio López Sáiz (Honorario) Santander 19. Teléfono 20 34 78.
- D. Gregorio Camarzone Villafuella Vitoria 31. Teléfono 20 17 61.
- D. Jesús Franco Muñoz Carmen 5. Teléfono 20 93 27.

ODONTOLOGIA

- D. Esteban Barric Fuste Miranda 3. Teléfono 20 28 23.
- D. Félix Viver Ibeas (Honorario) Calzadas 3. Teléfono 21 19 24.
- D. Félix Viver Espigra Calzadas 5. Teléfono 21 19 24.

OFTALMOLOGIA

- D. Gregorio Bañuelos Achiaga (Honorario) Plazo José Antonio 2. Teléfono 20 10 66.
- D. Lorenzo Alonso Bañuelos Espolón 2. Teléfono 20 93 49.
- D. J. L. Pérez Salvador Reyes Católicos 16. Teléfono 22 30 12.

PODOLOGO CALLISTA

- D. Elias Hernandez Tamayo Vitoria 17 (Edif. Edinco) Teléfono 20 27 53.

PRACTICANTES

- D. José Manuel Ortega del Pozo Cristóbal Colón 5 5 C. Teléfono 22 57 05.
- D. Luis Chavarrino Carmona Avda. Del General Víaño 49-10. C. Telf. 22 23 50.

MATRONA

- Dña. Margarita San José Nuño Rasura 5. Teléfono 20 39 77.

SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS

- Hospital-Clinica Cruz Roja Telfs. 22 15 00-22 15 04

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un «Seguro contra accidentes individuales» a favor de sus asociados y familiares directos con:

GALICIA. S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS

Avda. de Cid Campeador 3, Teléfono 20 74 40 (5 líneas), BURGOS

MOTOR

RUTA PELIGROSA

Según datos estadísticos fehacientes, alrededor de un 30 por ciento de los accidentes de tráfico en que se ve implicado el niño se producen en el trayecto casa-colegio o colegio-casa. Por ello, bueno será que se recuerde el tema en pro de un conocimiento más amplio del mismo y, a la vez, tratar de exponer alguna orientación que tienda a garantizar la seguridad del niño en la calle; siendo conscientes de que estas ideas, por reiteradas que sean, no perderán su importancia.

Grande es el porcentaje de alumnos que van y vuelven de la escuela o colegio a pie, teniendo que recorrer largos trayectos, cruzar calles y más calles y sortear múltiples obstáculos. Los más pequeños suelen ir acompañados de personas mayores. Los mayores prefieren ir solos o en compañía de sus amigos; éstos ya se sienten seguros de sí mismos: empieza a surgir en ellos su personalidad ante los demás.

A este segundo grupo es al que preferentemente se ha de instruir, orientar, ayudar y proteger, pues su incipiente personalidad aún no concibe la existencia de peligros, siendo él mismo, por ello, el causante inmediato, en muchos casos, de los peligros y accidentes en que se ve inmerso. No es capaz de asumir su protección personal de manera eficaz en la vía pública.

I INSTRUIRLE Y ORIENTARLE

En nuestros días el fenómeno social de la circulación vial ha alcanzado una trascendencia tan decisiva que su desvinculación de las enseñanzas cívicas y sociales representaría un fallo pedagógico inconcebible y de consecuencias negativas para la integridad física del niño.

Código de la Circulación. Se ha dicho en repetidas ocasiones que el Código de la Circulación es «un manual de educación y convivencia ciudadana en las vías públicas», cuyas normas obligan a todos los que transitan por ellas.

Trata, pues, de establecer orden y armonía en el uso de las vías públicas (la calle es de todos y para todos) y que incumba a personas y vehículos; principalmente, como usuarios asiduos de ellas.

En el párrafo anterior aparecen los elementos básicos de la circulación viaria:

1.º La vía pública: Calle; vía urbana; travesía... (En las poblaciones).

Carretera; autovía; autopista... (En zonas interurbanas o entre poblaciones).

2.º Peatón: Niño, adulto... (Que camina).

Conductor... (Maneja el vehículo).

Pasajero o viajero... (Ocupante del vehículo, sin ser el conductor).

3.º Vehículo: Bicicleta; ciclomotor; motocicleta.

Turismo o coche; camión; autobús.

Carro.

Con el fin de hacer posible el «orden y armonía» entre estos tres elementos fundamentales, el Código esta-

blece una serie de normas y recomendaciones para cada uno de ellos.

Vamos a prestar especial atención a las que atañen al hombre en su calidad de peatón.

Peatón, según el Código, es «toda persona que transita por las vías públicas y que no es conductor o usuario de vehículos».

Los artículos 66 al 69 señalan cómo debe actuar el peatón en la vía pública: Caminar por la acera en las poblaciones.

Caminar por la izquierda en las vías interurbanas.

Cruzar las calles por los lugares señalados.

Asimismo, el cuadro de se-

ñales incluye algunas que son obligatorias para los peatones.

Las señales se catalogan en:

A) Verticales: De obligación... (Obligan).

De prohibición... (Prohiben).

De información... (Informan).

B) Horizontales: Marcas (pinturas) en el pavimento que orientan al peatón.

Circulación urbana: La actividad peatonal de los niños se desenvuelve, en gran parte, dentro de la población en la que residen.

En los centros urbanos de abundante población, las calles constituyen una especie de compleja tela de araña en la que están expuestos a caer

atrapados los incautos y desprecupados peatones. Por eso se precisa conocer y cumplir lo que para ellos recomienda el Código de la Circulación a fin de salir ilesos de los voraces enemigos que les amenazan (los vehículos que constantemente las recorren).

Ciertamente, la protección dispensada al peatón, máxime al niño, adolece de deficiencias... Las ideas son muchas y buenas, más la práctica de las mismas presenta muchas lagunas.

Por otra parte, el mismo peatón por ignorancia, descuido, despreocupación, etc., tampoco suele tener cuidado en la vía pública de su propia seguridad.

De lo dicho se desprende que se debe insistir, en los centros de enseñanza sobre todo, en el aprendizaje teórico y práctico de cuanto el indicado Código reglamenta para el viandante, tratando de despertar y crear en el alumno una conciencia responsable en materia de seguridad vial, dado que está en juego su propia integridad corporal.

Aprender lo que les recomienda el Código de la Circulación.

Observar a izquierda y derecha, con atención, antes de cruzar la calle.

Cruzar las calles por los lugares señalados.

No parar a hablar ni jugar en la calle.

Prestar especial atención a las indicaciones del guardia de tráfico o al semáforo, ya que están emplazados en zonas de mayor peligro.

II AYUDARLE Y PROTEGERLE

Conocimiento y cumplimiento... Garantía en la seguridad.

Desconocimiento e incumplimiento... Peligro en la seguridad.

A la vista de lo indicado, los padres, profesores, etc., con las oportunas sugerencias instructivas y con un comportamiento cívico correcto en la vía pública, les darán a los menores una magistral lección de seguridad vial.

Corregirles con prudencia y delicadeza, pero también con firmeza, cuando no cumplan las normas o se hayan visto inmiscuidos en situaciones peligrosas por su propio descuido o culpa.

Cooperen los padres con los profesores en la formación vial de sus hijos para entre todos mejorar y garantizar la seguridad física de éstos.

Síntesis: Lo expuesto intenta ser un esquema o lección sobre formación viaria del niño, a desarrollar —en la Escuela o Colegio— en varias unidades didácticas y cuya finalidad fundamental es:

a) Objetivo teórico-didáctico, dar a conocer al alumno que en materia de educación vial es imprescindible, para su seguridad, el conocimiento y cumplimiento de las normas viarias peatonales.

b) Objetivo práctico, contribuir a garantizarle su seguridad corporal en la vía pública, especialmente en su entorno casa-colegio y viceversa.

Vaquero Ballesteros

Andrés Castrillo

ACCIDENTES INFANTILES

Un niño es un proyecto, una promesa, un mañana en el que depositamos la esperanza de corregir todas las faltas y errores de nuestra existencia para si es posible, transmitirle un mundo mejor; es un motor que nos impulsa hacia esa reserva natural cada día más difícil, pero a la vez imprescindible, que es la ilusión por la propia vida.

Cuando un padre pierde un hijo de corta edad por imperativo de una grave enfermedad es muy triste y doloroso y no hay nada en este mundo que pueda compensarle, pero cuando dicha pérdida es debida a un atropello o accidente de circulación ya no es solamente el padre, otros familiares y amigos quienes se sienten afligidos sino que es la sociedad entera la que tiembla, se estremece y asusta porque una vida, siempre útil para el futuro desarrollo del país, queda truncada apenas iniciada su andadura de una manera tonta y absurda, puesto que con un mayor cumplimiento de las normas, prudencia y respeto mutuo se hubiera podido evitar.

La curva de accidentes de tráfico con fatal desenlace es muy alta entre los niños de edad escolar, pues investigaciones recientes han demostrado que aquellos ocurren con más frecuencia al término de las clases y al final del día, cuando después de cumplir su horario y ya libres de las miradas acusadoras de sus profesores, se mueven en la calle de un lado para otro como abejas curiosas y con la inexperiencia de sus pocos

años y sus carreras alegres, repentinas e impulsivas para coger una pelota o simplemente para saludar a un amigo, se multiplican los riesgos.

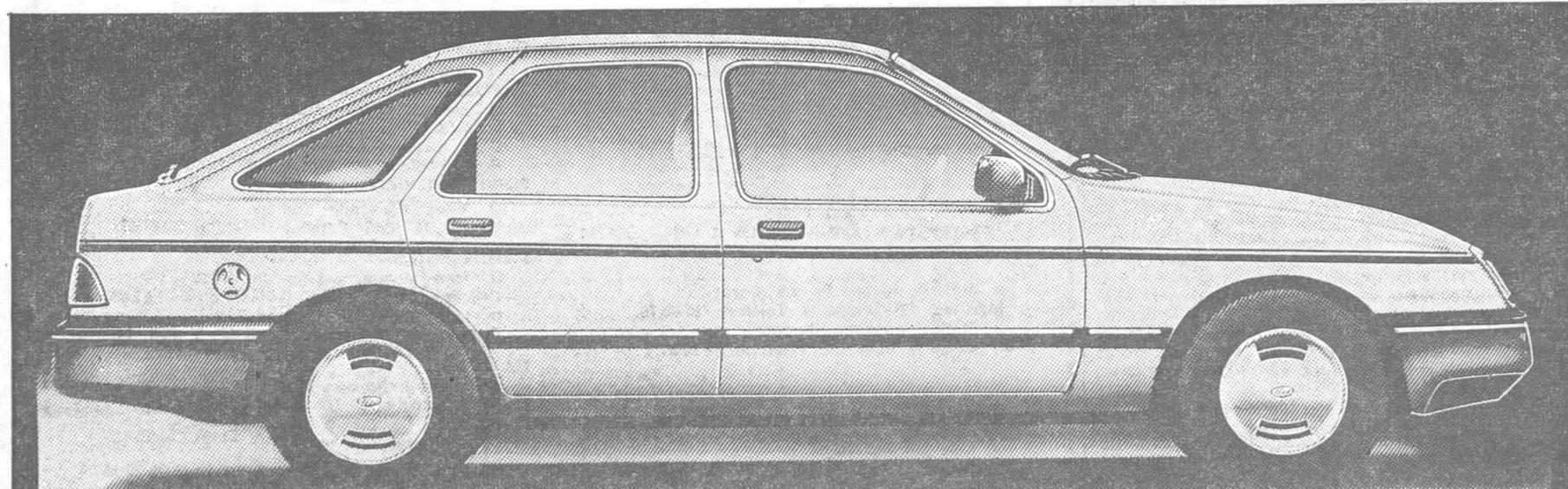
Si se le pregunta a un escolar qué es lo que más le gusta de la vida del colegio, con la mayor sencillez, sinceridad y sin intención de hacerse el gracioso seguramente nos responderá que «la salida». Y es que a partir de ahí dan rienda suelta a sus ímpetus juveniles y empieza el peligro. Peligro que saben los padres y por eso es la agonía que sufren cuando sus hijos tardan quince o veinte minutos más en llegar de la escuela, fuera de la hora que habitualmente lo hacen.

Es muy posible que, olvidando esta hora, se hayan quedado a jugar con sus compañeros pero sin embargo en nuestra fantasía les vemos ya como una figura sin vida y hasta nos parece oír a lo lejos la sirena de una ambulancia camino del hospital.

Es por ello, muy importante la educación vial de los niños desde su más tierna infancia, cuya tarea, independiente de la que reciben posteriormente de sus maestros y responsables de la circulación, corresponde primera y fundamentalmente a los padres. Si les aleccionamos adecuadamente en dicho sentido evitaremos esos sobresaltos y momentos de angustia cuando se prolongue su ausencia por que conseguiremos hacerles responsables de sus actos y tendremos plena confianza en

que sabrán en todo momento sortear ordenadamente los obstáculos y salir airoso de cualquier emergencia. El niño pequeño necesita amplio espacio para jugar, correr y orientarse pero como éste, debido a la masiva circulación actualmente existente, principalmente en las grandes ciudades, es cada vez más limitado, no hay más solución que ir enseñándole a andar advirtiéndole paulatinamente de todos los peligros cuando en los primeros años de su vida le llevamos de la mano.

Tiene que aprender también a distinguir y estimar no sólo la velocidad de los vehículos sino, igualmente, la dirección de los mismos y el significado de los colores verde, amarillo y rojo de los semáforos para cuando sea un poco mayor y camine solo por las calles y carreteras esté adaptado plenamente a las consecuencias y normas del tráfico como cualquier adulto. Hablamos anteriormente sobre la frecuencia de los accidentes a la salida de las clases lo cual han de tomar muy en serio tanto los padres como los conductores; los primeros acompañando a sus hijos en el trayecto de ida y vuelta al colegio o encomendando esta misión a cualquier persona mayor, procurando que dicha medida persista hasta que el niño cumpla una edad que más bien pequeños por exceso que por defecto, es decir, hasta que comprobemos que realmente saben desenvolverse por sí solos. Los segundos con una buena dosis de prudencia y modera-



Ya está aquí el **SIERRA Diesel**
¡PRUEBELO!

Venga a verlo a:
Autocid, s. a.

GOLEADAS DEL CADIZ Y DEL REAL ZARAGOZA

La lesión del jugador azulgrana Diego Armando Maradona, en el partido en que el Barcelona arrolló al Athletic de Bilbao, ha sido la nota negra de la cuarta jornada en la Primera División. Cuatro meses —como mínimo— estará apartado el jugador de los terrenos de juego, por culpa de una terrorífica entrada de Goicoechea. Evidentemente, y después de ver las imágenes de T.V.E., hubo «caza» y profesionales como éste —hizo lo mismo con Schuster— deberían desaparecer de la esfera deportiva.

En el plano positivo, el Atlético de Madrid continúa dominador, a victoria por jornada, y sigue líder solitario en la tabla. Lo mismo podríamos decir del resucitado Valencia. Notable resurgir del Real Madrid en «Atocha», donde venció claramente a la Real Sociedad tras el revés sufrido la semana anterior en el «Bernabéu» ante el Valencia. Sorprendente la abultada victoria del Cádiz —la primera de la Liga— ante un Valladolid que hace sólo una semana había goleado a la Real. En esta mini-jornada dominguera sólo el Murcia tuvo salida positiva, empatando en Salamanca.

Con la derrota del Linares en Oviedo, el equipo andaluz ha perdido el primer puesto que ahora ocupan el club ovetense, Tenerife y Bilbao Athletic triunfadores en sus partidos, con nota especial para los tinerfeños, ganadores en Riazor y que coloca al Coruña en el farolillo rojo.

Finalmente decir que la jornada ofrece saldos goleadores muy interesantes. En Primera, nada menos que 35 dianas, lo que supone casi una media de cuatro tantos por partido. En Segunda, un poco menos, 32 goles. El detalle es revelador.

Maradona, k. o. cuatro meses

Goicoechea puede ser sancionado con 25 partidos



Barcelona (Efe). — Tras la operación quirúrgica a que ha sido sometido esta madrugada el futbolista Diego Armando Maradona se encuentra en estado completamente satisfactorio.

El jugador azulgrana, lesionado en el tobillo izquierdo durante el encuentro jugado anoche contra el Athletic de Bilbao, fue sometido a una operación de dos horas de duración, realizada por el doctor Rafael González Adrio, traumatólogo de los servicios médicos del F. C. Barcelona.

Al final de la intervención quirúrgica, González Adrio manifestó que espera que Diego Armando Maradona pueda volver a jugar dentro de 4 meses. Por otra parte, el doctor confirmó que se trataba de un arranamiento del maleolo, rotura de ligamento de tobillo y luxación del tobillo izquierdo.

MARADONA DESCONOCE LA IMPORTANCIA DE SU LESION

Barcelona (Efe). — El jefe de los servicios médicos del Barcelona, doctor Carlos Bestit, ha manifestado a Efe que «Maradona aún desconoce

la gravedad de su lesión». El jugador argentino ha pasado el día de hoy adormecido por los calmantes y analgésicos que le han sido suministrados, «cosa natural en este tipo de intervenciones». Las visitas están prohibidas.

LA SANCION A GOICOECHEA

Madrid (Efe). — Andoni Goicoechea, jugador del Athletic de Bilbao, puede ser suspendido por veinticinco partidos, si el Comité de Competición aplica el artículo 313 del régimen disciplinario de la Real Federación Española de Fútbol, a consecuencia de la lesión sufrida por Diego Armando Maradona.

Los artículos que podrían ser aplicables, a criterio del Comité, son el 311, 312, 313 y 316.

La jurisprudencia, en este caso, estaría en las sanciones aplicadas el pasado año a Diarte, entonces jugador bético, y a Mario Alberto Kempes, del Valencia, por sendas lesiones de Ruda —operado posteriormente— y de Balbino, igualmente operado, del Sevilla y Atlético de Madrid, respectivamente.

Lo tuvo fácil el Real Burgos

EL UNIVERSITARIO GOLEADO EN «EL PLANTÍO» (5-0)



Cinco goles en «El Plantío» que ha vuelto a repetir goleada. Una primera mitad floja y una segunda, más alegre y sobre todo un aire distinto a la hora del gol. Montero, autor de dos tantos, fue un constante peligro, como vemos en la gráfica de Villafranca. Lorenzo, también sería doble realizador, cerrando la cuenta Valdés.

El Mirandés, en casa y el Salas, fuera, goleados

Triunfo de la Arandina en Medina del Campo

Victoria y debut en Primera División de los pelotaris burgaleses

El miércoles comienza la Vuelta a Burgos

El R. Lermeno quebró la racha del Pradoluengo

LA VUELTA DEL HOCKEY



Hacia tanto tiempo que el hockey no aparecía en el deporte burgalés. Algo así como catorce años. Y ayer, se recordaron viejos tiempos con el partido entre el Club Patín (aparece en la fotografía) y el Gromber de San Sebastián. Gnaaron los guipuzcoanos por diez a dos. El hockey ha vuelto. — (Foto VILAFRANCA).

Presentación de los equipos del Gromber



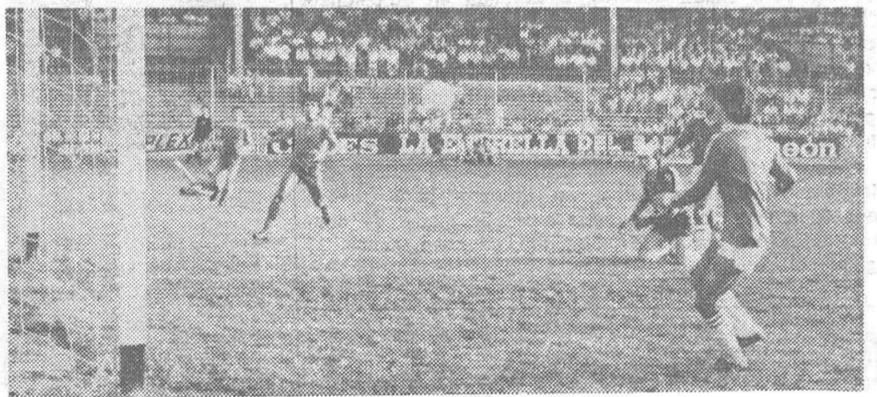
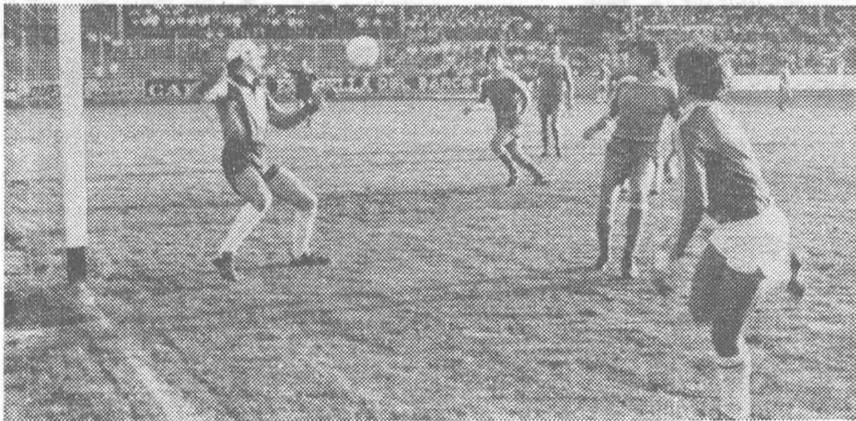
El comienzo de la temporada ya asoma por el horizonte. Ayer, en el Instituto Femenino, se presentaron los equipos del Gromber. Fueron dos: el masculino (Tercera División) y el de chicas (Segunda). No hubo acierto y se sumaron dos derrotas que, al fin de cuentas, es lo menos importante en fase de rodaje. Sobre estas líneas el equipo de categoría masculina. — (Foto VILAFRANCA).

Esta vez, ante el Universitario

REPITE GOLEADA «EL PLANTIO» (5 - 0)

- ◆ Neta superioridad del Real Burgos sobre el equipo vallisoletano, que pudo encajar varios goles más
- ◆ Universitario jugó con un hombre menos (minuto 63). Montero y Lorenzo (por partida doble) y Valdés fueron los goleadores

(Crónica de nuestro redactor jefe J. M. PARAMO)



El que no tuvo su tarde fue Esteban Martín. Algunos destellos de sus buenas condiciones, pero sin acertar ante el meta Miguel Angel. Esta jugada sería invalidada por el colegiado. — (Foto Villafranca).

Anduvo bastante desconcertada la defensa vallisoletana en la segunda mitad, como en esta ocasión que portero y retewardia dejan que el balón llegue a Montero, quien se encarga de hacer el gol. — (Foto Villafranca).

Real Burgos, 5 (Montero (2), Lorenzo (2) y Valdés); Universitario, 0.

ALINEACIONES

Real Burgos: Medina; Emiliano, Carmelo, Sicilia II, Quique; Valdés, Sicilia I, Eduardo; Montero, Lorenzo y Esteban Martín. En el minuto 64 Tamayo sustituyó a Sicilia II y en el 70 Goyo a Sicilia I.

Universitario: Miguel Angel; Luquero, Acuña, Cuesta, Javi; Llorente, Olmedo, Arturo; Gutiérrez, Mariano y Burgueño. En el minuto 27 Burgueño deja su puesto a Oscar y en el 46 (inicio de la segunda parte), Gutiérrez a Paco.

ARBITRO

Herrero Cembrero. Del Colegio Oeste. Buen arbitraje, siguiendo el juego de cerca y aplicando la ley de la ventaja. Error de uno de sus jueces de línea en el señalamiento de un fuera de juego que no lo fue y cuando el Burgos gozaba de buena ocasión.

GOLES

1-0. 9 minutos. Lorenzo sobre Montero, que empalma a la red.

2-0. 55 minutos. Centro de Valdés, falla la defensa y Lorenzo se encuentra con un balón claro, que transforma.

3-0. 58 minutos. Centro largo de Valdés desde la derecha y Lorenzo cabecea a las mallas.

4-0. 70 minutos. Jugada de Valdés por la derecha. Su centro no es cortado por la defensa y Lorenzo no perdona, marcando.

5-0. 83 minutos. Nuevamente Valdés de protagonista, esta vez como autor del gol, en un fuerte chut desde fuera del área, que sorprende al portero vallisoletano, pasándole el balón por debajo del cuerpo.

INCIDENCIAS

Más público del esperado, dada la excesiva temperatura, que invitaba más a tumbarse a la sombra de un árbol que acudir a «El Plantío». Pese a todo la taquilla no fue mala, 360.000 pesetas. Una pequeña hinchada vallisoletana no dejó de animar a su equipo, incluso

cuando el marcador le era muy adverso.

En el minuto 63 fue retirado en camilla Mariano, lesionado al chocar con Medina. Al parecer sufre fisura de cadera. Desde ese momento el Universitario quedó con un jugador menos al haberse efectuado los dos cambios reglamentarios.

Hubo tarjetas amarillas para Cuesta (minuto 35) y Luquero (minuto 36), ambos por entradas violentas sobre Lorenzo.

MEJORES JUGADAS

8 minutos. Envío de Acuña sobre Olmedo, que solo ante Medina tira fuera.

14 minutos. Trallazo de Sicilia I, rechaza el portero y Esteban Martín, en inmejorable posición, tira mansamente a las manos del guardameta.

22 minutos. Centro de Eduardo, se suceden unas series de oportunidades de gol, volviendo a centrar Emiliano sobre el área y Miguel Angel detiene muy bien ante Montero.

23 minutos. Valdés saca una falta y Montero cabecea fuera por muy poco.

32 minutos. Gran chupinazo de Eduardo y el balón se va por encima del larguero.

33 minutos. Ahora el que remata, también de forma espectacular, es Sicilia I y el balón vuelve a salir por muy poco.

39 minutos. Oportunidad para el conjunto forastero. Javi saca una falta, hay un remate de Luquero y el balón se le escapa a Medina, que vuelve a recuperarlo en momentos de gran peligro.

63 minutos. Error de Carmelo y Medina tiene que arrojarse a los pies de Mariano. Este jugador quedaría lesionado.

73 minutos. En este minuto se suceden dos ocasiones de gol en remates de Valdés y Montero, que son salvadas por el portero.

74 minutos. Montero, a la salida de un córner, dispara al poste.

76 minutos. Jugada de Quique y remate de cabeza de Lorenzo, fuera.

77 minutos. Montero patea una gran ocasión.

78 minutos. Ahora la oportunidad fallida es de Eduardo al rematar el balón al

cuerpo de Miguel Angel en un buen servicio de Lorenzo.

91 minutos. Emiliano tira fuera junto a la cepa del poste.

OTRA VEZ, GOLEADA

Por lo menos no se lo pasaron mal los aficionados que sacrificaron la tarde de campo para desplazarse hasta «El Plantío». Los goles son la salsa del fútbol y el Real Burgos los hizo con facilidad, aunque antes de ello se pasara por momentos de aburrimiento que hicieron bostezar a más de uno.

Efectivamente, el partido tuvo dos tiempos. El primero fue malo, con sólo algunos destellos del Burgos, concretamente en el primer cuarto de hora, donde el fútbol fue rápido y vistoso. También el Universitario estuvo mejor en estos primeros compases, haciendo los marcajes con disciplina y cerrando con fuerza el área de Miguel Angel. Con Acuña de hombre libre, Cuesta seguía a Lorenzo, Javi a Montero y Luquero a Esteban Martín. Cierzo que el dominio territorial siempre fue local, sin peligro para Medina. Únicamente en el minuto ocho pudo ser batida su puerta, pero Olmedo, con todo a su favor, tiró fuera. Desde entonces los apuros fueron para Miguel Angel, aunque la mala puntería de los hombres de Astorga evitaría un marcador más amplio.

Ya hemos dicho que este primer periodo fue flojo, sólo con ráfagas y con algún que otro remate que despertaba el interés del aficionado. Se jugó con demasiada lentitud, sobre todo en los finales de jugada. Por otra parte, el centro del campo no anduvo fino, con un Valdés desacertado en sus envíos, con poco sobresaliente que decir de sus compañeros Eduardo y Sicilia I. Precisamente estos dos hombres hicieron lo más bonito de este periodo. Dos disparos extraordinarios consecutivos y desde fuera del área que dieron un gran susto al meta Miguel Angel.

EL SEGUNDO TIEMPO, OTRA COSA

El sol iba cediendo y cuando los jugadores abandonaron los vestuarios para trabajar la segunda mitad, «El Plantío» era más confortable tanto para los protagonistas del rectángulo como para los graderíos. Un buen augurio que tendría confirmación, porque este segundo tiempo fue otra cosa. Y muy concretamente desde que subiera al marcador el segundo gol. El Real Burgos tomó otro aire y el Universitario quedó achicado en su parcela, haciendo lo imposible por no salir de Burgos con una goleada de escándalo.

Tito Valdés comenzó a funcionar. Cuatro goles se marcaron y en todos ellos

fue protagonista, aunque sólo en el último autor material. En los otros tres el balón salió de sus botas y de forma muy semejante, siempre jugando por la derecha y con centros que supieron aprovechar Montero (por partida doble) y Lorenzo, otro hombre importantísimo en el Real Burgos. Trabajó mucho todo el encuentro, con una estupenda visión del fútbol, colaborando con la zona ancha e incluso tapando las salidas de Emiliano y Quique cuando éstos se iban al ataque. Y por cierto que los laterales anduvieron a un estupendo nivel. Con mucha fuerza, con ganas y con un trabajo eficaz que sirvió para romper y dismantlar todo el bloque defensivo que había planteado el Universitario.

Fueron cinco los goles, pero pudieron ser bastantes más. Hubo fases de verdadero agobio para Miguel Angel, que tuvo buenas intervenciones y en otras no pudo ser fino, sobre todo en el gol de Valdés. Vamos, concretamente, con el minuto 73. El meta vallisoletano rechazó dos remates consecutivos de Valdés y Montero y finalmente la madera devolvería otro disparo del ariete de Salas de los Infantes. Luego habría otras ocasiones claras que desaprovecharían el propio Montero y Eduardo. La goleada, por tanto, pudo ser de órdago, aunque ya fue suficiente para que los afi-

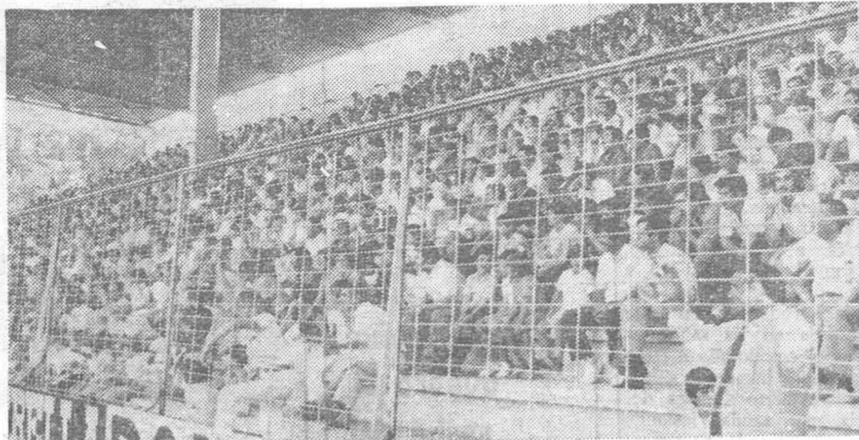
cionados se fueran satisfechos y no dieron la tarde por perdida.

INFERIORIDAD NUMERICA

No sería usto resaltar que desde el minuto 63 el Burgos fue superior en número. El delantero Mariano tuvo que abandonar el campo en camilla y no se pudo hacer relevo porque el mister había hecho los dos cambios. Evidentemente tuvo su influencia porque el Universitario, que nunca dejó de pelear, fue un desbarajuste, donde cada cual hacía la guerra por su cuenta y no había preocupación por los marcajes. Bien es cierto que tampoco fue decisivo para la victoria, pues en el momento de la lesión ya ganaba el cuadro de Astorga por tres goles.

Importa que se ha ganado bien, que se ha repetido la goleada y que el interés del aficionado vuelve a estar con el Real Burgos después de unos resultados (Valladolid y Ponferradina) que dejaron muy fríos los ánimos.

Se nota la veteranía de Carmelo y de Valdés. Este hizo un segundo tiempo fenomenal. La tripleta atacante es muy peligrosa, aunque Esteban Martín no tuvo esta vez la fortuna de Montero y Lorenzo. La defensa es segura y alegre, merced a las iniciativas de Emiliano y Quique. No desentonan los hermanos Sicilia, lo mismo que Eduardo y Tamayo cuando salió. También jugó los últimos veinte minutos Goyo, otro burgalés recuperado que nos agradó mucho por su poderío, por su visión del juego, con movimientos de balón de calidad. Es bueno que Luis Astorga vaya preparando estos recambios y haciendo hombres para un futuro no muy próximo. No hemos hablado de Medina porque prácticamente fue un espectador más, salvo en los minutos ocho 39 y 63, que pasó por apuros. El Universitario fue muy poca cosa, donde se aprecia la falta de experiencia la parca preparación física y el amateurismo completo de su plantilla. Eso, también, cuenta a la hora de las comparaciones.



Más público de lo esperado. Fuerte temperatura, superando los treinta grados y las gradas de «El Plantío» con buena asistencia, cuando más apetecía irse al campo, debajo de un árbol. El Fondo Sur estuvo así de nutrido. — (Foto Villafranca).

DEPORTES

LA OPINION DE LOS ENTRENADORES

«El marcador es importante, pero también el trabajo del equipo» (Astorga)

«El Burgos fue muy superior a nosotros y el resultado es justo» (Aparicio)



Un banquillo con novedades, donde se espera la oportunidad. Luis Astorga y su ayudante Heras están dispuestos a no olvidarse de la cantera. En la segunda mitad hubo cambios. Tamayo y Goyo —un chico con excelentes maneras— colaboraron en la goleada burgalesa. — (Foto Villafranca).

A este paso y con las goleadas que llevan los visitantes a «El Plantío», la primera opinión de los entrenadores foráneos, será muy similar. El principal argumento es la lucha contra los imponderables. De todas formas y por el bien del Real Burgos, mejor que siga ocurriendo así. Quizás, en el caso del C. D. Universitario, las disculpas sean mayores. Un equipo que logró el ascenso a costa del Briviesca y con la graciosa colaboración de la Regional Oeste.

El entrenador vallisoletano, Aparicio, daba de esta forma su opinión sobre el encuentro:

—El resultado ha sido justo, porque el Real Burgos fue superior a nosotros. A pesar de todo hay que tener en cuenta que jugamos con diez jugadores más de veinticinco minutos, por la lesión de un jugador nuestro. Precisamente en este período nos marcaron tres goles.

—¿Es grave la lesión del jugador?

—Lamentablemente, creo que sí. Tiene luxación de cadera y no sabemos si tendrán que operarle.

—Se produjo al chocar contra el portero local...

—Efectivamente, fue un contronazo de mala suerte y nadie tuvo la culpa en el lance.

—¿El calor fue un factor influyente?

—No del todo, hay que tener en cuenta que el Burgos es un equipo medio profesional que entrena mañana y tarde, en cambio nosotros lo hacemos tres días a la semana y la preparación es muy distinta.

—Pero ustedes venían con ciertas ambiciones...

—Planteamos el partido a la defensiva y cuando nos marcaron el primer gol, abrimos más las líneas y fue cuando más presionó el Burgos.

—¿Cree que el equipo local quedará entre los dos primeros?

—Hay conjunto para lograr esos primeros puestos, pero tendrán que luchar contra la Ponferradina, Valladolid Promesas y Bembibre, que tienen un buen equipo.

—¿Por los resultados, hay mucha diferencia a jugar en casa o fuera?

—Este no es el caso del Burgos que tiene unos buenos delanteros para jugar al contra-golpe. Por el contrario, nuestro equipo, más modesto, sí que tendrá problemas en las salidas.

—Usted que ya conocía a Lorenzo, ¿qué le ha parecido?

—Está en un buen momento. En la Arandina era de los mejores, pero en el Burgos tiene compañeros de más clase.

ASTORGA, SATISFECHO

Luis Astorga tuvo que aplacar el fuerte calor con una reconfortante ducha y flemático, como de costumbre, cauteloso, para no variar, no se mostró eufórico por la goleada conseguida.

—Estoy satisfecho por los cinco goles que son el fruto de un trabajo continuo del equipo. Pero también me satisface la presión que hicieron los jugadores y eso es lo importante. Habrá encuentros que no marquemos tantos goles, porque no es fácil llegar a puerta. En el primer tiempo sólo marcamos un tanto y luego vinieron cuatro más, así es el fútbol.

—Cuatro goles que pudieron ser cuatro más...

—No cuento los tantos que no entran, porque para eso están el portero y los postes. Es interesante para que el público vea que se crean ocasiones de gol y que los jugadores están siempre atentos a esa posibilidad.

—¿Les afectó mucho el fuerte calor?

—Sobre todo en el primer tiempo, que fue horroroso. A nosotros nos van las temperaturas más bajas, como el día de la Arandina, por ejemplo.

—Valdés, flojo en la primera parte; en la continuación, propició tres goles y hasta marcó uno.

—Al comienzo perdió algunos balones, pero lo importante para un hombre de la calidad técnica que él tiene, es superar los fallos y dar un recital de fútbol, como lo hizo en la segunda parte.

—¿El Universitario?

—Ha sido un equipo ambicioso con un jugador muy importante como es Olmedo, que ha tenido la mala suerte de encontrarse con un defensa, Emiliano, más rápido que él.

—¿Satisfecho con el debut de Goyo?

—Aunque sólo ha jugado veinte minutos, ha demostrado que tiene una buena visión de juego y muy incisivo. Sus características se adaptan al juego del equipo.

—¿Los cambios?

—Teniendo la oportunidad de hacer dos por encuentro, no puedo desperdiciarla y es necesario seguir viendo jugadores.

J. M. Medrano G.

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

«El fútbol local no tiene apoyo» (V. VIVANCOS)

«Espero que siga la racha goleadora» (MONTERO)

«El calor a veces era insoportable» (LORENZO)

Tarde sofocante en «El Plantío» y los espectadores, entendemos que debido a la temperatura, estuvieron más holgados en los graditorios y realmente parecían más de los que pasaron por taquilla. Consecuencia, que la recaudación fue algo menos de lo esperado, llegando a las 360.000 pesetas, aproximadamente.

Entre el público asistente nos encontramos con el ex-directivo Alfredo Ortega, quien junto a Víctor Álvarez se ven acuciados por unos avales que en su día firmaron a favor del desaparecido Burgos C. F. «Nuestra principal misión fue la de cuidar la cantera local y sacar jugadores para el primer equipo como son los casos de Payno, Requejo, Manzanedo, Portugal, Tarrés, Cholo y Pereda que proporcionaron muchos millones al club, y otros como los casos de Heras, Castaños, Abajo, Terradillos, Renuncio y alguno más que por motivos ajenos a nuestra voluntad no se traspasaron pero que defendieron con honor los colores del equipo», nos comentó Ortega Micleces, quien añadió: «Es justo que nos veamos amenazados económicamente dos directivos, que incluso hemos hecho posible que el nuevo Real Burgos milite en Tercera, a costa del Burgos Promesas, un equipo que nosotros creamos y mantuvimos con nuestros esfuerzos personales y económicos? Y por último nos diría: «Ahora, en el Real Burgos, se olvidan de nuestras deudas, pero sin embargo cogen una categoría gracias al esfuerzo de los anteriores».

Las manifestaciones son rotundas y las dejamos a juicio del lector.

«HE TENIDO MALA TARDE» (Sicilia I)

Sicilia I, a pesar de lanzar tres envíos peligrosos hacia el portal vallisoletano, no estaba satisfecho con su actuación. «No estoy muy contento con el partido que he jugado, estaba muy cansado y no sé por qué. Creo que ha sido una mala tarde que espero superar. El Burgos jugó un poco flojo en la primera parte, pero en la continuación nos cre-

amos. Ya conocía al Universitario de la temporada pasada y aunque les he visto faltos de conjunción, espero que realicen una buena campaña».

Goyo, que debutaba en el equipo, no estaba conforme con su labor: «Creo que puedo rendir más y así me voy a exigir trabajando cada día más para corregir los defectos. De todas formas, he jugado sólo veinte minutos y es muy poco tiempo para demostrar lo que puedo hacer».

Lorenzo sigue con su racha goleadora: «En la primera parte no estuve muy bien. Tras el descanso me encontré mucho mejor en el campo, tal vez fue el calor que a veces era insoportable. Hasta ahora tengo suerte de cara al gol, pero a ver si me ocurre lo mismo cuando juguemos fuera de casa».

Montero es el otro goleador oficial de la casa y ya cuenta con seis tantos en su haber: «Parece que esta temporada veo puerta con más facilidad. Hemos jugado un buen partido, sobre todo en la segunda parte. El equipo va cogiendo más confianza y se irá demostrando en los partidos que juguemos fuera».

—¿Qué pretenden con este trofeo?

—Fomentar el deporte en esta zona y ayudar a los jóvenes.

—¿Cómo analiza el fútbol local?

—Está muy mal por la falta de campos y de ayudas.

Respecto al encuentro que se estaba disputando nos dijo: «El Burgos ha estado un poco agarrotado en la primera parte, quizás a causa del calor. El Universitario ha venido a defenderse, nada más».

J. M. M. G.

GOLEADORES EN PRIMERA Y SEGUNDA

PRIMERA DIVISION	SEGUNDA DIVISION
Con 5: Da Silva (Valladolid).	Con 4: Butragueño (Castilla) y Mestre (Castellón).
Con 4: Figueroa (Murcia).	Con 3: Txomin (Cartagena), Anquela y Nando (Elche), Julia Kempes (Valencia), Rincón (Be-
Con 3: Argote (Ath. Bilbao), Canillas y Martín (Málaga), Dieguito y González (Cádiz), Hugo Sánchez y Pedraza (At. Madrid),	Con 3: Txomin (Cartagena), Anquela y Nando (Elche), Julia Kempes (Valencia), Rincón (Be-

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO

NUEVA BATERIA VARTA

LIBRE DE MANTENIMIENTO. HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.




LORENZO

Los goles han sido lo más importante de este encuentro. Lorenzo se distinguió por ello, con dos dianas, igual que Montero. No hemos elegido al vallisoletano sólo por eso faceta, sino por su completo trabajo a lo largo de todo el encuentro. Luchó mucho, no sólo en vanguardia, sino ayudando al centro del campo, donde resalta su calidad.

Floja fue la primera mitad, todo lo contrario de la segunda, donde surgió el gran juego de Valdés, que hasta entonces no había estado acertado. Fue la nota positiva, con tres servicios que fueron tres goles, además de cerrar la cuenta del marcador.

De esta forma, la clasificación del Trofeo Varta, queda de la siguiente manera: Lorenzo, dos puntos; Valdés y Sicilia I, uno.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR MATERIAL ESCOLAR - ARTICULOS DEPORTIVOS SERVICIO EMPRESAS BURGALESAS



MONTERO

Siguió el festival de goles en «El Plantío». Ayer, Real-Burgos y Universitario, tenían un «duelo» muy particular porque se enfrentaban los dos máximos realizadores del Grupo Octavo. Y ya saben lo que ocurrió, los goles continuaron. Cinco se alojaron en las redes del jovencísimo guardameta visitante. Cinco tantos repartidos de la forma siguiente: Montero (2), Lorenzo (2) y Valdés.

Clasificación: Montero, seis. Lorenzo, cuatro. E. Martín y Eduardo, con uno, cierran la tabla.

S. E. B: Santa Cruz, 29
PRECIOS DE ALMACEN

DEPORTES

PRIMERA DIVISION

SOLO EL MURCIA «MOJO» FUERA

ZARAGOZA, 4; GIJÓN, 1

Zaragoza. (Efe). — El Zaragoza ha vencido al Spórting de Gijón por 4-1 (1-0) en partido de Primera División disputado en el campo de «La Romareda», ante 36.000 espectadores y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Zaragoza: Vitaller; Casuco, Salva, Morgado, García Cortés; Guerrí, Señor, Barbas (Totó, 45 m.), Herrera; Ayneto y Valdano (Corchado, 73 m.).

Gijón: Castro; Redondo, Maceda, Espinosa, Cundi; Esteban, Mesa (Eloy, 81 m.), Joaquín, Abel; Cunningham y Ferrero.

Arbitro: Ceballos Borrego (extremeño). Ha mostrado tarjetas amarillas a Morgado, Totó y Maceda.

- 1-0. M. 44: Señor, al sacar una falta.
- 1-1. M. 47: Abel remata una cesión de Maceda.
- 2-1. M. 74: Señor, de falta.
- 3-1. M. 85: Ayneto, de cabeza a centro de Corchado.
- 4-1. M. 89: Herrera, de fuerte disparo.

El Real Zaragoza ha derrotado amplia y merecidamente a un Spórting de Gijón que ha llegado a «La Romareda» con el único objetivo de defenderse y realizar algún esporádico contrataque. Vujadin Boskov ha planteado una táctica de contención, ha replegado sus líneas, ha acumulado hombres en el centro del campo, ha cerrado huecos a las penetraciones aragonesas. Esto le ha dado fruto durante la mayor parte del encuentro, pero bastaron quince minutos, los últimos, para que el castillo de naipes de los asturianos volase hecho pedazos.

CADIZ, 5; VALLADOLID, 1

Cádiz. (Efe). — El Cádiz ha vencido al Valladolid por 5-1 (1-0), en partido disputado esta tarde en el Estadio «Ramón de Carranza», correspondiente a la cuarta jornada de Liga de Primera División.

Cádiz: Claudio; Chano, Amarillo, Voginovic, Dos Santos; Padilla (Vilches, 63 m.), Escobar, Mejías I; Mejías II, Dieguito y González.

Valladolid: Fenoy; Richard, Valles (Pepín, 53 m.), García Navajas, Santos (More, 47 m.); Javi, Díez, Duque, Jorge, Yáñez y Da Silva.

Arbitro: Lamo Castillo (castellano).
 1-0. M. 39: Mejías I, de cabeza.
 2-0. M. 61: Dieguito, desde fuera del área.
 3-0. M. 62: Penalty sobre Dieguito, que transforma González.
 4-0. M. 65: Dieguito a pase de Mejías II.
 4-1. M. 73: More aprovecha un servicio de Pepín.
 5-1. M. 78: Centro de Escobar y González marca de tiro raso.

Partido con un resultado engañoso, pues el Cádiz ha defraudado en la primera mitad, con sus jugadores agarrotados por la responsabilidad, ya que un nuevo tropiezo en el «Ramón de Carranza» hubiera hundido a los gaditanos en el último lugar de la tabla.

Los hábiles delanteros del Cádiz —Mejías II, Dieguito y «mágico» González— han quedado sueltos ante el adelantamiento general de los hombres del Valladolid, y el peligro no se ha alejado de las inmediaciones de Fenoy en el segundo tiempo. Mal partido, sólo salvado por la emoción de seis goles.

SALAMANCA, 2; MURCIA, 2

Salamanca. (Efe). — El Salamanca y el Murcia han empatado a dos goles, en partido de fútbol disputado esta tarde en el Estadio «Helmántico», correspondiente a la cuarta jornada de Liga de Primera División.

Salamanca: D'Alesandro; Benedé, Miguel Angel, Bezarez (Enrique, 76 m.), Luis; Pérez Aguerri, Choya (Micanovic, 46 m.), Balín; Abajo, Orejuela y Angel.

Murcia: Cervantes; Núñez, Vidaña, Higinio (Tarrés, 46 m.), Sierra (Ramírez, 79 m.); López, Herrero, Del Barrio; Sebas, Figueroa y Moyano.

Arbitro: García de Loza (gallego). Ha mostrado tarjetas amarillas a Choya, D'Alesandro, Orejuela, Herrero y dos a Tarrés, por lo que ha sido expulsado en el minuto 89.

- 1-0. M. 24: Orejuela, oportuno, abre el marcador.
- 1-1. M. 51: Tarrés aprovecha un despiste defensivo.
- 1-2. M. 66: Figueroa burla a D'Alesandro.
- 2-2. M. 82: Orejuela al recoger un rechace de la defensa.

Pese al empate, el encuentro ha sido dominado por el Salamanca de forma casi constante. Sin embargo, el conjunto local ha descuidado los marcajes, propiciando las penetraciones del Murcia, que ha estado a punto de conseguir los dos puntos.

El juego salmantino, sin penetrar por las alas, ha chocado permanentemente con la ordenada y nutrida defensa del equipo pimentonero, aunque con la entrada del yugoslavo Micanovic ha ganado efectividad la delantera local.

MALAGA, 2; ESPAÑOL, 1

Málaga. (Efe). — El Málaga ha derrotado al Español por 2-1 (0-0) en partido correspondiente a la cuarta jornada de la Primera División de Liga disputado esta tarde en «La Rosaleda» ante 32.000 espectadores.

Málaga: Fernando; Popó, Brescia, Regenhart, Urdaci; (Rodríguez, 45 m.); Canillas, Recio, Marín; Juan Carlos, Totó (Mané, 61 m.) y José.

Español: N'Kono; Job, Miguel Angel, Arabí, Gallart; Zúñiga (Márquez, 68 m.), Soler, Molinos, Lauridsen; Giménez y Orejuela (Mauri, 85 m.).

Arbitro: Urío Velázquez (guipuzcoano), que ha mostrado tarjeta amarilla a Job y a Giménez.

- 0-1. M. 79: Arabí, al rematar un córner.
- 1-1. M. 82: Canillas, a pase de Juan Carlos.
- 2-1. M. 90: José, al rematar una falta lanzada por Mané.

El partido ha sido, en general, poco brillante, difícil, correoso y de mucho marcaje y juego horizontal por ambos bandos.

El Málaga se ha empeñado en jugar al contrataque, pero el Español al darse cuenta de la inoperancia del Málaga, se ha lanzado al ataque y ha tenido claras oportunidades. Entre ellas, una de Orejuela en el minuto 25, tirando fuera desde el borde del área u otra en el 28, cuando Zúñiga ha estrellado un balón en el larguero. Lauridsen ha tenido, un minuto más tarde, un remate a la escuadra.

En suma, un partido de resultado relativamente injusto porque, quizás, un empate hubiera reflejado mejor lo ocurrido en el terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION «A»

EL TENERIFE ENDOSO DOS NEGATIVOS AL CORUÑA

Huelva. (Efe). — El Huelva ha vencido al Celta por dos goles a uno, en partido de Segunda División A, disputado en el estadio municipal de Huelva, correspondiente a la cuarta jornada.

Huelva: Castell, Cumbreño (Zambrano), Carmelo, Maraver, De la Riva, Agustín, Linares, Romo, Melo. Toledano y Villa (Juanma).

Celta: Maté, Lemos (Morí), Gómez, Atilano, Bautista, Gelo, Albelo, Andrés, Amorós, Lucas (Miguel Angel) y Mercader.

Arbitro: Mazorra Freire (catalán). Mostró tarjeta roja a Andrés y Mercader, y amarilla a Carmelo.

Goles: 0-1. Minuto 23. Albelo a centro de Mercader.

1-1. Minuto 78. Romo al rematar un saque de esquina.

2-1. Minuto 80. Romo al lanzar una falta.

El Celta ha vendido cara su derrota en Huelva y durante el tiempo que ha mantenido íntegra su formación se ha mostrado superior al conjunto local.

CARTAGENA, 2; SANTANDER, 2

Cartagena (Murcia) (Efe). — El Cartagena y el Santander han empatado a dos goles, en partido de fútbol de Segunda División, disputado hoy en el campo del Armarijal, correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Goles: 0-1. Minuto 6. Ruizsoto, de fuerte disparo.

1-1. Minuto 12. Txomin de potente chut.

1-2. Minuto 67. Quique aprovecha un fallo defensivo.

2-2. Minuto 81. Abad resuelve una melé.

El Cartagena se ha volcado sobre el área de Alba con dominio absoluto en el primer período y buenas ocasiones de gol en las botas de Rivero y Abad.

En la segunda mitad el panorama ha cambiado y han sido los hombres de Maguregui los que han controlado el juego ante el desgaste físico de los cartageneros.

BILBAO ATH. 2; AT. MADRILEÑO, 1

Bilbao. (Efe). — El Bilbao Athletic ha derrotado al Atlético Madrileño por 2-1 (0-1) en partido de Segunda División, disputado esta tarde en el estadio de San Mamés ante unos 15.000 espectadores y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Bilbao Athletic: Iru, Murúa Patxi Salinas, Andrinua, Bilbao, Azpiazu (Esileor), Gómez Oscar, Cortaarena, Arrien y Arteaga (Aguirre).

At. Madrileño: Belza, Vilches, Tomás, Arjol, Torres, Pacquito, Trigueros (Adolfo), Fontán, Peiró, González y Muñoz (Ortega).

Arbitro: Alvarez Sánchez (asturiano). Ha mostrado tarjeta amarilla a Peiró.

Goles: 0-1. Muñoz marca de tiro cruzado y raso.

1-1. Minuto 59. Arrien de volea.

2-1. Minuto 90. Aguirre, de tiro raso tras un lío en el área.

bien fue el cuadro local el que puso todo de su parte para llevarse los dos puntos.

HERCULES, 2; BARCELONA AT., 1

Alicante. (Efe). — El Hércules ha vencido al Barcelona Atlético por 2-1 en partido de fútbol de la Segunda División A, disputado esta tarde en el Rico Pérez.

Barcelona Atlético: Covelo, Comas, Iriarte, Guitart (Manolo), Fradera, Martín, Gil, Valor, Gabrich, Pedraza y Caldero.

Hércules: Espinosa, Latorre, Cartagena, Fábregat, Parra, Ernesto, Reces (Vaquero), Aracil, Torres (Herberá), Carreño y Javi.

Arbitro: Hernández Velázquez (Oeste). Tarjeta roja a Cartagena y amarillas a Pedraza, Amarilla, Comas, Torres y Fradera.

Goles: 1-0. Minuto 25. Aracil de cabeza.

1-1. Minuto 34. Gil en fallo defensivo.

2-1. Minuto 68. Torres, a centro de Aracil.

Hércules y Barcelona Atlético han disputado un emocionante encuentro en el que lo más destacado ha sido el ahínco con que ambos han luchado por conseguir la victoria.

PALENCIA, 2; ELCHE, 2

Palencia. (Efe). — El Palencia y el Elche han empatado a dos goles (0-1), en partido de Segunda División A, disputado en el campo de La Bañalera, con buena entrada y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Palencia: Antolín; Castro Ferrero, Ondina, Gómez Vega (Cortina), Tocornal (Peña), García Barrero, Camuel, Gutiérrez y Marco Antonio.

Elche: Miguel, López Pérez, Pérez García, Quesada, Juanín, Egua (Sánchez Lorenzo), Belanche, Nando, Anguela, Neri (Lucas) y Alfonso.

Arbitro: Gómez Barril (gallego). Ha mostrado tarjeta amarilla a Ondina, Anguela y Gutiérrez y la roja por doble amonestación a Ferrero en el minuto 67.

Goles: 0-1. Minuto 9. Nando de falta directa.

1-1. Minuto 52. Gutiérrez, de penalty.

1-2. Minuto 58. Nando, al saque de una falta y fallo de Antolín.

2-2. García Barrero de fuerte chut.

Partido extraño con un tiempo para cada equipo y donde el resultado puede considerarse justo, pues aunque el Palencia ha dominado más el Elche ha sido mucho más técnico y ha sabido aprovechar los dos fallos de la defensa y el portero local para conseguir sus goles.

CORUÑA, 0; TENERIFE, 2

La Coruña. (Efe). — El Coruña ha sido derrotado en su propio campo por el Tenerife por 2-0 (0-1) en partido de Segunda División disputado hoy en Riazor ante 12.000 espectadores y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Coruña: Jorge, Carreras, Moreno, Joaquín (Angulo), Silvi, Brizzola, Cano, Muñoz, Vicente, Traba y Huabava (Fraga).

Tenerife: Aguirre, Ordoqui, Manolo, Camos, Gilberto, Noly, Lasosa, Alberto (Paco), Eizmendi, Rubén Cano (Luna) y Juan Manuel.

Arbitro: Martínez de la Fuente (guipuzcoano). Tarjetas amarillas a Noly, Ordoqui, Moreno, Eizmendi y Luna.

Goles: 0-1. Minuto 35. Rubén Cano a pase de Alberto.

0-2. Minuto 78. Lasosa en jugada personal.

El Coruña ha perdido dos puntos ante un Tenerife que no ha hecho grandes cosas para lograr la victoria pero ha aprovechado a la perfección sus oportunidades de gol.

OVIEDO, 3; LINARES, 1

Oviedo. (Efe). — El Oviedo ha vencido al Linares por 3-1 (1-1) en partido de Segunda División A correspondiente a la cuarta jornada, jugado esta tarde en el Carlos Tartere, ante 15.000 espectadores.

Oviedo: Viti, Prados, Antuña (Arias), Lonardi, Vili, Uría, Quique, Merayo, Boro, Salamanca (Braojos) y Rivas.

Linares: Nizetic, Diosdado, Pulido, Antuña y al entrenador varez, Bautista, Javi, Marcelo, Omar (Yiyi) y Víctor.

Arbitro: Arroyo Zorrilla (vizcaíno). Ha mostrado tarjeta amarilla a Bautista, Adriano, Pulido, Antuña y al entrenador Yosú.

Goles: 0-1. Minuto 26. Víctor, por raso, a centro de Marcelo.

1-1. Minuto 35. Rivas, a pase de Boro, tras sacarse una falta.

2-1. Minuto 78. Merayo, de tiro raso desde el borde del área.

3-1. Minuto 85. Braojos, de cabeza a centro de Arias.

El Oviedo ha resuelto en los últimos 12 minutos un partido que se le había puesto francamente difícil, porque el Linares controlaba perfectamente el juego en el centro del campo e incluso atacaba con más peligro que el equipo local.

RAYO VALLECANO, 2; GRANADA, 0

Madrid. (Efe). — El Rayo

Vallecano ha vencido al Granada por 2-0 (1-0), en partido de Segunda División A, disputado esta mañana en el nuevo estadio de Vallecas, ante 7.000 espectadores y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Rayo Vallecano: Gerardo, Tomás, Pepín, Madriñán, Loren (Pariente), Navarro, Camarón, Morón, Favret (Tomasín), Emiliano y Damiano.

Granada: Verdejo, Lina, Juanito, Pastor (Ramón), Macanás, Vitoria, López, Kostic (Rober), Castroverde, López Acosta y Merayo.

Arbitro: Gramaje Ferrando (valenciano). Ha mostrado tarjetas amarillas a Castroverde, Verdejo, Lina, Macanás, Loren y Pariente.

Goles: 1-0. Minuto 16. Rechace del larguero que cabecea Damiano.

2-0. Minuto 88. Tomasín retrasa a Emiliano que marca ajustado al poste.

El Rayo a pesar del triunfo no ha convencido y ha obtenido los puntos con evidentes apuros a lo largo de un encuentro que parecía no ofrecería problemas para los madrileños ya que tras el primer gol muy discutido por cierto, el Rayo volvió a marcar, pero el colegiado anuló un tanto a Emiliano que fue protestado.

ANUNCIESE EN

'HOJA DEL LUNES'

DEPORTES

DEBUT Y GOL DE MARIO

La Arandina se llevó los dos puntos de Medina del Campo (0 - 1)

Valencia de Don Juan (Especial de Efe para HOJA DEL LUNES) — El Coyanza ha vencido por cuatro goles a cero (tres a cero al descanso), al Salas en partido jugado esta tarde en el Polideportivo de Valencia de Don Juan...

1-0. Minuto 13. Fernando centra para que Jerez remate a la red. 2-0. Minuto 25. Internada de Villoria que culmina Agustín. 3-0. Minuto 39. Agustín al recoger un rechace del poste. 4-0. Minuto 80. Gene pasa a Fernando quien marca.

parro y Miranda con lo que su juego adquiere más profundidad y se pasa del dominio territorial local de la primera parte a un dominio visitante que no traería fruto por no acertar éstos ante la meta contraria.

A pesar del juego más incisivo del Salas en esta segunda parte, el equipo local no abandona el contragolpe —su arma en esta segunda mitad— y pone en dificultades varias veces el marco defendido por Cámara. En una de éstas hizo su cuarto gol en jugada de Agustín que cede a Gene para que éste centre sobre el área y Fernando marque el tanto. Han destacado por el Coyanza la labor de Villoria, y por el Salas, Dani en el centro y Saldaña en el ataque, siendo éste el más peligroso del Salas.

El partido ha presentado dos fases distintas en cuanto a juego y tácticas seguidas por uno y otro bandos. En el primer tiempo el dominio ha sido local al que el Salas ha respondido elaborando contragolpes algunos de ellos con peligro que han obligado a Lumbreras a realizar intervenciones afortunadas.

En la segunda parte ambos entrenadores han cambiado las tácticas. El Coyanza refuerza media y defensa y los visitantes sacando dos delanteros, Cha-

Coyanza. — Lumbreras Piedra, Villoria, Cuevas, Juan, Barrios, Limón (Segurado), Goi, Gele, Agustín (Seraffín) y Bernardo.

Salas. — Cámara, Pino, So-moza, Lorenzo, Pacheta I, Benito, Julián, Dani (Miranda), David (Chaparro), Pacheta II y Saldaña.

Arbitro. El colegiado Estrada. Mostró cartulinas a Benito y Pacheta II del Salas y a Font del Coyanza.

Goles:

LOS NAVARROS MERECIERON LA VICTORIA

Mazazo del Tudelano al Deportivo Mirandés (0 - 3)

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal, Tinín).—Mirandés, 0; Tudelano, 3.

Alineaciones: Mirandés: Lobo; Tamayo, Rebollo, Narsa, Fito; Ansótegui, Tomé, Richard (minuto 55, Riaño); Dani (minuto 45 Fol), Delcourt y Senl II.

Tudelano: Antón; Juan Carlos, Aguado, Vicente, Hilos; Chus, Mateo (minuto 65, Ayala) Pablo; López Gimeno, Martínez (minuto 20, Guardia) y Munárriz.

Arbitro: Juan de Dios. Aceptable labor sin influir en el resultado. Amonestó a Rebollo, Riaño y Ayala.

Goles: 0-1. Minuto 44. Tamayo al intentar despejar un balón que había perdido Lobo

en su salida, lo eleva por encima del meta y marca en propia meta.

0-2. Minuto 47. Contragolpe de Hilos sobre Munárriz. Este se escapa de Tamayo y con la izquierda marca.

0-3. Minuto 81. Nuev contragolpe con balón que controla Munárriz, burla a Tamayo y Narsa, ante la salida de Lobo, le bate por bajo.

Comentario:

Jugó y dominó más el Mirandés en el primer tiempo, pero sin opción de penetrar en el área ante la firme defensa navarra. El Tudelano a base de dominar el centro y prodigar contragolpes pudo con la mayor juventud de los locales y así al descanso se

llegaba con un cero a uno en jugada de mala fortuna.

En la segunda mitad, a los dos minutos el equipo de Tudela dejaba sentenciado el partido con un nuevo gol. Pasó el equipo ferroviario por momentos de continuos despistes al ver que el partido se le ponía muy difícil. Sin embargo, en los últimos 15 minutos creó el conjunto mirandesista varias ocasiones de peligro y afortunadamente para el Tudelano contó en su meta con un portero que lo paraba todo. Visto lo sucedido en el terreno de juego la victoria del Tudelano puede considerarse justa aunque tal vez demasiado abultada porque hay que hacer constar que al Mirandés esta tarde el gol se le negó en tres ocasiones.

REGIONAL PREFERENTE

Goleadas del Trespaderne, a domicilio y del Lerneño, en su feudo

Roa y Briviesca, empataron sin goles. Derrota mínima del Atlético Burgalés en Iscar

Lerma. — (Especial para HOJA DEL LUNES, por Boni).

En el Polideportivo Municipal se enfrentaron al R Lerneño y el C. D. Pradoluengo, con regular asistencia de público, haciéndose notar algún grupo de aficionados visitantes. El partido concluyó con la clara victoria local de cinco a dos. La primera parte terminó con cuatro a dos.

Arbitró el colegiado, Castro, regular tarjeta a Barbero y Pablo, por los visitantes, y a Félix, por el Racing, por hacerse únicamente notar.

Alineaciones: R. Lerneño: Ruiz; Alvarez, Zamorano, González; Yáñez (Arribas), Nacho; Angel, Ochoa, Michel, Herrero y Miguel (Robleda).

C. D. Pradoluengo: Martín; Bernabé, Barbero (Tomás), Javier; José (Armaiz), Pablo; Sáez, López, Florentino, Espinosa y Santacruz.

Goles:

1-0. Minuto 3. Remate al ángulo de Michel a pase de Ochoa. 2-0. Minuto 10. Jugada personal de Michel que bate a Martín por bajo.

2-1. Minuto 15. Falta próxima al área que la defensa no acierta a despejar y el balón se aloja en la red.

2-2. Minuto 25. Centro sin peligro, mal entendimiento de la defensa y Barbero marca.

3-2. Minuto 35. Ochoa en bonita jugada bate a Martín.

4-2. Minuto 43. Nacho rematando una jugada de la delantera envía a la red.

5-2. Minuto 50. Centro de Ochoa que Félix de cabeza remata imparablemente.

Comentario:

Partido jugado muy rápido en la primera parte, decayendo en la segunda, quizás por el fuerte calor reinante y el desfondamiento de los visitantes al encajar su quinto gol. El Pradoluengo derrochó tesón y empeño, frente a un equipo local más conjuntado y con más orden en el terreno de juego, fallando, no obstante, su defensa en los dos goles visitantes. Nos gustaron por los visitantes: Espinosa, Sáez y Martín. Por el Racing: Ochoa, Zamorano y Angel. Al final los equipos fueron despedidos con aplausos, premio a la deportividad en el campo.

«culpables» de que el marcador no se moviera. En los minutos 75 y 86, los raudenses tuvieron claras ocasiones de gol, pero fueron neutralizadas por el metaburebano Resultado justo, aunque sobrarón algunas asperezas de los veteranos del Briviesca.

Destacaron por el Roa: Carlos, Augusto y Fernando. Por el Briviesca: Casado y Manso.

DERROTA MINIMA DEL AT. BURGALÉS

Iscar. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

El C. D. Iscar ha vencido por dos tantos a uno, al C. At. Burgalés, en partido disputado en el campo municipal. La primera parte concluyó con ventaja mínima del equipo local.

Dirigió el encuentro el colegiado Galiano, mal. Mostró tarjeta amarilla a Herreros y Toño, de los visitantes, y a Javier y Juan, de los locales. Expulsó por agresión a Moyano, el vallisoletano José María.

Alineaciones:

C. D. Iscar: Pablo; Llorente, Javier, Juan Carlos; José, Rubén; José Luis, F. Javier, Juan S., José María y Marcial.

At. Burgalés: Paco; Fontaneda, Camacho, Manolo; Moyano, Marcos; Toño, Florio, Herreros, Herrero y Soriano.

Bayona sustituyó a Herrero, en el minuto 43.

Goles: 1-0. Minuto 30. José, en disparo desde lejos.

2-0 Minuto 55. Penalty dudoso que transforma nuevamente José.

2-1. Minuto 80. Fontaneda, también de penalty, consigue el tanto burgalés.

El encuentro ha tenido dos protagonistas: el fuerte calor y el colegiado, que perjudicó notablemente a los burgaleses. En el minuto 50 anuló un tanto a Manolo, por supuesto fuera de juego y faltando dos para el final, ignoró un claro penalty que hizo el meta vallisoletano a Herreros. Partido falto de calidad y mucha dureza por parte del Iscar. El At. Burgalés causó una buena impresión, pero no pudo hacer más de lo que les permitieron. Resultado injusto, en definitiva.

GOLEADA DEL TRESPADERNE

Carrión. — (Especial para HOJA DEL LUNES)

El Deportivo Carrión ha encajado una severa goleada en su propio feudo, ante la U. D. Trespaderne, que se ha impuesto por seis goles a dos.

El partido sin historia, dada la superioridad visitante que ha dominado a lo largo de los noventa minutos, imponiéndose a los locales e infringiéndoles esta abultada derrota que incluso pudo ser mayor, pero la precipitación de los delanteros visitantes y la mala suerte lo impidieron. Al final del encuentro, el público muy deportivo, aplaudió largamente a los burgaleses, reconociendo su victoria merecida.

Arbitró el colegiado, Rodrigo Hortelano, mal. Mostró cuatro tarjetas a los locales y tres a los visitantes. Expulsó por intento de agresión a Hinojar. Su mayor error fue no expulsar al jugador local Soto, por propinar un golpe a Jesús.

Alineaciones:

D. Carrión: Ricard; Ziguenza, Sfo (Mozo), Julio; César, Marciano (José Luis); Pajares, Salva, Soto, Hinojal y Roberto.

U. D. Trespaderne: Julián; Lavín, Isidro, Iturri; Chuchi, Juan Carlos; Fede (Rodolfo), Salva, Jesús (Fernández), Manolo y Quico.

Goles: 0-1. Minuto 15. Manolo de gran habilidad.

0-2. Minuto 29. Otra vez Manolo al aprovechar un fallo defensivo.

1-2. Minuto 35. Pajares al aprovechar un rechace.

1-3. Minuto 40. Pase de Fede a Manolo y vuelve a batir a Richard.

1-4. Minuto 49. Gran jugada de Quico que culmina Manolo de Jesús que Quico enválma a la red.

2-5. Minuto 84. Jugada personal de Pajares que culmina en tanto.

2-6. Minuto 88. Manolo cierra el marcador ante el desconcierto local.

Merece destacar por los visitantes a Manolo, autor de cinco tantos y Fede, aunque todo el equipo rayó a gran altura.

NO PUDO SER Y...

GOLEADA DEL COYANZA AL ENTUSIASTA SALAS (4-0)

Medina del Campo (Especial de Efe para HOJA DEL LUNES). — El Medinense perdió con la Gimnástica por cero a uno (0-0 en la primera parte) en partido de Tercera División, grupo octavo, disputado en el campo Acción Católica, con buena entrada y correspondiente a la cuarta jornada de Liga.

Medinense. — José Julio, Del Pozo, Mario, Santiago, Pariente, Ricardo (Rueda), Enrique, Bayón, Lasaso. Ordax y Rafi (José Luis).

Arandina. — Marcos, Fradejas, Romi, Briones, Fano,

Vega, Martín (Luis), Bayón, Illera (Angulo), Mario y Zapico.

Arbitro. — Pardo Clérigo. No hubo tarjetas.

El gol: 0-1. Minuto 83. Mario, al rematar de cabeza una falta sacada por Bayón.

Comentario:

El partido se ha caracterizado por un dominio abrumador de los medinenses en el primer tiempo imponiéndose con claridad en el centro del campo y practicando un buen fútbol pero les faltó la suerte a la hora del remate y a pesar de haber tenido ocasiones muy claras.

En la segunda mitad se lesionó Ricardo y se trastocó la línea defensiva local y ya el dominio no fue tan insistente. Se acusó cansancio debido al fuerte ritmo de la primera parte. El visitante, con más experiencia, supo aprovechar una de las escasas oportunidades de las que disfrutó llevándose injustamente los dos puntos. Destacaron por el Medinense Enrique, Bayón y Del Pozo, y por parte de los ribereños Briones y Bayón en el segundo tiempo.

BALONMANO

Mereció mejor suerte el Autocid en la cancha del Calasancio

En el día de ayer, en Logroño, se jugó el partido amistoso de balonmano entre el Calasancio y el Autocid; ambos de Segunda División. Al término del tiempo reglamentario se impusieron los riojanos por el tanteo de 25 a 23. Resultó que no merecieron los burgaleses, ya que durante la segunda parte realizaron mejor juego que el cuadro local. Al margen del resultado, puramente anecdótico, destacar que

el Autocid va adquiriendo buena forma ante el inicio de la Liga. Antes, el próximo domingo, a las once de la mañana, reciben la visita del Calasancio en el Polideportivo. La directiva acordó la entrada gratuita y recuerda que continúa abierto el plazo de inscripción de socios. En estos puntos puede causar Vd. alta en este club. A saber: Deportes Marathon, Boutique Del Barco, Discoteca Coups, Autocid y Bar Oscar.

REGIONAL PREFERENTE

- Carrión, 2; TRESPADERNE, 6 ROA, 0; BRIVIESCA, 0 Laguna, 1; Tordesillas, 0 Tudela, 2; Villada, 2 Iscar, 2; AT. BURGALÉS, 1 Olmedo, 1; S. Pedro Regalado, 0 Herrera, 1; Rondilla, 0 LERMEÑO, 5; PRADOLUENGO, 2 Peñafiel, 3; Osorno, 0

I. G. E. P. F. C. Ptos.

Table with 7 columns: Team, I, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Trespaderne, Olmedo, Laguna, Herrera, Lerneño, Peñafiel, Pradoluengo, Peñafiel, Pradoluengo, Briviesca, Villada, Rondilla, Tudela, Tordesillas, S. Pedro R, Iscar, At. Burgales, Roa, Carrion, Osorno.

DEPORTES

BALONCESTO

Los equipos burgaleses de categoría nacional continúan con la pre - temporada

Ayer jugaron los equipos del Gromber y el jueves, Tizona - C. B. Valladolid



Un momento del partido entre los equipos femeninos, jugado ayer domingo. — (Foto VILAFRANCA).

Sigue la preparación de los equipos burgaleses que en la próxima temporada jugarán en categoría nacional. Ayer, en sendos partidos amistosos jugaron los equipos del Gromber (categoría masculina y femenina) ante el Kaiso y Escolar, respectivamente. El próximo jueves lo hará el Tizona frente al Valladolid de la Primera División.

En la pista del Instituto femenino abrió la jornada el cinco femenino. Como apunte el resultado a favor del visitante (56-88) y como dato a tener en cuenta que las chicas del cuadro local ponen mucho entusiasmo y empeño. Olga (13 puntos) y Encarna (11) fueron las realizadoras. En masculinos el triunfo se fue de Burgos. Los vizcaínos ganaron por 82-70. Simple anécdota porque en esta clase de partidos se valoran otras cosas. Es pronto para emitir juicios, pero destaca el final del Gromber con buena preparación física. Goitia (un junior con futuro) hizo 18 puntos y Quintano se anotó 13. El domingo, probablemente, reciban la visita del Independiente, de Palencia.

Por otro lado, el jueves (día 29), a las ocho de la tarde, en el polideportivo municipal, el Tizona realizará la presentación oficial ante su afición. Como conjunto invitado, el Valladolid. Un plato fuerte y un espectáculo asegurado para el aficionado burgalés.

Esperemos que en esta temporada los tres equipos locales logren sus respectivos objetivos. Es momento de pretemporada. Luego, la Liga. El Tizona abre el fuego el día 9 de Octubre; el Gromber el 16 y las féminas el 30. Que el rodaje tenga su premio al final de campaña. Y un dato, vamos a olvidarnos de «chismes» y de ceñitas que en nada benefician. Los federativos, en la Federación; los directivos, en sus respectivos clubs y todos unidos por el baloncesto. Un deporte que en esta ciudad empieza a tener sus asiduos. Circunstancia que debe quedar reflejada en la afluencia a los partidos.

HOCKEY

El equipo burgalés fue derrotado por el guipuzcoano

Después de 14 años de ausencia, el hockey sobre patines volvió a la ciudad. Fue en un partido amistoso y este hecho ocurrió ayer en la pista municipal del complejo de «El Plantío». Se enfrentaron el Club Patín (Burgos) y el Gromber de San Sebastián. Los burgaleses salieron derrotados por el tanteo de diez a dos. El marcador llegó a tener dos empates (1-1 y 2-2), pero al final y con justicia se impuso el visitante.

Los guipuzcoanos demostraron que ese tercer puesto

(grupo Norte) de la Segunda División Nacional no fue precisamente por casualidad. Lógicamente, en el cuadro local, se observó la falta de rodaje. Mucho público en este partido con la presencia del señor Castrillo, acompañado del vicepresidente del Real Burgos que, juntamente al señor Vígara hicieron entrega de los trofeos donados por la CAM, Cervezas San Miguel y cafetería Jhay. El próximo encuentro los burgaleses lo jugarán en Alcorcón (el domingo) ante el Parque de Lisboa.

PELOTA

BUEN DEBUT DE LOS BURGALÉSES EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Dos triunfos en individual y por parejas cosecharon los pelotaris burgaleses (Club San Cristóbal), ante los zamoranos, en partidos jugados ayer y correspondientes a la primera jornada de la Primera Categoría del Campeonato de España por Clubs.

El burgalés izquierdo ganó al zamorano (18-16) y la pareja Rey-Escudero se impuso a la zamorana, García-Prado, por el amplio tanteo de 22-11. No ha podido ser más positiva la primera actuación de estos pelotaris. El domingo reciben, en Covalada, a la representación de Logroño. Difícil compromiso para nuestros pelotaris ya que Logroño, el pasado año, se proclamó Campeón de España en esta categoría.

Vuelta Ciclista a Burgos

La Caja de Ahorros Municipal ofrecerá en video las etapas

Hoy, en la Diputación, presentación del programa de la ronda burgalesa

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ofrecerá en video el resumen final de cada etapa de la V Edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. Una vez más, esta entidad de ahorro, gracias al espíritu deportivo de sus altos cargos, en especial de los señores Ramos y Ansótegui, está al lado del deporte y, en esta ocasión, del ciclismo.

La proyección del video, con el resumen de la jornada, comenzará el día 28, miércoles, en el salón de actos de la central, ubicado en la plaza Santo Domingo de Guzmán. Fuentes autorizadas revelaron a un redactor de HOJA DEL LUNES, que habrá varios pases al objeto de que puedan ver el reportaje filmado el mayor número de personas. La hora del inicio del primer pase, a las ocho de la tarde.

Por otro lado, hoy lunes, en la Diputación, será presentado el programa de ruta de la Vuelta-83, que se inicia el 28 de septiembre con la etapa Burgos-Aranda de Duero, de 170 kilómetros.

CICLISMO

Victoria del suizo Gisiger en el Gran Premio de las Naciones

Cannes. (Efe).—El suizo Daniel Gisiger ha vencido en el Gran Premio de las Naciones de Ciclismo, disputado en Cannes, por delante del campeón del mundo de fondo en carretera, el norteamericano Greg Lemond.

El español Julián Gorospe se ha clasificado en sexta posición.

Clasificación:
1.—Daniel Gisiger (Suiza), 2-3-43 (media en los 89 kilómetros, 42,141).
2.—Greg Lemond (Estados Unidos), a 1-47.
3.—Bert Oosterbosch (Holanda), a 2-52.
6.—Julián Gorospe, a 4-28.

HIGUERAS, VENCEDOR

Madrid (Efe). — José Higuera se ha proclamado vencedor del I Gran Premio Seat-Audi-Volkswagen, al vencer al argentino José Luis Clerc por 4-6, 6-4, 6-2 y 6-2, en la final, disputada en la pista central del Club Internacional de Tenis de Majadahonda.

Fútbol juvenil

El Real Burgos perdió en Galdácano (1-0)

En el último minuto y de penalty perdió el Real Burgos en el feudo del Galdácano, en partido de Liga correspondiente a la categoría nacional juvenil. Una lástima estos dos puntos perdidos ante un rival que como mucho, mereció en ambiente propio, el empate. No obstante, los burgaleses, realizaron un buen partido, pero la suerte no fue su mejor aliada.

FUTBOL SALA

TORNEO DEL REAL BURGOS C. F.

Se recuerda que sigue abierta inscripción en el torneo de fútbol-sala organizado por el Real Burgos, para las tres categorías siguientes:

Prebenjamín, año 1974; benjamín, año 1973; y prealeví, año 1972.

El plazo de inscripción finaliza el viernes día 30, advirtiéndose que, una vez cubierto el cupo, en cada una de las categorías, se cerrará la misma.

TUTA

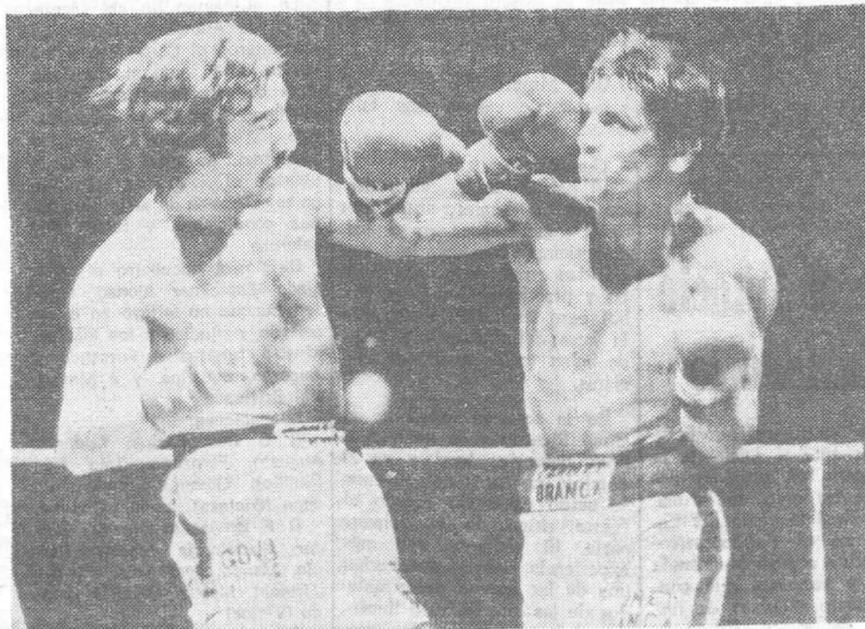
FINALIZO EL CAMPEONATO PROVINCIAL 1982 - 83

Ha concluido el Campeonato de Liga para jugadores federados en la modalidad de tuta, que desde la primavera se ha venido realizando con la sola interrupción de los días de vacaciones veraniegas. Una vez más el espíritu deportivo y de convivencia se ha puesto de manifiesto a lo largo de estos meses, que se ha cerrado con una auténtica fiesta en la barriada Yllera, donde se ha jugado la jornada final y donde se ha hecho la entrega de trofeos a los equipos ganadores.

El resultado final de este Campeonato es el siguiente:
Primero. — Con 30 puntos: Juan Pablo II, Trofeo de la

- Delegación Provincial de Tuta
- Segundo. — Con 29 puntos: Caniches de Gamonal, Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos
- Tercero. — Con 24 puntos: Felices «A». Trofeo Consejo de Castilla, León
- Cuarto. — Con 21 puntos: Felices «B». Trofeo Caja de Ahorros Municipal
- Quinto. — Con 19 puntos: Juan XXIII.
- Sexto. — Con 19 puntos: Capiscol.
- Séptimo. — Con 19 puntos: Abeto I
- Octavo. — Con 18 puntos: Abeto II.
- Noveno. — Con 16 puntos: Yllera.
- Décimo. — Con 13 puntos: Armstrong-Formales.
- Undécimo. — Con 10 puntos: Río Vena.

Castañón perdió el título europeo



No es Italia país propicio para los púgiles españoles. Es el caso de Castañón, ahora mismo el boxeador de mejor trayectoria e historia en el boxeo activo. Le fue arrebatado el título europeo de los ligeros junior por el napolitano Raininger con la ayuda de los jueces.

(Telefoto EFE - UPI)

Automovilismo

PIQUET, GANO EL GRAN PREMIO DE EUROPA

Londres (Efe). — En una accidentada carrera, pero haciendo buenos los pronósticos, el brasileño Nelson Piquet, con Brabham BMW, se proclamó vencedor del Gran Premio de Europa de Fórmula 1 disputado esta tarde en el circuito de Brands Hatch, cerca de Londres.

El actual líder del Campeonato Mundial de conductores, el francés Alan Prost consiguió la segunda posición y mantiene así su liderazgo, a sólo dos puntos de Piquet.

De Angelis, en segunda posición desde el inicio de la prueba, colisionó con el coche del italiano Ricardo Patrese, que hasta ese momento comandaba la prueba, saliendo ambos de la pista. Los dos pilotos reanudaron la prueba, pero De Angelis se retiraría definitivamente poco después, con problemas en el motor de su Lotus-Renault.

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Salamanca, 2; Murcia, 2
Málaga, 2; Español, 1
Cádiz, 5; Valladolid, 1
Real Sociedad, 1; Real Madrid, 3
Sevilla, 3; Osasuna, 0
Barcelona, 4; Ath. Bilbao, 0
At. Madrid, 3; Mallorca, 0
Valencia, 3; Betis, 1
Zaragoza, 4; Gijón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ath. Madrid	4	4	0	0	10	2	8+4
Valencia	4	3	1	0	8	4	7+3
Barcelona	4	3	0	1	10	4	6+2
Murcia	4	2	2	0	8	4	6+2
Málaga	4	2	1	1	10	7	5+1
Sevilla	4	2	0	2	6	3	4
Zaragoza	4	1	2	1	6	4	4
Betis	4	2	0	2	7	6	4
Ath. Bilbao	3	2	0	1	8	8	4+2
Real Madrid	4	2	0	2	7	8	4
Valladolid	4	1	1	2	9	11	3-1
Salamanca	4	0	3	1	6	9	3-1
Gijón	4	1	1	2	4	9	3-1
Cádiz	3	1	0	2	7	6	2-2
Real Sociedad	4	1	0	3	6	10	2-2
Español	4	1	0	3	4	10	2-2
Mallorca	4	0	2	2	3	9	2-2
Osasuna	4	0	1	3	1	6	1-3

SEGUNDA DIVISION

Coruña, 0; Tenerife, 2
Cartagena, 2; Santander, 2
Bilbao Ath., 2; At. Madrileño, 1
Hércules, 2; Barcelona At., 1
R. Vallecana, 2; Granada, 0
Oviedo, 3; Linares, 1
Palencia, 2; Elche, 2
Las Palmas, 2; Algeciras, 0
Castilla, 2; Castellón, 3
Huelva, 2; Celta, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Oviedo	4	3	0	1	9	3	6+2
Tenerife	4	2	2	0	5	2	6+2
Bilbao Ath.	4	3	0	1	8	5	6+2
Castilla	4	2	1	1	11	7	5+1
At. Madrileño	4	2	1	1	7	5	5+1
Elche	4	2	1	1	7	5	5+1
Hércules	4	2	1	1	5	4	5+1
Las Palmas	4	2	1	1	5	4	5+1
Linares	4	2	1	1	6	5	5+1
Santander	4	1	2	1	4	4	4
Castellón	4	2	0	2	7	7	4
R. Vallecana	4	2	0	2	3	3	4
Granada	4	2	0	2	2	3	4
Cartagena	4	1	1	2	8	9	3-1
Palencia	4	1	1	2	6	7	3-1
Celta	4	1	1	2	5	7	3-1
Barcelona At.	4	1	0	3	7	11	2-2
Huelva	4	1	0	3	3	7	2-2
Algeciras	4	1	0	3	2	7	2-2
Coruña	4	0	1	3	3	8	1-3

SEGUNDA DIVISION B (GRUPO PRIMERO)

Osasuna Pr., 2; Tarragona, 1
Arosa, 1; Sabadell, 3
Baracaldo, 2; Andorra, 1
Sestao, 3; Binéfar, 0
Sporting At., 1; Logroñés, 1
Avilés, 3; Erandio, 1
Lérida, 2; Alavés, 1
Huesca, 0; San Sebastián, 1
Endesa, 1; Figueras, 2
Compostela, 1; Ferrol, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Sebastián	4	3	1	0	4	1	7+3
Sporting At.	4	2	2	0	5	2	6+2
Logroñés	4	2	2	0	9	4	6+2
Figueras	4	3	0	1	9	4	6+2
Endesa	4	2	1	1	9	4	5+1
Binéfar	4	2	1	1	6	3	5+1
Sabadell	4	1	3	0	5	3	5+1
Compostela	4	2	1	1	5	6	5+1
Osasuna Pr.	4	2	1	1	4	5	5+1
Sestao	4	2	0	2	7	4	4
Avilés I.	4	2	0	2	9	9	4
Lérida	4	2	0	2	4	4	4
Andorra	4	1	1	2	5	4	3-1
Tarragona	4	1	1	2	7	8	3-1
Alavés	4	1	0	3	7	9	2-2
Huesca	4	1	0	3	4	7	2-2
Ferrol	4	1	0	3	3	8	2-2
Arosa	4	0	2	2	3	8	2-2
Erandio	4	1	0	3	3	8	2-2
Baracaldo	4	1	0	3	3	10	2-2

SEGUNDA DIVISION B (GRUPO SEGUNDO)

Badajoz, 1; Ibiza, 0
Poblense, 0; Talavera, 0
Linares, 2; Córdoba, 1
Albacete, 2; Zamora, 1
Jaén, 3; Parla, 3
Lorca, 1; Aragón, 0
Calvo Sotelo, 2; Portuense, 3
Alcalá, 0; Jerez, 1
Hospitalet, 1; Ceuta, 2
Alcoyano, 4; Antequerano, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lorca	4	3	1	0	6	3	7+3
Badajoz	4	2	2	0	3	1	6+2
Albacete	4	3	0	1	8	4	6+2
Jerez	4	3	0	1	8	5	6+2
Antequerano	4	3	0	1	4	5	6+2
Alcoyano	4	2	1	1	7	2	5+1
Portuense	4	2	1	1	5	9	5+1
Córdoba	4	2	0	2	4	4	4
Parla	4	1	2	1	6	6	4
Aragón	4	2	0	2	8	9	4
Jaén	4	1	1	2	11	8	3-1
Zamora	4	1	1	2	3	3	3-1
Hospitalet	4	1	1	2	4	5	3-1
Ibiza	4	1	1	2	4	5	3-1
Poblense	4	1	1	2	2	3	3-1
Talavera	4	0	3	1	2	3	3-1
Linares	4	1	1	2	6	9	3-1
Ceuta	4	1	1	2	3	6	3-1
Calvo Sotelo	4	1	0	3	6	6	2-2
Alcalá	4	0	1	3	1	5	1-3

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

P. Sport, 1; Arnedo, 1
Alsasua, 1; Alfaro, 0
Zarra, 0; Cirbonero, 5
Sabiñánigo, 1; Barastro, 1
Utrillas, 0; Haro, 0
MIRANDES, 0; Tudelano, 3
Monzón, 4; Jacetano, 0
Calahorra, 4; Tarazona, 2
Corellano, 2; Numancia, 5
Burladés, 0; Chantrea, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sabiñánigo	4	3	1	0	8	1	7+3
Calahorra	4	3	1	0	10	3	7+3
Tudelano	4	3	0	1	11	3	6+2
Barastro	4	2	2	0	10	3	6+2
Chantrea	4	3	0	1	11	5	6+2
Mumancia	4	2	2	0	11	6	6+2
Cirbonero	4	2	1	1	8	4	5+1
Alfaro	4	2	1	1	3	3	5+1
Alsasua	4	1	2	1	2	2	4
Arnedo	4	1	1	2	4	5	4
Jacetano	4	2	0	2	4	9	4
P. Sport	4	1	1	2	4	5	3-1
Monzón	4	1	1	2	7	10	3-1
Corellano	4	1	1	2	5	8	3-1
Tarazona	4	1	1	2	6	10	3-1
MIRANDES	4	1	0	3	7	11	2-2
Utrillas	4	0	2	2	1	5	2-2
Izarra	4	1	0	3	3	14	2-2
Haro	4	0	2	2	0	4	2-2
Burladés	4	0	0	4	0	8	0-4

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Leonesa, 2; V. Baños, 1
Toreno, 0; Astorga, 2
Bembibre, 3; Guardo, 1
Cacabelense, 1; C. Olímpico, 0
BURGOS, 5; Universitario, 0
Valladolid P., 2; Salmantino, 3
Medinense, 0; ARANDINA, 1
Toresana, 1; Ponferradina, 2
Coyanza, 4; SALAS, 0
La Bañeza, 5; Egido, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Astorga	4	4	0	0	6	0	8+4
Ponferradina	4	3	1	0	11	4	7+3
Bembibre	4	3	0	1	8	3	6+2
La Bañeza	4	3	0	1	12	6	6+2
Salmantino	4	2	2	0	6	4	6+2
BURGOS	4	2	1	1	15	6	5+1
ARANDINA	4	2	1	1	6	9	5+1
Valladolid Pr	4	1	2	1	9	5	4
Universitario	4	2	0	2	10	8	4
Toreno	4	2	0	2	4	4	4
Egido	4	1	2	1	9	9	4
Leonesa	4	2	0	2	3	3	4
Coyanza	4	1	1	2	7	7	3-1
V. Baños	4	1	1	2	3	5	3-1
SALAS	4	1	1	2	5	11	3-1
Cacabelense	4	1	1	2	3	12	3-1
Guardo	4	1	0	3	2	5	2-2
Toresana	4	1	0	3	4	10	2-2
Medinense	4	0	1	3	3	8	1-3
C. Olímpico	4	0	0	4	0	7	0-4

LA QUINIELA GANADORA

- MALAGA-ESPAÑOL ... 1
- VALENCIA-BETIS ... 1
- REAL SOCIEDAD-REAL MADRID ... 2
- CADIZ-VALLADOLID ... 1
- ZARAGOZA-GIJON ... 1
- SALAMANCA-MURCIA ... x
- BARCELONA-ATH. BILBAO ... 1
- AT. MADRID-MALLORCA ... 1
- SEVILLA-OSASUNA ... 1
- CORUÑA-TENERIFE ... 2
- CARTAGENA-SANTANDER ... x
- HERCULES-BARCELONA AT. ... 1
- RAYO VALLECANO-GRANADA ... 1
- HUELVA-REAL CELTA ... 1

MUCHOS ACERTANTES

Madrid. (Efe.)—Muchos han sido los acertantes de los cartóce resultados de la quiniela de esta semana, cuando ya se lleva escrutado el 85 por 100 de los boletos correspondientes a la cuarta jornada de Liga. Hasta el momento han aparecido 3.226 máximos acertantes, que podrían cobrar unas 75.000 pesetas. De trece aciertos hay, hasta el momento, 88.583, que podrían cobrar 2.700 pesetas y 832.711 de doce, que cobrarían 290 pesetas. La recaudación esta semana ha sido de 1.688.577.900 pesetas. El escrutinio finalizará mañana.

PROXIMA QUINIELA

- MALAGA-VALENCIA ... 1 x 2
- BETIS-REAL SOCIEDAD ... 1
- MADRID-CADIZ ... 1
- VALLADOLID-ZARAGOZA ... 1 x 2
- GIJON-SALAMANCA ... 1
- MURCIA-BARCELONA ... 2
- ATH BILBAO-AT. MADRID ... 1
- MALLORCA-SEVILLA ... 1 x
- ESPAÑOL-OSASUNA ... 1
- CORUÑA-CARTAGENA ... 1
- GRANADA-OVIEDO ... 1 x
- ELCHE-LAS PALMAS ... 1
- ALGECIRAS-CASTILLA ... 1 x 2
- CASTELLON-HUELVA ... 1

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

- Betis-Real Sociedad
- Real Madrid-Cádiz
- Valladolid-Zaragoza
- Sporting-Salamanca
- Murcia-Barcelona
- Athletic de Bilbao-At. de Madrid.
- Mallorca-Sevilla
- Español-Osasuna
- Málaga-Valencia.

SEGUNDA DIVISION

- Coruña-Cartagena
- Racing-Bilbao At.
- At Madrileño-Hércules
- Barcelona At-Rayó Vallecana
- Granada-Oviedo
- Linares-Palencia
- Elche-Las Palmas
- Algeciras-Castilla
- Castellón-Huelva
- Tenerife-Celta

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

- Peña Sport-Alsasua
- Alfaro-Izarra
- Cirbonero-Sabiñánigo
- Barastro-Utrillas
- Haro-MIRANDES
- Tudelano-Monzón
- Jacetano-Calahorra
- Tarazona-Corellano
- Numancia-Burladés
- Arnedo-Chantrea

(GRUPO OCTAVO)

- Leonesa-Toreno
- Astorga-Bembibre
- Guardo-Cacabelense
- C. Olímpico-REAL BURGOS
- Universitario-Valladolid Pr.
- Salmantino-Medinense
- ARANDINA-Toresana
- Ponferradina-Coyanza
- SALAS-La Bañeza
- Venta de Baños-Ejido

REGIONAL PREFERENTE

- TRESPADERNE-Peñañiel
- BRIVIESCA-Carrión
- Tordesillas-ROA
- Villada-Laguna
- AT BURGALÉS-Tudela
- San Pedro-Iscar
- Rondilla-Olmedo
- PRADOLUENGO-Herrera
- Osorno-R LERMENO

ACTUALIDAD

CAZA Y PESCA

JAIME CASTELL, CAMPEON DE EUROPA DE TIRO DE PALOMAS A BRAZO

La competición se realizó en la Sociedad de Tiro Olímpico de Almansa

Como estaba previsto se realizó la prueba final de desempate entre los ocho tiradores que la semana pasada habían cubierto las dos series de seis palomos. Jaime Castell, representante de Castellón, se adjudicó la décima edición del Campeonato de Europa de Tiro de Palomas a Brazo. Comenzó la prueba a las siete de la tarde, con dos series de cinco pichones cada uno. Jaime Castell y Francisco Esparza consiguieron cubrir todas las tiradas luego entre ambos se continuó hasta el primer cero excluyente para determinar el primer puesto. Castell siguió con los aciertos, pero Esparza quedó relegado a la segunda posición, por un pichón que pudo abatir pero cayó fuera de cancha.

El junior José Ferré del que se esperaba mucho más, no estuvo durante su recorrido a la altura de sus posibilidades, cometió fallos que colocaron a éste en la última posición. Entre los participantes reinó la deportividad y en ninguna ocasión se discutieron las decisiones del Comité de Competición. Por otra parte, mucho público se dio cita en el campo de tiro de Almansa, pese a la jornada de intenso calor, prueba de que la modalidad adquirió un pronunciado interés entre cazadores y tiradores.

La edición tuvo record de inscripciones, 601 tiradores y 170 que no pudieron participar en la primera eliminatoria por falta de luz en el campo, aunque ya estaban fuera de plazo, no obstante, para el próximo año, en Castellón, provincia que representa el último campeón, se estudiará la posibilidad de que la competición se celebre en dos jornadas continuadas.

CLASIFICACION FINAL

- 1.º, D. Jaime Castell (Castellón), campeón de Europa.
- 2.º, D. Francisco Esparza (Alicante), subcampeón de Europa.
- 3.º, D. Miguel Llinares (Alicante).

ANUNCIOS POR PALABRAS

OFERTAS muy interesantes Audio Video, Precisión, Relojería, Art. de Regalo, variedad, calidad. Muy buen precio, sólo venta al mayor. Visite o llame. Plaza Universidad, 1, 6.º Barcelona. — 7. Teléfono 523 58 26 248 20 43 Señor Kumar.

DESDE AYER RIGE EL HORARIO DE INVIERNO

Desde ayer, domingo, rige el horario de invierno, de acuerdo con las disposiciones oficiales. En la madrugada de ayer domingo, a las tres, los relojes se retrasaron sesenta minutos.

El fin de este cambio de horario es aprovechar al máximo la luz solar durante las horas de funcionamiento de la industria.

GASTRONOMIA CINEGETICA

En tanto las escopetas, de los buenos aficionados esperan impacientes la fecha del doce, no todo es inactividad cinegética. Algunos llaman a la figura «enteradillos», otros, mal informados pero la denominación es simple y lamentablemente siempre existirá. Pero no vamos a amargar a los cazadores de pro, con estos sinsabores noticiosos. Preferimos hacerlo con la gastronomía cinegética y recordar a ese gran aficionado y no menos escritor que fue Jaime de Foxá quien, en uno de sus numerosos testimonios, comentaba la adecuación de los platos de caza, en relación con la procedencia de las piezas

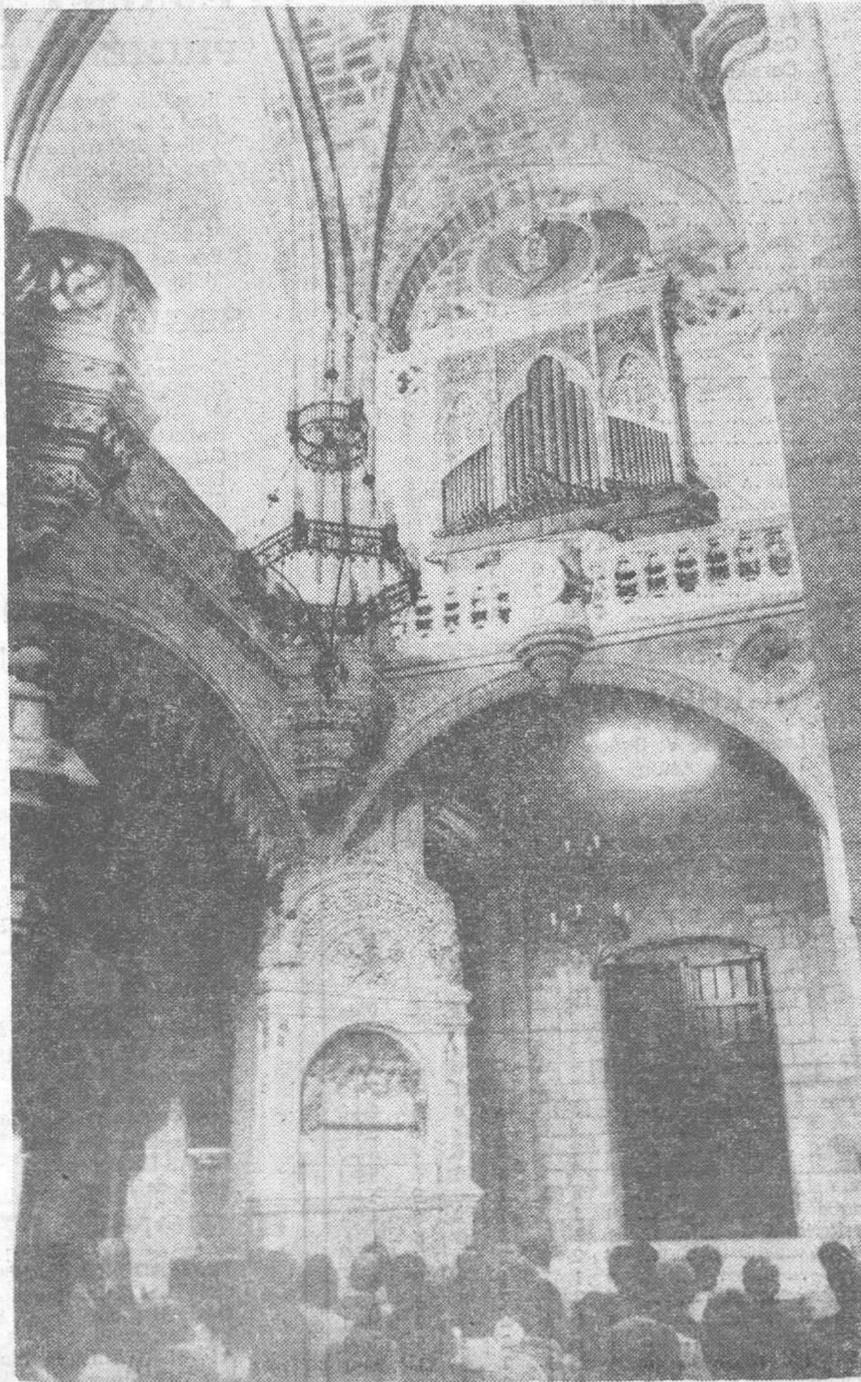
recogidas. De tal forma, mantenía que, por ejemplo las codornices de la Rioja saben mejor con las pochas típicas de esa tierra de viñedos; o que la liebre de la meseta astellana debe ir acompañada de setas y también de alubias y llega hasta incluso guisarse con chocolate. Hay para todos los gustos. Tampoco hay que olvidar los famosos escabeches, muy unidos a la cocina de caza.

El tema es muy amplio y en lo referente a los caldos, los técnicos más especializados recomiendan los vinos jóvenes y desechan las grandes cosechas. En fin que no sólo este deporte consiste en disparar, sino que los aficionados pueden ampliar su hobby, como por ejemplo la gastronomía cinegética.

LEA:

HOJA DEL LUNES

Concierto de órgano en San Esteban



Antonio Corveiras ofreció días pasados un magnífico concierto de órgano, que contó con una nutrida asistencia de público. Uno de los alicientes, unido a la personalidad del organista, fue que se oyeran en el órgano de San Esteban y en el marco de esta iglesia maravillosa. — (Foto FEDE).

TOROS

SANCIONADA LA EMPRESA GANADERA "EUSEBIA GALACHE" POR MANIPULACION DE ASTAS

Soria. — Con doscientas cincuenta mil pesetas ha sido sancionada la empresa ganadera «Eusebia Galache», de Cobaleda, por la manipulación de las astas del quinto toro lidiado en la corrida celebrada el pasado 3 de Julio en Soria.

La res fue torcada por Luis Francisco Esplá y, según los servicios veterinarios de la Salud Pública, tuvo modificaciones artificiales en sus dos astas.

CUARENTA MILLONES DE PERDIDAS

Bilbao. — La plaza de toros de Bilbao perdió cuarenta millones al suspenderse tres corridas a raíz de las inundaciones de Agosto.

La devolución de entradas continúa, y faltan por abonarse un millón y medio de pesetas, aproximadamente. Las corridas suspendidas durante la Semana Grande bilbaína correspondían a ganaderías de Ramón Sánchez, Joaquín Buendía y Pablo Romero.

REPARACION DE LUCIO SANDIN EN «LAS VENTAS»

Madrid. — Más de tres cuartos de entrada. Seis novillos de Torrestrella, bravos para con los caballos.

Fernando Galindo, en su primero estocada y ovación. En el cuarto, media atravesada y dos descabellos. Ovación y vuelta al ruedo.

Lucio Sandín, en su primero pinchazo y media estocada. Ovación y vuelta al ruedo. En el quinto pinchazo, media estocada y tres descabellos. Ovación.

Miguel Campano, en el tercero, estocada y descabello. Petición de oreja. Dos vueltas al ruedo. En el sexto estocada entera, ovación y vuelta al ruedo.

EN GUADALAJARA

Guadalajara. — Cuarta y última de feria. Lleno total. Cuatro toros de Mihura y dos de Baltasar Iván y Atanasio Fernández que dieron mal juego.

Tres de Mihura fueron protestados por cojos y dos de ellos regresaron al corral. También fue protestado por lo mismo el de Iván.

José Luis Palomar mató a su primero de media estocada. Petición y vuelta al ruedo. En su segundo escuchó palmas.

«El Soro» lidió un primero sin embestida y escuchó palmas. En su segundo dos orejas y vuelta. Salió a hombros.

Pepe Pastrana, que sustituyó a Dámaso González, palmas en su primero. En su segundo fue cojido al recibirlo de una larga cambiada de rodillas. Se repuso pero falló con la espada y escuchó un aviso.

CORRIDA CONCURSO

Torremolinos (Málaga). — En la corrida concurso de ganaderías celebrada en Torremolinos se han lidiado toros de Pablo Romero, Isaías y Julio Vázquez, Torrestrella y Sayalero y Bendrés.

Fuera de concurso se lidió uno de rejones de Isaías y Julio Vázquez. Poco más de media entrada. Hicieron la faena: Manolo Arruza, Pedro Castillo y el rejoneador Rafael Gutiérrez. Terminado el festejo, el jurado encargado de premiar al mejor toro de la corrida se retiró a deliberar y probablemente el fallo no se dará a conocer hasta hoy.

EN GRANADA

Granada. — Corrida de rejones en Granada con motivo de las Angustias.

Alvaro Domecq en el primero mata de un rejón (una oreja). En su segundo, mató de dos rejones y pie a tierra dos pinchazos y descabello (Aplausos y vuelta).

Manuel Vidrié en su primero puso cuatro pares de banderillas al quiebro. Mató de un rejón (Una oreja). En su segundo, mató de dos rejones (Una oreja).

Joao Moura, en su primero no tuvo apenas lucimiento. Mató de dos rejones y pie a tierra descabello (Aplausos).

En el último, compartió la segunda fase de la lidia con Alvaro Domecq, aunque sin mucho lucimiento. Mató de dos rejones (Silencio).

EN CONSUEGRA

Consuegra (Toledo). — Segunda corrida de Feria. Pascual, que dieron buen juego terciados, de Jiménez Pasquau, que dieron buen juego. Media entrada.

Juan Antonio Palacios, vuelta al ruedo en el primero, y una oreja y vuelta, en el otro.

Luis Guillermo Echeverri, aplausos en su primero, y una oreja y vuelta en su segundo.

DOCTOR EN MEDICINA NUCLEAR TOMA LA ALTERNATIVA

Ecija (Sevilla). — Con una oreja se ha visto premiada la faena del colombiano Angel Miguel, doctor en Medicina Nuclear, que ha tomado esta tarde la alternativa taurina en Ecija, con Manolo Vázquez como padrino y José María Manzanera como testigo.

DECLARADO DESIERTO

LA CORRIDA CONCURSO DE BARCELONA

Con motivo de la fiesta de la Merced se ha celebrado esta tarde, en la plaza «Monumental» la tercera corrida concurso de ganaderías, cuyo primer premio a la res más brava se ha declarado desierto.

Se han lidiado toros de Atanasio Fernández, Francisco Galache, Herederos de Carlos Núñez, José Benítez Cubero y Guardiola Domínguez. El previsto en sexto lugar, de la ganadería de «Jandilla», fue desechado en el reconocimiento y sustituido, fuera de concurso, por otro del Conde de Mayalde.

José Fuentes, que sustituyó a el «Niño de la Capea», en el primero de la tarde. Petición de oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto, sufrió un golpe en la pierna izquierda. Media estocada (Silencio).

Julio Robles, estocada cada (Dos orejas y vuelta al ruedo). Por esta faena, el jurado le proclamó triunfador del festejo.

En el quinto toro destacó la labor del picador Ricardo Caneva de Salamanca que obtuvo el premio al mejor subalterno de a caballo Robles mató de pinchazo y media estocada (Palmas).

Emilio Muñoz a su primero, lo mató de pinchazo y media estocada y al último de una estocada entera. En este toro destacó el banderillero «El Ecijano», al que se le otorgó el premio al mejor subalterno de a pie.

ULTIMA DE FERIA EN LOGROÑO

Logroño. — Última corrida de la Feria de Logroño en la que se lidiaron cuatro toros de Leopoldo Lamamie, uno de Palha y otro de Justo Nieto.

El rejoneador Joaquín Buendía, con una res de José Luis Marca, dió la vuelta al ruedo.

José Antonio Campuzano, palmas en sus dos toros.

Pepe Luis Vargas, pitos y silencio. Tomás Campuzano, ovación y palmas.



El novenario de misas que dará comienzo HOY LUNES, día 26, a las OCHO QUINCE, de la tarde en la capilla de las Religiosas Franciscanas de María (Zapatito Blanco). Calle San Pablo, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

DOÑA PATROCINIO

PARAMO MIÑON

Que falleció el pasado día 20.

(Q.E.P.D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos

EN POCAS LINEAS

Continúa el festival pictórico-acuático-ecologista. Sin ningún tipo de alharacas y por partida doble, se produjo un novísimo experimento que tuvo por escenario las aguas de nuestro «padre Duero». La fecha del acontecimiento, para los amantes de llevar por cuenta estas cosas, fue el pasado martes día 20, alrededor de las 13 horas. A esas horas y en las que habían precedido y en las que siguieron, se estaban produciendo unos vertidos por frente al embarcadero del Barriles y unos metros más abajo en la orilla izquierda del río. El primero de ellos era de un color entre azul y verdoso. El segundo en un clarísimo color blanco.

Quienes a esa hora transitaban por el puente observaron el espectáculo, por lo demás habitual, con toda indiferencia. No se tiene conocimiento de que asistieran las cámaras de televisión. Se está a la espera de conocer los correspondientes comunicados y las mociones urgentes en el próximo Pleno, considerando que el mes de Septiembre aparece propicio para el rasgado de vestiduras.

Los bomberos tuvieron que hacer una salida, en plenas fiestas patronales, para una misión poco frecuente. El rescate de un niño de corta edad cuyos padres habían olvidado la llave en el interior del piso. La intervención fue rápida por lo que todo quedó en el inevitable susto.

Los bomberos habrán de ser noticia en el futuro si se confirma la futura Ley de Protección Civil, según la cual será obligatoria la plantilla profesional en las poblaciones que superen los 25.000 habitantes. Deseandito están los mismos que ahora prestan servicio de un modo voluntario, de que esto se haga verdad. De momento se está en la fase de tramitación, de sondeo y estudio. Pero dicen que existe ánimo de llegar a una solución que valga no sólo para nuestra villa sino para toda la comarca ribereña.

Con no demasiada frecuencia, por aquello de los rigores del verano que este año se están prolongando hasta entrado el otoño, pero los ediles se reúnen a veces en Comisión Permanente. Se reunirán, tiene previsto hacerlo, esta tarde a las 20 horas. No se reunieron el pasado día 12 por aquello de las fiestas. Ni lo hicieron el lunes siguiente, 19, por ausencia del titular de la Alcaldía, Rafael de las Heras, que por fin ha decidido tomarse unas breves vacaciones «para recargar baterías». Si se celebró Comisión Permanente el primer lunes de mes, día 5, tomándose acuerdos de mayor y menor trascendencia.

Se dio el visto bueno, por ejemplo, a la instalación de fuentes surtidoras en colegios y plazas públicas al tiempo que se aprobaba el arreglo de las ya existentes. Medida que llega un poco tarde para el verano 83, aunque se espera que esté concluida para el 84. Y acuerdo que será muy bien recibido entre la población infantil, víctima del resequillo tras los juegos, y que hasta ahora debían de estar a expensas del buen o mal humor de los camareros a la hora de solicitar un vaso de agua. Y solicitud que hizo de un modo oficial el Ayuntamiento infantil en aquella sesión conjunta con el Ayuntamiento de verdad.

En este mismo acuerdo de la Comisión Permanente se anuncia que por los Servicios Municipales se procederá al arreglo de las fuentes existentes, y de modo especial las históricas, mencionando de modo expreso la de Santo Domingo.

Hasta donde alcanza la memoria, de las llamadas fuentes históricas permanecen aún tres en nuestra villa: la de San Francisco, la de la Fuenteminaya y la del caño de Santo Domingo. La primera permanece semiocultada a la vista de los transeúntes, tapada por los altos edificios construidos en esa calle, próxima al puente del mismo nombre sobre el río Bañuelos. La segunda fue objeto de especial atención por la anterior Corporación, que instaló de nuevo la piedra del Corregidor García Álvarez de Toledo, fechada en 1554. El agua que sale por unos caños impropios de tal fuente, proviene de la conducción general, al haber sido cegada la fuente original.

En cuanto al caño de Santo Domingo, ha corrido peor suerte. Seco como consecuencia del desvío del cauce de la Nava, arroyo que surtía de agua a esta fuente, además de producir buenos cangrejos, ha sido víctima de un paulatino abandono que alcanza actualmente cotas próximas a la total destrucción. Aparte del valor sentimental que el caño tiene para el barrio de Allenduro por ser lugar de reunión y de muchos inicios de noviazgos en una época de mayor relación entre los vecinos, y del posible valor que pueda tener como testigo de una época de la historia arandina, se encuentra en un lugar que no estaría mal fuera recuperado para la vida ciudadana.

Situado en la pared divisoria del Hospital de los Santos Reyes, bajo la imagen semiocultada y no menos abando-

nada de Santo Domingo, recuperada de la antigua iglesia del mismo nombre, hoy desaparecida, ostenta sobre el antiguo pilón, una inscripción que reza: «Siendo alcalde corregidor D. Vicente Ortega, año 184». El viejo caño de Santo Domingo, con su agua fresquita, donde todos los niños del barrio acudían a llenar el botijo en las tardes de verano, por no tener, va no tiene ni caño.

Y siguiendo con la referida Comisión Permanente, se vio allí el expediente de los vecinos de las calles Mansilla y Fuenteminaya, en el casco antiguo, acordándose se realice un proyecto de alumbrado para ambas calles, lo cual se incluirá en futuros presupuestos municipales, junto con el del nuevo puente sobre el Bañuelos. El mismo que también reconstruyera el Corregidor Álvarez de Toledo, el de la fuente.

El matadero municipal contará próximamente con un triquinoscopio, tal como se ha aprobado. El costo del aparato asciende a 225.000 pesetas. Se está estudiando si deberá desembolsarse por parte municipal o por parte del adjudicatario del matadero según las condiciones del contrato.

Lo del almacén de chatarra de la Carretera de La Aguilera, núm. 10, todavía colea. Recordarán que se trata de una industria que primero fue prohibida concediéndose un plazo de tres meses para su desalojo. No se produjo éste, y con posterioridad fue aprobada. En el mes de Julio se produjo el hundimiento de una pared, según parece por excesiva presión sobre ella, de la chatarra almacenada, lo que provocó la reactivación de las quejas, nunca acalladas del todo, de los vecinos del edificio en cuestión. Reiterada la orden de desalojo inmediato por parte del alcalde actual, con el plazo de cuatro días para efectuarlo, los vecinos reiteran sus quejas de que la actividad continúa en dicha chatarrería al mismo ritmo.

La última noticia es que se ha ordenado el cierre inmediato. La novedad sería que se cumplieran los acuerdos, que con tanta largueza se toman y con tanta parquedad se cumplen.

El ritmo de la vida municipal parece que va retomando el pulso tras el largo paréntesis del verano hilvanado con el paréntesis de encontrar un alcalde fijo, cosido con el paréntesis electoral, y suma y sigue. De momento, durante la semana recién concluida se han mantenido conversaciones con organismos oficiales, en Madrid, a fin de encontrar alguna salida airosa al parón —o marcha lenta— de la vida económica en Aranda.

De momento, se están recibiendo buenas palabras, que no es poca cosa. Buenas palabras en cuanto a la posibilidad de instalación en nuestro suelo de un Polígono Ganadero. Buenas posibilidades en cuanto a la promoción de viviendas unifamiliares en las proximidades del actual colegio de las Francesas, previa modificación del Plan Parcial del Polígono Residencial que sería financiada por el MOPI.

Buenas perspectivas para el proyecto de ampliación de la Glorieta de Rosales hacia la Carretera de la Estación Vieja, que se presentará próximamente con el fin de que pueda ser incluido en el próximo ejercicio económico. Una vieja aspiración de los vecinos que aún no acaban de tenerlas todas consigo.

Y se ha vuelto a hablar sobre la Estación de Autobuses, otro tema que también colea. De momento, ha quedado claro que el Municipio arandino tendrá que pagar por la parcela 27.000.000 de pesetas. Parcela que habrá de poner de inmediato a disposición del Ministerio de Transportes para que éste lleve a cabo la construcción de dicha Estación con el presupuesto y la cantidad disponible.

Salvado el problema del pago de los 27.000.000 de pesetas, cosa ardua aunque no insalvable, queda el problema no menos arduo del derribo de las casas que se levantan aún en la parcela correspondiente. Las popularmente conocidas como «casas del Pío». Que como es bien sabido están ocupadas —en precario— por varias familias con mayoría gitana. A quienes ya se ha enviado orden de desalojo hace tiempo, sin que —para no ser menos— se haya hecho el más mínimo caso.

Este es el tema peliagudo en estos momentos. De un lado, disponer de la parcela, libre y expedita, para poder aprovechar el presupuesto existente en el Ministerio de Transportes y lograr la Estación de Autobuses, cosa harto necesaria para esta villa. De otro, ver cómo se acomodan las familias instaladas en las «casas del Pío», la mayor parte de ellas con pocas o ninguna posibilidades económicas. Un tema sobre el que es de temer, habrá que volver.

Se entregaron ya los premios correspondientes a las distintas especialidades deportivas que han concurrido a los Campeonatos «Virgen de la Viñas» convocados por el Ayuntamiento de esta villa. En torno a las 1.800 personas se han movilizado con este motivo, lo que puede considerarse como un éxito para la organización. Hizo la entrega de los trofeos una representación municipal en la que se encontraban representantes de los grupos políticos popular, centrista y socialista. Ejerció de alcalde en sustitución del titular que se ha tomado unas breves vacaciones, el primer teniente D. Tomás Estaún Nasarre. Que ha estado toda la semana al pie del cañón, metafórico, en el despacho oficial.



qué buenas son
las galletas

Fontaneda

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

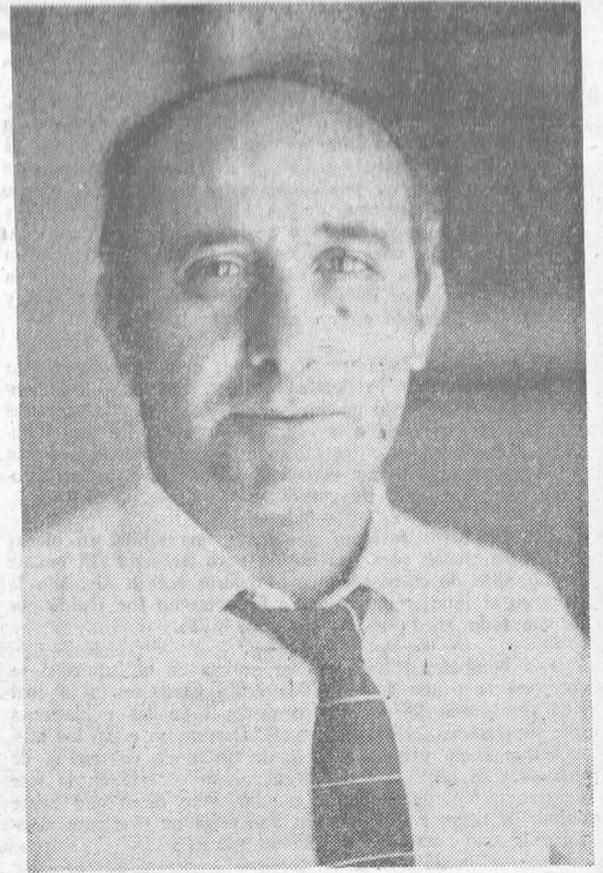
LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

ARANDA DE DUERO

PROYECTOS DE LA COMISION DE SERVICIOS, SANIDAD Y MEDIO AMBIENTE DEL AYUNTAMIENTO

Entrevista con su presidente, don Tomás Estaún



Tomás Estaún es uno de los reincidentes en esta Corporación. Procede de la antigua asociación de electores AML, luego convertida en IPA (Independientes para Aranda), aunque en la actualidad se encuadró en las filas de la Coalición Popular. Hombre silencioso, sin gestos estentóreos ni declaraciones fuera de tono, enemigo de estar en candelero, es uno de los pocos casos en los que resulta difícil incluirle en cualquier de las intrigas de salón, a las que tan habituados nos tiene a veces la clase política local. Dice de sí mismo que no es profesional de la política, y que sólo le mueve una vocación de servicio al pueblo. Se trata de uno de los concejales oriundos, no nacido en esta villa, y le acompaña una cierta aureola de hombre enemigo de conflictos y trabajador. Preside la Comisión de Servicios, Sanidad y Medio Ambiente de la que forman parte como vocales Leonisa Ull, Claudio Santibáñez, Angel Guerra y Juan Francisco Bonilla.

—¿Por qué se han agrupado las áreas de Sanidad, Medio Ambiente y Servicios en una sola Comisión?
—Se ha pensado que eran competencias que tenían relación, connotaciones comunes y que afectaban a problemas semejantes de la población por lo que se creyó que reunidas permitirían una mayor visión de estos problemas a la vez que soluciones más positivas, más ágiles y de más importancia que tomadas por separado.

—¿No puede provocar a la vez una saturación de problemas para su Comisión?
—Ese es un riesgo que puede producirse en los primeros momentos hasta tanto no se hayan sentado las bases del trabajo, pero una vez establecidas éstas, se articularán los medios para ir dando solución a cada problema en el momento de producirse, sin esperar a más.

—¿Cuál es el ámbito de competencia de la Comisión que preside?
—Abarca múltiples aspectos que pueden comprender al alumbrado, aguas sucias, saneamiento, basuras, instalaciones molestas, ruidos, conservación de parques y jardines, vertederos piratas, ordenación del tráfico interno de la ciudad, etc. Diría que abarca a todo aquello que se entiende como la calidad de vida.

—¿Cómo se articula el funcionamiento de esta Comisión?
—En principio no hay que olvidar que la Comisión es meramente informativa y no tiene por tanto, capacidad decisoria. Nosotros nos limitamos a recoger las quejas o sugerencias que nos llegan por diferentes conductos, las estudiamos en equipo y las trasladamos a la Comisión Municipal Perma-

nente que es quien tiene la capacidad de decisión para tomar las medidas que procedan.

—¿Cómo llegan esas quejas de que hablaba?
—Hasta el momento llegan por los medios más dispares, sea a través de quejas directas, a través de sugerencias entre gente conocida, por medio de la comprobación personal de los miembros de la Comisión, etc. En adelante pretendemos que estas quejas puedan hacerse de un modo estructurado y sistematizado para evitar que sólo sea atendido aquél que tiene más facilidad de acceso para declarar su queja. Aún no tenemos decidido el modo de efectuarlo, que podría hacerse incluso a través de impresos creados al efecto, o a través del Boletín de Información Municipal, un proyecto que aún no se ha hecho realidad a pesar de haber sido aprobado en Pleno en el año 1980, y que entendemos podría servir muy bien para transmitir este tipo de cuestiones. No sólo en cuanto a las quejas ciudadanas sino también para hacer participar a los mismos ciudadanos de las vicisitudes de la gestión municipal.

—¿Cómo se puede colaborar por parte ciudadana para un mejor funcionamiento de la Comisión de Sanidad, Medio Ambiente y Servicios?
—Se me ocurre que uno de los modos sería estableciendo un circuito adecuado de reclamaciones, quejas y protestas de modo que cada cual pueda expresar su problema que podría articularse, como decía, a través del Boletín Municipal. Entre tanto eso llega, la verdad es que todo depende de la buena voluntad de la gente, porque no existe todavía el mecanismo adecuado para que pueda darse esta colaboración ciudadana. Creo que en ese sentido, nos falta aún el soporte adecuado y la suficiente planificación.

—¿De qué medios se dispone en el Ayuntamiento para atender a todas las competencias que abarca su Comisión?
—En lo físico, dispone de la Brigada de Obras, que cuenta con cinco operarios y un capataz y que aunque es obligado reconocer que trabajan a pleno rendimiento y con una disponibilidad total, no es menos cierto que se trata de una plantilla insuficiente. Contamos también con una furgoneta asimismo insuficiente para las necesidades existentes. Esperamos, por lo tanto, que de cara al próximo año se concedan asignaciones económicas suficientes que nos permitan mejorar esta dotación, tanto en lo que se refiere a personal como útiles.

—Se ha referido Vd. a una dotación que pertenece exclusivamente al apartado de Servicios, pero en cuanto a Sanidad y Medio Ambiente ¿cuáles son los medios disponibles?
—La respuesta exacta es que no disponemos de nada.

—¿Cómo se ha encontrado Vd. la sanidad en nuestra villa al llegar a esta Comisión?
—Yo creo que se ha avanzado algo en los últimos tiempos en la asistencia ambulatoria aunque también creo que la situación es manifiestamente mejorable y esa es una de las metas de esta Comisión: ampliar el número de especialidades que ofrecen asistencia en Aranda a fin de evitar que los enfermos hayan de trasladarse continuamente a Burgos. Otro de los propósitos sería abordar la medicina preventiva que se encuentra hoy totalmente ignorada y que podría iniciarse con campañas preventivas iniciadas a través del Hospital de los Santos Reyes, que, como se sabe, es un Patronato municipal.

—¿Cuáles son los propósitos que le empujaron a acep-

tar este cometido en la actual Corporación y qué quisiera haber logrado cuando finalice su período de gestión?
—Acepté esta Comisión porque creo que tengo ideas, iniciativas y visión de futuro además de ganas de trabajar en este campo. Aunque creo que cuatro años son pocos para la cantidad de cambios que hay que llevar a cabo en este terreno. En cuanto a los propósitos, uno de los temas que más me preocupa es la renovación de la red de saneamientos, de las aguas fecales. Aranda ha sufrido en los últimos años un crecimiento desproporcionado en su población en tanto la red de aguas ha permanecido intacta por lo que hoy tiene una estructura caduca pequeña y antigua. Nosotros pretendemos crear una estructura capaz de soportar un futuro en el que Aranda pueda alcanzar los 160.00 habitantes.

Junto a este propósito, que creo el más inmediato en cuanto a la necesidad que hoy se plantea, existe el de disponer de un archivo, planos, información precisa donde se reflejen las características de esta nueva red sanitaria. Con datos tales como la sección de tubo, bridas, compuertas, etc. La información necesaria para saber en cada momento qué material se precisa ante una avería cualquiera. Hoy carecemos de esa información, lo que hace mucho más dificultosa la labor a llevar a cabo. Otro tanto habría que hacer respecto a la red de alumbrado público. Otros propósitos pasarían por la creación de un aparcamiento de camiones, en una zona adecuada que podría ser alguna parcela próxima a la variante. Ello sería un alivio para cerca de 300 camiones que aparcan en las vías arandinas durante los fines de semana.

La creación de aparcamientos adecuados, es otro propósito a realizar. Podríamos comenzar con el adecentamiento del solar destinado a Casa de Cultura, vallándolo y que estuviera vigilado previo pago de una cantidad módica, lo que a la vez crearía algún puesto de trabajo.

Tenemos también el propósito de erradicar los 28 vertederos clandestinos que ahora encuentran en nuestra población. Además de ordenar la circulación interna de Aranda, con una correcta señalización adecuada a las necesidades actuales tanto en lo que se refiere a señales verticales como horizontales, que den una imagen de Aranda más acorde con su realidad actual, con su imagen de ciudad moderna.

—Eso que Vd. menciona se puede catalogar como propósitos a medio y largo plazo. ¿Tiene algún proyecto de realización inmediata?
—Sí, precisamente en la próxima Comisión Permanente se estudiará un proyecto que presentamos para reciclaje del vidrio y que yo espero saldrá adelante por lo que puede suponer de beneficio para Aranda. Lo llevaría a cabo una empresa dedicada a ello y que ya trabaja en Burgos y Miranda. Se trata de ubicar contenedores en distintos puntos de la población donde se trasladarían los cascos de vidrio que la misma empresa se encargaría de trasladar y posteriormente tratar para su recuperación. Todo ello con un pequeño beneficio económico para el Municipio que se cifra en 500 pesetas por tonelada, lo cual podría suponer unos ingresos de 60.000 pesetas al año. Esto que se prevé esté en funcionamiento antes de las próximas Navidades estaría precedido de un período de información dirigido a instalaciones hoteleras, amas de casa, colegio, etc. Supone un ahorro de

materia, además de colaborar a mantener más limpio el entorno y a una mejor educación cívica.

Otro proyecto que también se prevé de realización a corto plazo es el de instalación de relojes digitales en distintas calles de Aranda. Estarían patrocinados por las Cajas de Ahorro e indicarían también la temperatura. Del mismo modo que se pretende ampliar el número de bancos y papeleras instalados en las vías públicas. Por resumir todo lo dicho, pretendemos que lo que corresponde al ámbito de nuestra competencia permita una mejor calidad de vida para los arandinos, que trascienda no sólo en lo que he ido refiriendo sino en otros muchos casos. Por ejemplo en la revisión de las instalaciones de los locales donde se tratan o venden los alimentos, que pueden haber estado bien en su momento de apertura, pero que pueden no estarlo en la actualidad. Al tiempo que pretendemos dejar creada la infraestructura adecuada para que las cosas funcionen independientemente del equipo que esté en el Ayuntamiento, que funcionen por sí mismo, no porque el presidente de la Comisión sea mejor o peor. No podemos estar, como ha ocurrido ahora, parados porque se cambia el equipo en el Ayuntamiento. Pretendemos, al menos, que no ocurra.

Esperan por delante, cuatro años Tomás Estaún, presidente de la Comisión de Servicios, Sanidad y Medio Ambiente, cree que es posible hacer algo de lo mucho que hay pendiente.

MERY

CARTAS A LA HOJA

Nuestro director ha recibido la siguiente carta del delegado provincial de la Telefónica:

«Estimado amigo:

Leo en su SEMBENARIO, dos comentarios publicados el día 5 del presente mes, en la Sección «Aranda de Duero», quejándose en el primero de ellos una concejala del Ayuntamiento infantil, por el mal funcionamiento de las cabinas.

Al respecto puedo decirle que no se ha detectado últimamente incremento en el número de averías. Como todos sus lectores conocerán, la C.T.N.E. ha comenzado una campaña solicitando la colaboración ciudadana para el cuidado y buen funcionamiento de las cabinas, colaboración que viene a complementar los esfuerzos de la propia Compañía para asegurar la máxima disponibilidad de este servicio público.

La segunda queja se debe a la tardanza en la instalación de teléfonos en algunos barrios de Aranda. En Aranda de Duero existen 28 solicitudes «en demora», que pertenecen en su totalidad al Polígono Allenduedero, de nueva construcción, para el cual, está previsto la ejecución de un proyecto de ampliación de red para primeros de año.

Ante la posibilidad de que se demore su ejecución, por los últimos temporales, se está estudiando con la red actual, la formulación de un nuevo proyecto que pudiera atender las peticiones de nuestros usuarios y abonados.

Finalmente quisiera señalar que el resto de las peticiones de nuestra localidad se atiende sin demora.

Sin más, y agradeciéndole la acogida de estas líneas, le saluda atentamente V. Delgado Grijalvo, delegado provincial.»

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos:
David David Ruiz Villarrubia; María Gayubo López; Abel de Pablos Alcalde; Elena María Guijarro Domingo; Juan de las Heras Calvo; María del Carmen Castillo García.

Matrimonios:
Adolfo Marcelino Caballero Fernández con María Teresa Mirabet García.
Antonio Fuertes Castaño con María Soledad Asenjo Moral.
Remigio Gil Sanz con María del Carmen Escudero Pérez.
Pedro Montes Miguel con familia.

Defunciones:
Ernesta San Cristóbal Cano; Nicanor Bermejo Martínez; Modesta Ortega Llano; María Cruz Romero García; Juana Arauzo Arranz.
El pasado domingo falleció en nuestra villa, tras larga enfermedad, D. Nicanor Bermejo Llano, padre de Serri, mesonero de la Villa, a quien desde aquí testimoniamos nuestro pesar, que hacemos extensivo a toda su familia.

Defunciones:
María José Cortés Marguillo.
Leocadio de Blas Cano con María Luisa Marchante Gayubo.

PROFESIONALES

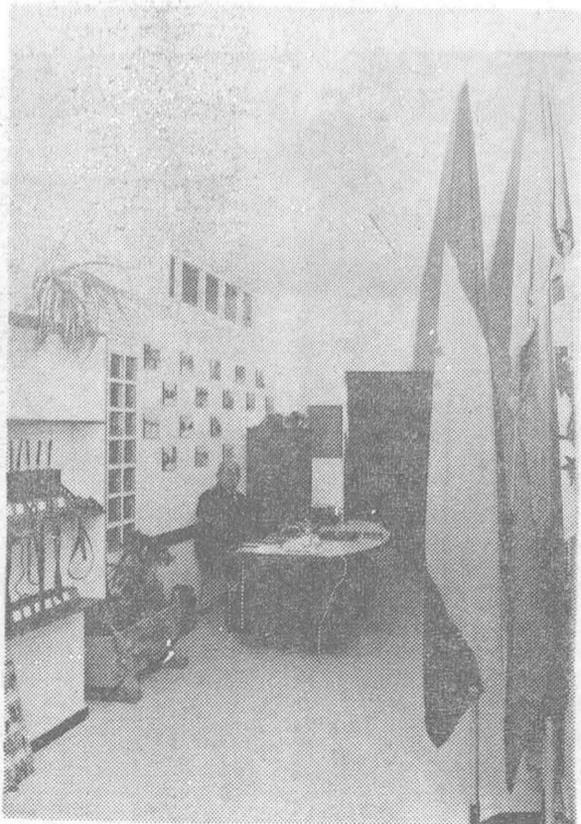
<p>V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Análisis clínicos. Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20-2. Telfs.: 203667 y 218966</p>	<p>I. LOPEZ SAIZ Neuro Psiquiatría Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1. Teléfono: 20 34 78</p>
<p>Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E Teléfono: 22 51 48</p>	<p>Ramón Llorente TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30</p>
<p>DR. RENEDO RIÑON Y VIAS URINARIAS Concepción, 15 Teléfono 20 73 76 Previas horas concertadas.</p>	<p>JOSE ALONSO Medicina Interna Corazón y Nutrición RAYOS X Consulta: Espolón, 24, 2.º Teléfono: 20 19 12</p>

LEA:
HOJA DEL LUNES

MIRANDA DE EBRO

LA POLICIA MUNICIPAL MIRANDESA ESTRENA DEPENDENCIAS

No exageramos si llamamos de maravilloso el nuevo despacho cuartel de la Policía Municipal establecido en los bajos que ocupó el antiguo parque de Bomberos en la calle del Racimo. Lo estuvimos viendo cuando estaba a punto de ser dotado de nuevo mobiliario en su totalidad, puesto que en gran parte ya está equipado. Han pasado los guardias municipales desde su anterior establecimiento de los bajos de la Casa Consistorial y lógicamente se han llevado todos los enseres y útiles técnicos más importantes, como los teléfonos, los microtransmisores, los vídeos, los teléfonos, etc., tal puede verse en las fotografías de Izarra en las que aparece el corredor-receptorio con el cabo Lucas Resines en plena tarea. A la derecha el despacho del sargento jefe, la sala de atestados y juntas, los servicios higiénicos, y al fondo el retén con las celdas para retención de los presos. Todo nos pareció magnífico, funcional y modernizado. Incluso la decoración en que pueden apreciarse una serie de fotos-póster y cuadros recogiendo diversas vistas del Miranda antiguo. Presiden las banderas de España, Castilla y León y Miranda, y hasta hay unas jardineras que adornan oportunamente un acuartelamiento espacioso en el que, seguro, la difícil función que ha de desarrollar la policía urbana. Que por cierto ha sido dotada de nuevo utillaje incluidas dos motocicletas y otra serie de vehículos.



Las mejoras de los servicios de Policía Municipal no quedan en el nuevo acuartelamiento puesto que también en el servicio van a establecerse toda una serie de mejoras. Por ejemplo el establecimiento del servicio nocturno.

Por cierto que el día primero de Octubre van a comenzar las clases de la prevista «Academia de Policía Municipal», tal como se había venido anunciando. Se ha preparado un plantel de profesores — así nos lo comentaba el sargento jefe José Escalante — que impartirán clases de carácter técnico y físico, especialmente dedicadas estas últimas a los agentes activos de menos edad. Hay un equipo de psicólogos, un abogado, un gimnasio, el director de las

instalaciones polideportivas municipales (Mateo Ochoa, titular del INEF), el secretario de la Corporación Municipal (Juan Antonio Torres) y el propio jefe del servicio (José Escalante) como encargados de impartir las clases. Por otra parte es sabido que además de la Academia local, en perspectiva está una academia regional para Policía Municipal de la que lógicamente dependerá en cuanto a normas la creada en Miranda, con carácter comercial

★ PALPITO DE ACTUALIDAD ★

NUEVO CURSILLO DE CRUZ ROJA

MICOLOGIA

y cuyo desarrollo ha tenido lugar en estas últimas fiestas.

La Asamblea mirandesa de Cruz Roja nos señala que el día primero de octubre dará comienzo un nuevo curso de socorrismo, que se impartirá todos los sábados a partir de las cinco de la tarde. Todas las personas interesadas en el mismo deberán pasar por la sede de Cruz Roja antes del comienzo del mismo, ya que una vez comenzado, no se admitirán nuevas inscripciones.

La Sociedad Mirandesa de Micología ofreció en Busto de Bureba, con motivo de sus fiestas, una degustación a base de setas, con una gran participación. El Trofeo de Fútbol «Busto de Bureba» lo ganó el equipo titular (2-0) al Baños de Río Tobía (Rioja), en la final con goles de López y Molpeceres.

CORO DE LOS VETERANOS

Dentro del Gran Festival de Disfraces celebrado en la plaza de toros de Quincoces de Yuso, ofreció un bonito recital de canto coral el coro de la Peña «Los Veteranos», de Miranda, que al final tuvo que ofrecer una canción más ante los insistentes aplausos del público que, en gran número, asistió al festival. Terminado el acto los componentes del coro fueron invitados por el alcalde y otros miembros de la comisión, pasando un rato francamente agradable entre canciones y excelente camaradería. Una jornada de grato recuerdo y de confraternidad entre los pueblos burgaleses.

SUBVENCIONES CULTURALES

En la última sesión de la Permanente, en el apartado «Cultura», se acordó, entre otras cosas, conceder a la Asociación Grupo de Danzas «Puerta de Castilla», un local en el centro municipal de Cultura (Josefinas), para que puedan desarrollar sus actividades, lo que se aprobó por unanimidad. También conceder dos subvenciones a las asociaciones de vecinos de «La Charca» y «Tres Calles» para mantenimiento de su sede por valor de diez mil pesetas.

Una última moción, aprobada por unanimidad, relativa al décimo aniversario del golpe militar en Chile

CIUDAD DEL TRANSPORTE

El Ayuntamiento de Miranda anda en negociaciones con la empresa ENCE para a la altura de Arce, realizar una ciudad del transporte, lugar en que los transportistas pueden encontrar el punto idóneo para retirar sus vehículos del casco urbano.

«BARBECHO», UN ACIERTO

Uno de los aciertos que tuvieron nuestras fiestas fue la contratación del Grupo «Barbecho» que ofreció un buen recital de canciones castellano-leonesas. Mucha juventud en el concierto, lo que aconseja la contrata de este tipo de actuaciones.

MEJORAS EN LA CALLE DEL ORONCILLO

La cuestión fue objeto de comentarios anteriores. Decíamos que la calle Oroncillo había quedado estúpida pero desentonaba un rincón donde se había instalado una fuente que a su vez había sido recuperada de la plaza del Apolo (donde estuvo ubicada en una depresión luego cubierta y pavimentada), una fuente que no daba agua y servía de vertedero. Ahora la cosa está solucionada. Se ha construido en el lugar otra fuente muy artística, rodeada de zona ajardinada, y hay unos bancos y jardineras enfrente a la entrada de los locales de la Asociación de Vecinos del Casco Viejo. Un aplauso para esta magnífica mejora.

INDUSTRIAS

Se hace patente el rumor de que una nueva industria va a ser ubicada en el Polígono Industrial de Bayas, lo que produciría veinticinco nuevos puestos de trabajo. También sobre el inminente contacto con otra firma bilbaína que establecería una planta capaz para quinientos nuevos puestos. Que se confirmen ambos extremos.

ADOLFO RAMOS, CUMPLEAÑOS Y HOMENAJE

Una crónica que teníamos escrita hace muchas fechas no llegó a ver la luz y lo sentimos

A PUNTO LA COMUNIDAD DE REGANTES

Un grupo de agricultores mirandeses se desplazó a Burgos para llevar a cabo gestiones ante la Dirección Provincial de Agricultura, sobre el tema de los riegos en nuestra comarca. Parece que ha crecido la ilusión en torno a la posibilidad de crear en Miranda la traida y llevada Comunidad de Regantes aunque pesa mucho ya la circunstancia de que hace casi dos años que se viene tratando sobre el tema y apenas si se ha logrado nada positivo todavía. Estamos en el comienzo y las soluciones no se ven claras, porque la Confederación Hidrográfica del Ebro no señala el caudal de agua disponible y los sondeos para la localización de aguas subterráneas aún no se han llevado a cabo de forma seria. El cambio en la Administración tampoco ha resultado positivo puesto que hay distintas concepciones del asunto y unas palabras chocaron con otras. Ahora es el momento de fijar posiciones.

El director de agricultores de la Comunidad autónoma castellano-leonesa señaló a los agricultores mirandeses la fórmula de la constitución correcta pues parece que por esa parte había fallos de tipo legalista. El cambio de rumbo abrirá nuevos caminos: se trata de constituir una comunidad de agricultores con fines de mejora en sus cultivos entre otros el mejor sistema de riego.

La falta de espacio nos impidió en su momento hacerla pública aunque por su significación queremos insistir en el motivo. Se trataba de reseñar que el popular masajista del C. D. Mirandés, Adolfo Ramos Bárcena, cariñosamente conocido por el apelativo de «Chafa» (recuerdan a aquel famoso técnico argentino que se llamó «Chaffarelli» y que revolucionó el fútbol de entonces? Ahí, ahí... el origen), había sido distinguido por el director de nuestra Banda de Música Municipal, maestro Dionisio Sáez, con una marcha-pasodoble que fue interpretada en uno de los conciertos de nuestro parque de Antonio Machado, precisamente no hace muchas fechas en presencia del interesado y con el lógico aplauso y parabienes del público presente que, en su mayoría, estima en lo que vale el buen amigo Adolfo, un hombre que lleva una vida unida al fútbol, especialmente al C. D. Mirandés al que sirvió desde siempre y como auxiliar masajista desde hace casi cuarenta años.

Nuestra felicitación no se queda solo ahí por cuanto Adolfo Ramos, nacido en La Parte de Bureba (Burgos) el 13 de Septiembre de 1920, cumplió hace poco sesenta y tres años y también por ese motivo hay que darle la enhorabuena deseándole que cumpla muchos más siempre tan animoso. «Chafa» — que dicen los jugadores mirandesista desde siempre que son «como mis hijos» — es soltero y aprendió el «milagro» del masaje (sus manos dicen que son la clave del éxito) cuando servía en la «mili» en San Marcial, en Burgos, allá por 1938-44. Empezó en el Sporting y prosiguió con otros equipos modestos mirandeses como entrenador mirandesista que fue italiano Lorenzo Massobrio. Al margen de su labor de ma-

sajista, «Fito» Adolfo Ramos — al que recurren numerosos mirandeses, hombres o mujeres —, trabaja hace casi cuarenta años como empleado en el almacén de coloniales de José Mijangos Aizpuru «Negocios» al que unen lazos tan afectivos que quizá estén por encima de hasta los de familia, vida profesional paralela, a la de auxiliar masajista desde 1944, si bien más de 15 sucesivos actúa en el C. D. Mirandés. Una vida tan fecunda justifica la dedicación de esa pieza musical que le pone como émulo de los toreros famosos, en la humanidad bondadosa de un hombre al que — junto a otros —, el club mirandesista tributará un homenaje.

Moneo PALACIO

INDICE DEL DIA

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Christian Martín Cerillo Sandra Lara Montenegro, Néstor Ortega Barbero, Jorge Fernández Rodríguez, Oscar Marchal Ortiz.

MATRIMONIOS. — Gregorio Bóveda Foncheta con María Josefa Vergara Escudero, Luis Zárate Alañá con María Socorro Andrada Ruiz Angel Manuel Herrero Cuartango con María Isabel Calvo Susaeta, José María Cuñado Izquierdo con María Concepción Pérez Ortiz, José Ignacio Mayor Saldaña con María Begoña Arbaizar Añibarro, José Miguel Ibarra Barrena con Alicia Urruchi Martínez, Mario Corral Martínez con María Pilar Espallargas Sancho, José Manuel Herrero García con María Belén Gimena Mardones, Fernando Hernani Huidobro con María Pilar Villafraula, Luis Jesús María López de Larrainzar Cabero con María

Nieves Martínez López, Miguel Angel Villarreal Serrada con Fladía Sagredo Prieto Arsenio Mariña Arroyuelo con Rosa María Valverde Guinea.

DEFUNCIONES. — María Valdivielso Santos, 84 años; Lucía Olarte Solares, 59 años; Ramón Barrio Barredo; Antonia Sobrón Manzanos, 82 años.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Novedades. — «Estoy en crisis» (Tolerada, José Sacristán, Cristina Marsillach, Mercedes Sanpietro).

Teatro Cinema. — «Y del seguro Ibranos señor» (Mayores 16 Alfonso Cabeza Juanjo Menéndez Isabel Luque).

Cine Astoria. — «Despelote en el campamento» (Mayores 18 John C. McLaughlin, Callen O'Neil).

Cine Mecisa. — «Furia silenciosa» (Mayores 14, Chuck Norris, Ron Silver).

SIMPOSIO SOBRE DIABETES

Dentro de la primera semana de Octubre —se apunta el día 7—, va a tener lugar en Miranda de Ebro, un Congreso-Simposio dedicado a la diabetes, esa enfermedad que a tantas personas afecta y que exige un régimen tan severo como es el de tomar insulina o medicina similar para evitar efectos del azúcar en la sangre o en la orina. Hasta Miranda, donde tres médicos representan en concreto, al Colegio Provincial en materia de campañas, llegarán los mejores especialistas de la materia, desde Madrid, Burgos y Logroño. El escenario de esta actividad —a la que asistirán también algunos enfermos—, será el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Nuevo domicilio para el Centro Gallego

El Centro Gallego de Miranda de Ebro que como se sabe hace un año que viene existiendo en nuestra ciudad y que agrupa un centenar de familias gallegas afincadas entre nosotros desde hace tiempo, venía funcionando en el «Hostal Galicia» con un domicilio social provisional pero ahora va a contar con uno propio al haberlo establecido en la calle de Ramón y Cajal, 51-1.ª derecha, en un espacioso piso perfectamente adecuado. Su inauguración oficial en breve. Es presidente José Vicente Alfonso y secretario José Manuel de Pedro. El Centro cuenta con 82 socios.

UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO

Registrado Colegio Opticos N.º 253

LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALESES

ESPECIAL DOMINGO

Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

ESPECTACULOS

«FLASHDANCE»

LA RECONVERSION.. MUSICAL

ENTRE LA FIEBRE Y LA FAMA

Por José L. SAIZ

No puede decirse que Pittsburgh sea el trasunto fiel «made in USA» de la levantina y romana Sagunto, aunque ambas ciudades se parezcan geográficamente un montón y muy mal lo iban a pasar los increíbles despedidos-readmitidos saguntinos del tren de laminación número 28 de «AHM», o sea, Altos Hornos del Mediterráneo, que se las tienen más tiesas que sus heroicos antecesores ante las huestes de Aníbal, y eso que sólo eran ochenta, si además de los graves y acuciantes problemas dimanantes de la tan traída y llevada reconversión carlosolchaguista, tuvieran que apechugar en su nómina con empleados tan insólitos como esta Jennifer Beals que lo mismo te marca todos los tiempos —¿por qué estos bailarines de ahora comenzarán siempre a contar desde seis, si cuando un servidor estaba en la Mill nunca pasó del un-dos y a lo más que llegó fue al «er-ar»?— de un «Tristán e Isolda», que asida a la autógena, el soplete y el acetileno con el oxidante, como decía el profesor en clase de Química, con tres puntos le sol-

dadura le pone tapa a un bidón vacío. Porque ya son ganas de buscarle tres pies al gato poner a esta belleza en semejante ocupación... Puede uno fácilmente pasar por el hecho, siempre estimulante, de sus idas y venidas en «bicl de carrera» de casa al trabajo y del trabajo a casa, pasando eso sí, cada tarde-noche por el «Maybe's», que se pone de bote en bote para ver a las chicas del espectáculo para envidia del garito de enfrente, cuyo dueño chinchaba y rabía, porque además es muy malo; pase también que en sus horas locas de bailonga motivadora de lascivias humanas, encandile al mismísimo patrón y luego no quiera ligar con él porque estaría muy mal visto; pase también la compañía del feísimo-guapísimo compañero canino de su soledad domiciliaria y hasta el desvinciamiento de sus aposentos, pero lo de la soldadura con su protector para la cara y su nombre serigrafiado, como no sea una insinuación o una indirecta a los recalitrantes enemigos de la reconversión saguntina. CC. OO. y la UGT incluidas me parece demasiado. Y es el caso que por ahí precisamente es por donde la película se encamina hacia un argumento de cuento clásico, si se quiere —le falta sólo el zapatito de cristal a esta Cenicienta del

83—, pero bien llevado, merced indudablemente a las peripecias con un cierto «frescor salvaje» en momentos estratégicamente situados de la película, y una música harto conocida y que cuando suena a todo trapo, te levanta los pies del suelo, como a los vejesterios jurados de a un tanto gratuita secuencia final, que está ahí precisamente por exigencia ineludible del guión, para que la historia termine de única forma en que podría terminar, teniendo en cuenta la clase de público a la que la película va dirigida

en el contexto de este cuento —ya lo hemos dicho— que puede contemplarse como revival de la Cenicienta Y queda la música. Ya lo hemos dicho también, levanta los pies del suelo. Pero la melodía central de Giorgio Moroder y las interpretaciones de Irene Cara, Laura Branigan o Donna Summer acarician la posibilidad de que cualquiera de ellas puede ser primero nominada y luego premiada con el Oscar el próximo año, lo que no le ocurría al Travolta, a la Olivia Newton John o a los Be-Gees de las películas citadas.

peramente cómicas que quieren apropiadamente la tensión, mucho más por lo que sólo se insinúa que por lo explícito que algunas secuencias podrían haber resultado a poco que se le hubiera escurrido la mano al realizador.

Esta clase de films necesitan motivar y para ello, el espectador ha de ponerse en situación. Es una cualidad difícil de encontrar, pero Lyne salva el escollo con habilidad. Hay unos decorados que ambientan el universo de los personajes y hay una descripción de éstos que

salvo en el detalle al principio indicado, es ajustada y natural, lógica y fluida. En apenas dos horas de proyección no se puede conseguir una descripción tan minuciosa como la que se acusa en la serie televisiva, sobre todo, si se tiene en cuenta que en esas dos horas hay que dejar sitio a las canciones, que se llevan una buena parte del tiempo, pero a pesar de ello, la película tiene ángel porque como digo, cabalga entre la fama y la fiebre entre lo bueno de cada una de ellas sin andarse por las ramas..



CALATRAVAS

¡TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR. BUTACA 125 Ptas

En sesión continua desde las 5 (pases película 5,15 y 8,15). proyectamos el grandioso espectáculo cinematográfico de emoción y significado histórico

«LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO»

Scop-color Soffia Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness, James Mason, etc. Romance, aventura, períodos de prosperidad y felicidad

(Todos los públicos)

CORDON

¡TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 Ptas

5,30, 7,45 y 10,30 Llegó su ritmo... tu película estrenamos para ti, para todos..

«FLASHDANCE»

Color Jennifer Beals, Michael Nouri.. y las canciones de Donna Summer, Kim Carnes y otros

«FLASHDANCE»

La música era algo más que la razón de su vida, era su amor, su ilusión y su fuego «FLASHDANCE» (Menores)

CONSULADO

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película «casi prohibida»

«LA PITO-CONEJO»

Color, con Eva Coatty y Ajita Wilson

«LA PITO-CONEJO»

Se podía transformar en hombre o mujer según sus necesidades amorosas

«LA PITO-CONEJO»

Clasificada (S)

Se advierte que puede herir la sensibilidad del espectador

(May. 18 años D. N. I.)

CONDAL

HOY Continúa de 4 a 12 «COLEGIAS VIOLADAS»

Clasificada (S) La auténtica película infernal que esperaba el aficionado al cine de sexo-terror

«GOLPE POR GOLPE»

El film de aventuras por excelencia con Chuck Norris Se advierte al público que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad (Rig. may 18 años)

«Flashdance» es la segunda película de Adrian Lyne (no conocemos la primera), pero a buen seguro que la confianza que en él han depositado los de la Paramount, algo tendrá que ver con ese primer film que no conocemos, pero también tendrá algo que ver con la computerizada antecedente que se proyectó días atrás en ese mismo cine «El trueno azul»: la receta infalible con los ingredientes necesarios de los que hablábamos entonces La película, en suma, dedicada y dirigida a uno de los públicos más concretos y menos exigentes los y las jóvenes de 15 a 17 años, que por añadidura cuenta con ilustres antecedentes de éxito similar desde «Fiebre de sábado noche» «Fama» pasando por «Grease». «Por fin ya es viernes» o «Xanadú», resulta inevitablemente influenciada por ellas y sin embargo, ha llegado el momento de decir aquí que «Flashdance» aporta elementos nuevos que echábamos de menos en sus antecesoras El personaje principal «Alex» es de carne y hueso, y no sólo porque como católica, se confiese semanalmente; siente y padece y al público esos sentimientos y esos padecimientos le llegan más, bastante más de lo que a simple vista, pueda parecer Se enamora y trasciende de su enamoramiento un halo de autenticidad; baila y aunque en momentos hayan tenido que doblar a la protagonista, de los pasos de su danza emana pese a todo la emoción y se percibe gradualmente una especie de mejoramiento de sus fueros que dirían los navarros La amistad de Ritchie o de Helen y hasta la acartonada declaración de Nick se conjugan perfectamente

Hemos hablado aquí de la «fiebre» pero podríamos hablar también de la «fama», porque «Flashdance» como una consumada caballista, cabalga a lomos tanto de una com de otra, pero lo hace sin que se note apenas... Sin estridencias casi, como no sean las derivadas de una música viva o de las pseudoconcepciones a un erotismo en clave de humor con situaciones deses-

TIVOLI

¡TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 Ptas

(El cine donde todo el año es temporada) 5, 7,45 y 10,30

¡2.ª Semanal del fuerte e impresionante estreno

«OCTOPUSSY»

Color. Roger Moore es James Bond: el agente secreto 007 con licencia para matar

«OCTOPUSSY»

es aventura...

«OCTOPUSSY»

es belleza..

¡Sólo James Bond 007 puede llegar a tanto!

«OCTOPUSSY»

(Aut. todos los públicos)

GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Por un hombre vendrá su alma al diablo, su reino a la «Generalitat», su poder a «Fraga», su título al «Real Madrid». Era

«JUANA LA LOCA DE VEZ EN CUANDO»

Color, con Lola Flores y José Luis López Vázquez No recomendada para menores de 13 años

GRAN TEATRO

HOY Sesión continua desde las 5,30 tarde

¡El programa cumbre de la temporada! La obra más colosal del cine «QUO VADIS»

Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov (Pases 5,30 y 10,30)

— Y —

«TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS»

La película de máxima diversión, con Giuliano Gemma y Bud Spencer (Pase 8,30 tarde) (Aut. todos públicos)

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30 El estreno más actual e impresionante de la temporada

«FRIO COMO EL HIELO»

de Carl Schenkel. Miembros de una pandilla de gánsters tratan de atrapar a Mike. Mike está totalmente perdido

«FRIO COMO EL HIELO»

Su amor a Corinna desató una ola de violencia a su alrededor

(Mayores 18 años)

DUCAL

«FORAJIDOS 77»

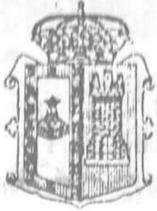
Fabio Testi. Acción constante, persecuciones increíbles Se encontró solo entre dos poderosas fuerzas: la Policía y los gánsters

«PORNO: SITUACION LIMITE»

Clasificada (S) Se advierte al público que esta película por su temática o contenido, puede herir la sensibilidad del espectador (Rig 18 años)

ANUNCIENSE EN:

HOJA DEL LUNES



PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

Dedicado al Cronista Oficial de la Provincia, FRAY VALENTIN DE LA CRUZ, o. c. d,

DAMEROGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1													
2													
3													
4													
5													
6													

CRUCIGRAMA BLANCO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HOJA del LUNES

Al resolverlo, hay que dejar 12 cuadros en blanco. Las definiciones con corresponden a nombres de pueblos de Burgos mencionados en la obra «Autobiografía del río Arlanza», del Cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz (Naturalmente se trata de pueblos bañados por el río Arlanza).

HORIZONTALES: 1.— Medida de longitud 2.— Existías. Habla. Cierta forma de vendaje 3.— 4.— Enfermedad intestinal. Municipio ovetense en el partido judicial de Lena 5.— Nota musical. Quinientos 6.— Cincuenta. Matrícula de los automóviles de Lugo 7.— Indicio. Limpie 8.— Las dos primeras consonantes de la palabra ARLANZA 9.— Rezar. Sujéteme con cuerdas 10.— Última consonante.

VERTICALES: 1.— Primera vocal. 2.— Río gallego. 3.— Ponga las frutas en arlos. Al revés, pedazo grueso de madera 4.— Guacamayo. Vea 5.— Cocino un alimento al fuego. Terminación de aumentativo. Terminación común a todos los infinitivos 6.— Consonante sin sonido propio. Se dirige a un determinado lugar Río de Suiza 7.— Concejal. Palo, mástil 8.— Relativo a un día. Terminación de plural. En lenguaje figurado, principio y fin 9.— Símbolo de la proposición particular negativa. Preposición 10.—

- A 6-E 4-G 4-L 5-G 2-K 2-I Tierno.
- B 6-F 2-G 3-H 4-H 1-B 5-F Juntase.
- C 6-C 5-A 4-E 2-F 5-J 3-F Amonéstale.
- D 6-H 3-A 3-E 4-D 2-A 5-C Animal invertebrado cilíndrico.
- E 2-C 5-L 1-M 4-A 1-J 6-K Límpiele.
- F 6-A 2-L 3-B 2-H 3-I 1-G Gafas.
- G 1-I 2-D 4-C 6-I 1-C 3-L 5-D Iguales.
- H 2-B 1-A 6-G 1-F 4-K 5-I 4-B Calmes, sosiegues.
- I 3-C 1-L 6-J 6-B 4-M 1-D 4-I Prorrogues.
- J 6-L 4-F 3-G 3-K 2-E 5-B 5-M Miserable, indigente.

CONJUNTO: Fragmento del prólogo de una obra del Cronista Oficial de la provincia FRAY VALENTIN DE LA CRUZ:

CLAVE: Completar el título de dicha obra: "Conversaciones".

JEROGLIFICOS



AU

BU:

CU:

Pueblo de Burgos.



S

Pueblo de Burgos.

SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1.— Ana. X AHEDO. X 2.— X. Eras. X DL. X. T. 3.— VILLOVADO. 4.— Ilo. X. Aller. 5.— Lo. X. D. 6.— L. X. Lu. 7.— Asomo. X. Asee. 8.— HACINAS. X. RI. 9.— Orar. X. Atome. 10.— Z. X. TERRAZAS. VERTICALES: 1.— A. X. VILLALBA. 2.— NEILA. X. Sor. X. 3.— Arte. ocat. 4.— X. Alo. Mire. 5.— Aso. X. On. X. R. 6.— H. X. Va. X. Apr. 7.— Edil. Asta. 8.— Dical. S. X. Az. 9.— O. X. De. X. LERMA. 10.— TORQUELES. A LA TRANSFUSION DE LETRAS: 1.— Chapela. 2.— Picador. 3.— Lastima. 4.— Extraño. 5.— Noticia 6.— Pariso. 7.— Apoyado. 8.— Desaire. 9.— Repleto. 10.— Sentido. 11.— Horario. 12.— Energía. 13.— Materia. 14.— Casado. «Patria y Altarez». Premio: «Fernán González». AL DAMEROGRAMA: A.— Blando. B.— Unlese. C.— Ri. nele. D.— Guano. E.— Aséle. F.— Lentes. G.— Em. pates. H.— Serenes. I.— Aplaces. J.— Sórdido. CONJUNTO: «Este es el pensamiento de una serie de españoles, nacidos en el solar burgales».

TRANSFUSION DE LETRAS

F	E	L	P	A	1	C	H				A
P	E	C	A	R	2	I					D
M	A	T	A	R	3	L	S				I
T	E	N	O	R	4	X					A
C	I	N	T	A	5	O					I
P	I	N	A	R	6	A					S
G	O	D	O	Y	7	A	P				A
S	A	R	D	O	8	E					I
T	E	L	O	N	9	R	P				E
T	I	Z	O	N	10	S	E				D
A	H	O	R	A	11	O					R
L	E	G	A	R	12	N	E				I
M	E	T	E	R	13	A					I
S	A	Z	O	N	14	C					A

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el título de una obra del Cronista oficial de la Provincia Fray Valentín de la Cruz OCD; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el premio que obtuvo por dicha obra en el año 1970.

LEA:

HOJA DEL LUNES

TRIUNFO SOCIALDEMOCRATA ALEMAN EN DOS PARLAMENTOS REGIONALES

El Gobierno de Bonn condena las explosiones atómicas soviéticas

Bonn (Efe). — Los socialdemócratas han sido los grandes ganadores de las elecciones a los Parlamentos regionales de Hesse y Bremen celebradas hoy, según se desprende de los últimos resultados aún provisionales.

En Hesse, el partido de hasta ahora jefe de Gobierno Holger Boerner ha logrado superar a los cristiano-demócratas y convertirse en primer grupo parlamentario con un 46,8 por 100 de los votos frente al 42,8 conseguido hace un año.

La oposición cristiano-demócrata ha obtenido, según esos resultados parciales, un 38,6 por 100, lo que supone pérdidas sustanciales frente al 45,6 por 100 de Septiembre de 1982.

La gran sorpresa la dieron los liberales, que no figuraban en el Parlamento anterior y han obtenido esta vez alrededor de un 8 por 100, dos puntos por encima de los verdes, que también continúan en la Cámara.

En Bremen, los socialdemócratas han incrementado la mayoría absoluta de que disponían hasta ahora mientras que la oposición cristiano-demó-

crata ha mejorado ligeramente los resultados de las últimas elecciones: un 33,5 por 100 frente a un 31,9 por 100.

Los grandes perdedores en Bremen son los liberales, con un 4,5 por 100 (el mínimo necesario para ocupar escaños es un 5 por 100), lo que supone pérdidas considerables respecto a los resultados de hace 4 años (un 10,7 por 100), mientras que, pese a algunos pronósticos, los «verdes» se mantienen en la Cámara con un 6,2 por 100 (5,1 en 1979).

EL GOBIERNO ALEMAN CONDENA LAS EXPLOSIONES SUBTERRANEAS SOVIETICAS

Bonn (Efe). — El portavoz del Gobierno de Alemania Federal, Peter Boenisch, ha calificado de «inoportunas» y condenado las explosiones atómicas subterráneas supuestamente realizadas por los soviéticos en la región del mar Caspio.

Según los expertos del Departamento Sismológico de la Escuela Superior Técnica de Zurich (Suiza) las explosiones se produjeron a intervalos de cinco minutos entre las 7.05 y las 7.30 de la mañana hora

local de ayer sábado y su potencia osciló entre los 50 y los 75 kilogramos de trinitrotolueno (T.N.T.).

ACUSAN A LOS SOCIALDEMOCRATAS ALEMANES DE PASARSE AL CAMPO ENEMIGO

Bonn (Efe). — Varios dirigentes del Partido Cristiano-Demócrata alemán han acusado hoy a la oposición socialdemócrata de pasarse poco a poco al campo de los enemigos de la Alianza Atlántica.

Las críticas del partido del Gobierno están relacionadas con las últimas decisiones adoptadas por los delegados a los Congresos socialdemócratas celebrados ayer en Berlín, Hamburgo y Schewig-Holstein en contra de la instalación de los nuevos «euromisiles» de la OTAN.

El portavoz del partido cristiano-demócrata, Walter Von Tiesenhausen, ha responsabilizado al presidente del Partido Socialdemócrata, Willy Brandt, de esa tendencia, que calificó de «peligrosa».

LLAMAMIENTO ECUMENICO A FAVOR DE LOS EXTRANJEROS RESIDENTES

Frankfort (RFA) (Efe). — Tres altos dignatarios de distintas Iglesias Cristianas han hecho hoy un llamamiento a alemanes occidentales y extranjeros para que contribuyan a crear un clima de comprensión en beneficio mutuo.

El llamamiento, con motivo del inicio de la «Semana de los Ciudadanos extranjeros en Alemania Federal», está firmado por el presidente de la Conferencia Episcopal Católica, Cardenal Joseph Hoeffner, el presidente del Consejo de la Iglesia Evangélica, obispo Eduard Lohse, y el metropolitano de la Iglesia Ortodoxa Griega, Augustinos.

En el documento, publicado hoy en Frankfort, los dirigentes religiosos señalan que en épocas de crisis, el ciudadano teme perder su puesto de trabajo y su seguridad social, pero son las familias extranjeras las que más sufren en esos casos.

Tanto el ministro federal del Trabajo, el cristiano-demócrata Norbert Blum, como el presidente del Partido Socialdemócrata alemán, en la oposición, Willy Brandt, han valorado positivamente la toma de postura pública de las Iglesias en un tema social de tanta importancia como lo es la situación de los extranjeros residentes en el país.

MASIVA FUGA DE TERRORISTAS DEL «IRA» Mataron a un carcelero e hirieron a otro

Se evadieron de una de las cárceles de mayor seguridad del Reino Unido

Londres (Efe). — Treinta y ocho miembros de la organización terrorista «IRA» (Ejército Republicano Irlandés), se han fugado hoy de la cárcel de «Maze», en Belfast, una de las más seguras del Reino Unido.

La Policía ha informado de que, al menos, 28 de los terroristas han conseguido escapar, ya que los demás han sido capturados poco después de la evasión.

Un funcionario de prisiones ha resultado muerto a puñaladas durante la fuga, y otro ha sufrido heridas graves de bala en la cabeza y su estado se considera crítico.

El Ministerio del Interior ha indicado que los 38 presos escaparon a las cuatro de la tarde, aprovechando la llegada de una camioneta con el suministro de víveres.

Los presos, armados con pistolas y cuchillos, se apoderaron de la camioneta y se

dirigieron a la salida. Al advertir el hecho, un funcionario cruzó un vehículo en la puerta, lo que obligó a los presos a bajar del camión y escapar a pie.

En ese momento fue cuando dos de los guardas resultaron heridos.

Los evadidos obligaron a algunos automovilistas, que circulaban por las cercanías de la cárcel, a entregarles el coche o a conducirles a zonas seguras.

Se trata de la evasión más importante registrada en la historia carcelaria de Gran Bretaña, y la tercera que realizan miembros del «IRA» en los últimos tres años.

Todas las carreteras de Irlanda del Norte se encuentran bajo control de la Policía o el Ejército, y varios miles de miembros de los Cuerpos de Seguridad participan en las tareas de búsqueda de los fugados.

LOS SOVIETICOS EXPULSADOS TENIAN CONTACTO CON EL «IRA»

Dublin (Efe). — Los dos diplomáticos soviéticos expulsados de Irlanda hace dos semanas junto con la mujer de uno de ellos habían establecido contactos con el «IRA» (Ejército Republicano Irlandés).

El Ministerio de Asuntos Exteriores informó entonces de que el primer secretario de la Embajada soviética, Guenmadi Saline, el segundo secretario, Viktor Lipasov, y su esposa fueron expulsados por «actividades inaceptables», términos diplomáticos equivalentes a espionaje.

Fuentes de la Seguridad irlandesa dijeron anoche que la Policía había visto, por lo menos, a uno de los rusos cruzar la frontera por el condado de Donegal al territorio de Tyrone, en Irlanda del Norte.

En sus reuniones con líderes del «IRA», los diplomáticos discutieron, al parecer, un comercio de armas con la Unión Soviética a cambio de información sobre las bases militares británicas en Irlanda del Norte, dijeron las fuentes.

El PCE contra los proyectos de Ley de haciendas locales

Madrid (Efe). — Los parlamentarios comunistas en el Congreso de los diputados presentarán enmiendas a la totalidad de los proyectos de ley de Haciendas locales y de medidas urgentes de saneamiento de las Haciendas locales, según las resoluciones aprobadas hoy por los alcaldes y responsables de política municipal del PCE, reunidos en Madrid.

Los alcaldes comunistas consideran que las medidas adoptadas por el Gobierno de Felipe González vacían de contenido el artículo 140 de la Constitución y someten a los Ayuntamientos a un plan de estabilización.

La reunión se ha caracterizado por los continuos llamamientos a los alcaldes socialistas para que sean coherentes con lo que el PSOE, en materia municipal, defendió cuando estaba en la oposición.

Las resoluciones aprobadas exigen que el Estado se haga cargo de la total cobertura de la deuda de los municipios, así como que tengan los municipios

una participación de un diez por ciento en los Presupuestos Generales del Estado.

Lechera transparente fabricada con «makrolón»



Leverkusen (DfD). — El recipiente de leche de la fotografía tiene una capacidad de 40 litros, es irrompible y de suma transparencia, lo cual facilita tanto el control de la limpieza como el de llenado. Pesa, incluido el anillo de la base como la tapadera de enroscado, algo menos de cinco kilogramos. El material empleado en su fabricación, por inyección de aire, es el «makrolon» de la casa Bayer AG, de Leverkusen (República Federal de Alemania), esto es el material plástico especial «polycarbonato». La lechera ha sido concebida sobre todo para las granjas lecheras y las centrales lecheras, y ha sido presentada al público a comienzos de Septiembre.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



INCENDIO FORESTAL EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El incendio forestal que ayer se declaró en los montes de Los Realejos, en el Norte de la isla de Tenerife, no ha podido ser dominado en el día de hoy, a pesar de los intensos trabajos de las brigadas de extinción.

Fuentes del «ICONA» indicaron a «Efe» que el fuego ha afectado a más de 500 hectáreas y que la lucha se centra ahora sobre dos frentes de avance que avanzan hacia

los montes de la Orotava y de La Guancha, con grave peligro de propagarse al Parque Nacional de las Cañadas del Teide.

El incendio, uno de los más importantes de los registrados los últimos años en la isla, está siendo continuamente avivado por un viento racheado y variable que le permite salvar los cortafuegos que se realizan y seguir su acción devastadora.